



nowy tydzień

tygodnik lokalny



BEZPŁATNY DODATEK TV

nr 28 (814)

12 - 18 lipca 2021 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

KRAŚNICZYN

Rzucił kotami o mur, aż zabił



Według wolontariuszy Krasnostawskiej Grupy Viva! w jednym z domów w gminie Kraśniczyn dochodziło do makabrycznych scen. Gospodarz miał rzucać kotami o mur do czasu, aż je zabił. Te zwierzątka, które udało się uratować, czekają na adopcję.

str. 5

KRASNYSTAW

Podwyżki w Spółdzielni Mieszkaniowej

Drożeją nie tylko woda i odprowadzanie ścieków, ale i sprzątanie klatek schodowych. Lokatorzy Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej znów muszą głębiej sięgnąć do kieszeni.

str. 2

Święto krasnostawskiej policji

We wtorek krasnostawscy mundurowi obchodzili 102. rocznicę powstania policji państwowej. Podczas święta akt mianowania na wyższy stopień służbowy otrzymało 33 funkcjonariuszy.

str. 4



Wyłudźli 640 tys. zł

189 ofiar oszustów z Krasnegostawu

Prokuratura Okręgowa w Zamościu zakończyła śledztwo przeciwko Kamilowi T. i Agnieszce S., którzy oszukali aż 189 osób i wyłudźli ok. 640 tys. zł. Większość przestępstw dokonali na terenie Krasnegostawu.

str. 2

Co mają radni gminy Żółkiewka?

Który radny zaoszczędził 160 tys. zł? Który ma gospodarstwo warte 600 tys. zł? Kto zarobił ponad 100 tys. zł? Dziś analizujemy oświadczenia majątkowe radnych gminy Żółkiewka.

str. 4

Nowy zakład i nowe miejsca pracy

Delegacja samorządowców z gminy Krasnystaw odwiedziła dwa zakłady należące do Przedsiębiorstwa Przetwórstwa Zbożowego Kapka w Tarnogrodzie i Jarosławiu. Ich właściciel planuje podobną inwestycję w Krupcu, a skup zbóż chce rozpocząć w 2022 roku.

str. 5



KRASNYSTAW. Miasto głuche na problemy starszych ludzi?

Chcą miejskiej komunikacji

Krasnostawscy seniorzy żalą się, że w mieście nie działa komunikacja publiczna. - By dostać się np. na pocztę, trzeba zamawiać taksówkę, a to droga usługa - skarży się nasza ponad 70-letnia Czytelniczka.

str. 2

Pięćdziesiąt lat razem



50-lecie pożycia małżeńskiego świętowało siedem par z gminy Krasnystaw: Wiesława i Stanisław Kasprzakowie, Maria i Mieczysław Malinowscy, Róża i Jan Radziejowie, Teresa i Edward Słotwińscy, Ewa i Roman Sochowscy, Teresa i Feliks Tkaczukowie oraz Irena i Tadeusz Wronowie.

str. 17

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca





Uczelnia Państwowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIELĘGNIARSTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ PIELĘGNIARSTWO
- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE *

* kierunek uruchomiony po uzyskaniu zgody MEiN

STUDIA PODYPLOMOWE

- ✓ ponad 30 kierunków

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamojskiego 64, tel. 84/ 638 09 40

e-mail: rektorat@upz.edu.pl

e-mail: podypplomowe@upz.edu.pl

www.upz.edu.pl



Wyłudźili 640 tys. zł

189 ofiar oszustów z Krasnegostawu

Prokuratura Okręgowa w Zamościu zakończyła śledztwo przeciwko Kamilowi T. i Agnieszce S., którzy oszukali aż 189 osób i wyłudźili ok. 640 tys. zł. Większość przestępstw dokonali na terenie Krasnegostawu.

30 czerwca 2021 roku przeciwko wy-

mienionym podejrzanym skierowano akt oskarżenia do Sądu Rejonowego II Wydział Karny w Krasnymstawie.

- Z ustaleń śledztwa wynika, że podejrzeni, działając w okresie od marca 2018 roku do sierpnia 2018 roku, na terenie Krasnegostawu i innych nieustalonych miejsc, dopuścili się szeregu oszustw, polegających na dokonywaniu zakupu

sprzętu elektronicznego, artykułów biurowych i chemicznych i nieregulowaniu za nie płatności, oferowaniu do sprzedaży za pośrednictwem portali aukcyjnych różnego rodzaju sprzętu elektronicznego, w tym kart graficznych, telefonów komórkowych, smartfonów, tabletów, wielofunkcyjnych urządzeń biurowych, kamer, tonerów, gier, niszczarek do dokumentów i nieprzesyła-

niu ich do kupujących po uiszczeniu przez nich zapłaty za zakupiony towar - czytamy w komunikacie wydanym przez Prokuraturę Okręgową w Zamościu.

Ponadto podejrzeni, za pośrednictwem internetu i wykorzystując dane osobowe innej osoby, zawierali umowy pożyczek z różnymi podmiotami, a zaciągniętych zobowiązań nie spłacali.

Kamilowi T. i Agnieszce S. zarzucono popełnienie łącznie 188 przestępstw, na szkodę 189 pokrzywdzonych. Swoim zachowaniem podejrzeni spowodowali straty w łącznej wysokości ponad 640 tys. zł.

Oszuści przyznali się do popełnienia zarzucanych im czynów i złożyli wyjaśnienia, co do zasady zgodne z poczynionymi ustaleniami. Grozi im nawet 8 lat więzienia. (k)

KRASNYSTAW. Miasto głuche na problemy starszych ludzi?

Chcą miejskiej komunikacji

Krasnostawscy seniorzy żalą się, że w mieście nie działa komunikacja publiczna. - By dostać się np. na pocztę, trzeba zamawiać taksówkę, a to droga usługa - skarży się nasza ponad 70-letnia Czytelniczka.

Ponad dwa tygodnie temu skontaktowała się z nami stała Czytelniczka z Krasnegostawu. Poskarżyła się na władze miejskie. - Mam ponad 70 lat, jestem wdową, mieszkam sama, dzieci wyjechały w Polskę - mówi krasnostawianka. - Mieszkam dwa kilometry od centrum Krasnegostawu i nie mam jak dostać się do urzędów i lekarzy. Muszę zamawiać taksówkę. Dla nas, starszych osób, taki spacer nie zawsze jest bowiem bezpiecz-

ny, zwłaszcza w takie upały, a sprawy na mieście trzeba załatwić - dodaje.

Nasza rozmówczyni zauważa, że w podobnej sytuacji jest sporo jej znajomych. Podpowiada, że problem rozwiązałoby uruchomienie miejskiej komunikacji, choćby małego busa, który woziłby mieszkańców w obrębie Krasnegostawu i okolicznych wiosek. - Nie oczekujemy, żeby to była darmowa usługa, ale na pewno wyjdzie taniej niż taksówka. To jest nam bardziej potrzebne niż kluby seniora czy kursy komputerowe dla seniorów, którymi chwali się nasza władza - przekonuje.

Jeszcze 16 czerwca wysłaliśmy do urzędu miasta Krasnostaw prośbę o komentarz w tej sprawie, ponowiliśmy ją w ubiegłą środę. Bez skutku. (kg)

KRASNYSTAW

Podwyżki w Spółdzielni Mieszkaniowej

Drożeją nie tylko woda i odprowadzanie ścieków, ale i sprzątanie klatek schodowych. Lokatorzy Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej znów muszą głębiej sięgnąć do kieszeni.

W ostatnich tygodniach Krasnostawska Spółdzielnia Mieszkaniowa poinformowała o kolejnych podwyżkach opłat za wodę i ścieki.

- W ślad za pismem z dnia 17 maja 2021 r. Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o w Krasnymstawie informujemy, że Dyrektor Regionalny Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie zatwierdził taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków na terenie gminy miasta Krasnostaw na okres 3 lat - czytamy na stronie KSM. W związku z powyższym zmianie ulega cena netto: za dostarczoną wodę dla prowadzonych gospodarstw domowych o 13 groszy z 2,56 zł za metr sześcienny na 2,69 za metr sześcienny, a za odprowadzanie i oczyszczanie ścieków z gospodarstw domowych aż o 33 grosze, z 4,80 zł

za metr sześcienny na 5,13 zł za metr sześcienny. Do powyższej ceny należy doliczyć obowiązujący 8-procentowy podatek VAT.

Na tym nie koniec złych wieści dla lokatorów KSM. Od 1 lipca podrożała też, o złotówkę, usługa sprzątania klatek schodowych. Tę podwyżkę spółdzielnia tłumaczy wzrostem minimalnego wynagrodzenia, wzrostem ceny wody, wzrostem cen środków czystości. Nowe stawki miesięcznej opłaty od jednego lokalu mieszkalnego to 8 zł.

Rzecz jasna podwyżki mało komu się podobają. - Woda i ścieki drożały chyba trzy lata temu i znów drożeją - skarży się mieszkaniec Krasnegostawu. - Lu-

dzie u nas w mieście nie są zbyt majętni, sporo w Spółdzielni seniorów, dla których każda podwyżka opłat jest dotkliwa - dodaje. Witold Bazan, prezes KSM, przekonuje, że to nie zarząd Spółdzielni ustala ceny opłat za wodę i ścieki, ale narzucają one przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie. Co do podwyżki opłat za sprzątanie klatek, część mieszkańców ma wątpliwości czy jest ona uzasadniona. - Przecież był przetarg na tę usługę, ktoś go wygrał, ustalono cenę. A teraz się wprowadza jakiś aneks do umowy i zmienia stawki. Czy nie powinno się w takiej sytuacji ogłosić nowego przetargu? - zastanawia się mieszkaniec KSM. (kg)

82 540 80 41
 luxmedlublin.pl

- Badania laboratoryjne
- Lekarze Specjaliści
- Badania RTG, USG
- Echo serca, Holter

Zapraszamy do przychodni w Krasnymstawie

ul. Czysa 3 czynna poniedziałek-piątek 7.00-19.00 sobota 7.30-13.00

Sprawdź czy chorowałeś na COVID-19 !!!

Zapraszamy na badania określające prawdopodobieństwo przebiecia COVID-19. Jeżeli podejrzewasz, że już mogłeś przejść infekcję, zbadaj poziom przeciwciał IgG i dowiedz się czy chorowałeś.

Punktu Pobrań w Krasnymstawie przy ul. Poniatowskiego 4, od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30-11:30, tel. 82 300 05 12.

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁMSKIE. Jedna trzecia oblała egzamin dojrzałości

Znowu pogrom na maturach

Wciąż kiepskie wyniki matur. Na domiar złego nieco gorsze niż przed rokiem. Znowu jedna trzecia z 1057 chełmskich maturzystów nie zdała egzaminu dojrzałości. Średnia zdawalność chełmskich maturzystów jest ponownie niższa od średniej kraju i województwa lubelskiego. Na szczęście są w Chełmie szkoły-wyjątki, gdzie matura wypadła dobrze. Honor szkół powiatu chełmskiego ratują tylko maturzyści z liceum w Siedliszczu.

Aby zaliczyć maturę, trzeba było - tak, jak w poprzednich latach - uzyskać minimum 30 proc. punktów z przedmiotów obowiązkowych. Ci, którzy nie zaliczą jednego z nich, mogą przystąpić do egzaminu poprawkowego. Maturę w skali kraju zdało 74,5 proc. uczniów, a w województwie lubelskim - 73,1 proc. 17,2 proc. maturzystów z województwa lubelskiego nie zdało jednego z przedmiotów (to wynik zbliżony do ubiegłorocznego - 17,3 proc.) i będzie mogło poprawić maturę w tym roku. 9,7 proc. absolwentów z województwa lubelskiego nie zdało więcej niż jednego przedmiotu (w ubiegłym roku było to 11,2 proc.). **Renata Janicka** z lubelskiego oddziału Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Krakowie zwraca uwagę, że w liceach z województwa lubelskiego zdawalność jest dużo wyższa niż w technikach.

- Średnia zdawalność dla województwa jest w tym roku niższa od średniej krajowej - mówi R. Janicka. - W technikach zdawalność była na poziomie 59,2 procent, a w liceach wyniosła 81,7 procent.

Średnia zdawalność dla miasta Chełm jest niższa od średniej kraju oraz województwa lubelskiego i wyniosła 68 proc. (przed rokiem 69 proc.). Z kolei średnia zdawalność w powiecie chełmskim, czyli w trzech szkołach średnich, jest gorsza i wynosi 57 proc., ale to i tak dwa razy lepiej niż przed rokiem. Przed epidemią i zdalnym nauczaniem chełmscy maturzyści wypadali na egzaminie dojrzałości jednak zdecydowanie lepiej.

Najlepiej w Chełmie spisali się, tradycyjnie, maturzyści I LO. Zdawalność u „Czarnieczyków” wyniosła, jak zawsze, dużo powyżej średniej województwa, tj. 95 proc. W ubiegłym roku było jednak pod tym względem trochę lepiej, bo zdawalność wyniosła wtedy 96,31 proc.

Za to swoją „zdawalność” podnieśli w II LO w Chełmie. Przed rokiem wyniosła ona tam 84 proc., a tegoroczna to 89,06 proc. W ubiegłym roku 24 uczniów II LO podchodziło do poprawki, a obecnie podejździe do niej 21 osób. Wszyscy uczniowie, którym powinna się noga na maturze, nie zdali tylko egzaminu z jednego przedmiotu (w większości matematyki), więc mają szansę poprawić swą sytuację. Wśród

„Dreszerczyków” nie było nikogo, kto nie zdałby egzaminu z dwóch przedmiotów, podczas gdy przed rokiem było czterech takich maturzystów. Średni wynik w II LO z przedmiotów na poziomie podstawowym to 73,04 proc. i jest wyższy niż przed rokiem. Widać, że wyciągnęli tam lekcję z „nauczania zdalnego”, ale poprzeczkę stawiają sobie znacznie wyżej.

- Nie są to złe wyniki, zważywszy na konieczność zdalnego nauczania, ale będziemy systematycznie pracować, aby było jeszcze lepiej - mówi **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie.

O niebo lepsza niż w ubiegłym roku była też zdawalność w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie. Wyniosła 62 proc., a przed rokiem była na poziomie ponad dwukrotnie niższym. Wtedy maturę oblało tam aż 40 osób, spośród których 16 uczniów mogło podejść do poprawki. W tym roku tylko 8 maturzystów z ZSEIT w Chełmie podejździe do poprawki, bo nie zdało egzaminu z jednego przedmiotu.

- Byliśmy już przygotowani na zdalne nauczanie i gdy w październiku je wprowadzono, mieliśmy wypracowane metody pracy - mówi **Katarzyna Karamać**, dyrektor ZSEIT w Chełmie. - Na zebraniach uświadomialiśmy rodzicom, że uczniowie muszą się postarać i w związku z sytuacją powinni dużo pracować także samodzielnie. Mieliśmy też konsultacje. Młodzież podeszła do tego odpowiedzialnie, a nauczyciele też włożyli ogrom pracy.

III LO, wchodzące w skład Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych, miało zdawalność 70 proc. W technikum ekonomicznym w ZSEiM to zdawalność wyniosła 51 proc.

W IV LO w Chełmie zdawalność jest na poziomie 78 proc., podobnie jak przed rokiem.

W Zespole Szkół Technicznych w Chełmie, które przeważnie wypadało najlepiej na tle innych chełmskich techników, zdawalność jest na poziomie 61 proc. **Barbara Baluk**, dyrektor ZST w Chełmie, która wkrótce odchodzi ze swego stanowiska, nie ukrywa, że jest tym wynikiem rozczarowana.

Tylko po 29 proc. „zdawalności” odnotowali w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie, a także w Zespole Szkół Budowlanych i Geode-

zyjnych w Chełmie. To o wiele gorzej niż w latach poprzednich.

- To prawda, że w tym roku średnia zdawalność jest dużo mniejsza, ale mamy bardzo dużo poprawek i nadzieję, że ostatecznie te wyniki będą dużo lepsze - mówi **Marzanna Stus**, wicedyrektor ZSGiH w Chełmie.

W „Gastronomach” do egzaminu dojrzałości podeszły 82 osoby. 38 z nich nie zdało egzaminu z dwóch lub więcej przedmiotów i nie ma szans w tym roku na poprawkę. Z kolei kolejne 21 osób nie zdało tylko z jednego przedmiotu i w sierpniu mogą przystąpić do egzaminu poprawkowego.

Peretka w powiecie chełmskim

W ubiegłym roku katastrofalna była średnia zdawalność w powiecie chełmskim (to był najgorszy wynik w województwach: lubelskim, małopolskim i podkarpackim, nadzorowanych przez OKE Kraków). Mowa tu o łącznych wynikach maturzystów z trzech szkół średnich w powiecie chełmskim. Ale nie można ich „wrzucać do jednego worka”. Tegoroczną „średnią” zdawalności powiatu - 57 proc. - ratuje młodzież z LO w Siedliszczu. W placówce tej maturę zdało aż 83 proc. młodzieży. Egzamin dojrzałości pisały tu 24 osoby, z czego tylko jedna nie zdała egzaminu z dwóch przedmiotów, a trzy mają poprawki, bo nie poszło im wyłącznie na jednym egzaminie.

- Jesteśmy bardzo zadowoleni z tych wyników. To zasługa ciężkiej pracy uczniów i nauczycieli - mówi **Wiesław Prażnowski**, dyrektor LO w Siedliszczu.

Z kolei średnia zdawalność maturzystów z liceum w Dubience wyniosła tylko 20 proc. Trochę większą zdawalność uzyskali maturzyści z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwie - 33 proc. Maturę zdało tam 5 osób, 4 mają poprawki, 3 nie zdały matury z dwóch przedmiotów.

- Młodzież, która pracowała systematycznie, poradziła sobie, ale jednak sytuacja związana z epidemią spowodowała, że niektórzy poluzowali - mówi **Bogusław Marczuk**, dyrektor ZSCKR w Okszwie. - Mam nadzieję, że uczniowie, którzy mają poprawki, poradzą sobie i ostateczne wyniki będą lepsze. Za to, tradycyjnie, młodzież osiągnęła dobre wyniki na egzaminach zawodowych. (mo)



REZERWA KRAJOWEGO FUNDUSZU SZKOLENIOWEGO – OFERTA DLA PRACODAWCÓW I PRACOWNIKÓW

Szanowni Państwo, informujemy o możliwości uzyskania dofinansowania ze środków rezerwy Krajowego Funduszu Szkoleniowego (KFS) na różne formy kształcenia ustawicznego, z których skorzystać mogą zarówno pracodawcy, jak i pracownicy.

Krajowy Fundusz Szkoleniowy został utworzony ze środków Funduszu Pracy, a jego głównym celem jest zapobieganie utracie zatrudnienia przez osoby pracujące z powodu kompetencji nieadekwatnych do wymagań dynamicznie zmieniającej się gospodarki.

Zasady uzyskania wsparcia ze środków rezerwy KFS przewidują, że w roku 2021 zainteresowani pracodawcy mogą wystąpić o przyznanie środków na:

- wsparcie kształcenia ustawicznego skierowanego do pracodawców zatrudniających cudzoziemców;
- wsparcie kształcenia ustawicznego pracowników zatrudnionych w podmiotach posiadających status przedsiębiorstwa społecznego, wskazanych na liście przedsiębiorstw społecznych prowadzonej przez MRiPS, członków lub pracowników spółdzielni społecznych lub pracowników Zakładów Aktywności Zawodowej;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób, które mogą udokumentować wykonywanie przez co najmniej 15 lat prac w szczególnych warunkach lub o szczególnym charakterze, a którym nie przysługuje prawo do emerytury pomostowej;
- wsparcie kształcenia ustawicznego pracowników Centrów Integracji Społecznej, Klubów Integracji Społecznej, Warsztatów Terapii Zajęciowej;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób z orzeczoną stopniem niepełnosprawności;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób dorosłych w nabywaniu kompetencji cyfrowych.

Szczegółowych informacji dotyczących możliwości składania wniosków o środki rezerwy KFS udzielają powiatowe urzędy pracy.

wuplublin.praca.gov.pl

NASZA CHEŁMSKA WODA AQUA EAST

OFERTA SPECJALNA

Dostawa do domu i firmy

Zamów już dziś!

tel. 82 568 62 65

Aqua East Polska Sp. z o.o.

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne
- duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze
- i promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na LATO 2021

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037
www.workcentre.com.pl

RADIO TAXI FINO

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: 800 202 802

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA 19 100

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

-20%

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: **ELZAB** 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

Co mają radni gminy Żółkiewka?

Który radny zaoszczędził 160 tys. zł? Który ma gospodarstwo warte 600 tys. zł? Kto zarobił ponad 100 tys. zł? Dziś analizujemy oświadczenia majątkowe radnych gminy Żółkiewka.

Jan Bobel, wiceprzewodniczący rady gminy Żółkiewka, zaoszczędził 166 tys. zł. Ma dom o pow. 100 m kw. wyceniony na 160 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo o pow. 6,77 ha (plus 6 ha dzierżawi), warte 180 tys. zł, co dało mu 40 tys. zł dochodu. Bobel jest też współwłaścicielem lasu o pow. 1,5 ha warte 15 tys. zł. W 2020 r. wiceprzewodniczący wziął 6,4 tys. zł diety radnego. Posiada dwa ciągniki, kombajn i dwa auta: renault megane z 2006 r. i opel agila z 2008 r. Nie ma kredytów.

Leszek Gładysz odłożył 16 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 80 m kw. o wartości 100 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo i pow. 6,68 ha warte 160 tys. zł, co dało mu 9 tys. zł dochodu. W PHU Agropest radny zarobił 60 tys. zł. Jeździ bmw 530d z 2004 r. Spłaca kredyt „na potrzeby własne” (zostało 1,5 tys. zł) oraz

kredyt inwestycyjny (zostało 10 tys. zł). Radna **Anna Golec** zaoszczędziła 8,7 tys. zł. Jest właścicielką domu o pow. 130 m kw. o wartości 300 tys. zł, prowadzi gospodarstwo o pow. 7,9 ha o wartości 280 tys. zł, dzięki czemu zarobiła 18 tys. zł. W Domu Pomocy im. Matki Teresy z Kalkuty, jako opiekun medyczny, zarobiła 9,8 tys. zł, inne jej dochody to: dieta - 2,6 tys. zł, dopłaty z ARI-MR - 11 tys. zł. Golec posiada kombajn, spłaca kredyt na działalność rolniczą (10 tys. zł).

Halina Gontarz zaoszczędziła 11 tys. zł. Jest właścicielką domu o pow. 84 m kw. o wartości 90 tys. zł, domu o pow. 78 m kw. wycenionego na 70 tys. zł. Posiada gospodarstwo o pow. 3,5 ha warte 60 tys. zł, dzięki któremu zarobiła 2,5 tys. zł. W 2020 r. radna wzięła 2,1 tys. zł diety, 4,8 tys. zł emerytury oraz 450 zł za wykonanie wierzchni dożynkowego.

Andrzej Grabiec zaoszczędził 13 tys. zł. Jest właścicielem domu o pow. 108 m kw. o wartości 100 tys. zł, prowadzi gospodarstwo o pow. 4,9 ha o wartości 80 tys. zł, co dało mu 24 tys. zł dochodu. W OSM w Piaskach Grabiec zarobił 21 tys. zł, wziął 1,9 tys. zł diety, inny jego

dochód to 7,3 tys. zł. Ma jeden ciągnik, nie ma za to kredytów.

Małgorzata Jędruszcak odłożyła 10 tys. zł. Posiada dom o pow. 170 m kw. warty 326 tys. zł, jest też współwłaścicielką domu o pow. 65 m kw. o wartości 8 tys. zł. Uprawia gospodarstwo (6 ha) o wartości 180 tys. zł, co dało jej 100 tys. zł dochodu. Radna ma też las o pow. 0,33 ha o wartości 5 tys. zł. W ZS nr 1 w Krasnymstawie, gdzie jest wicedyrektorem, radna zarobiła 120 tys. zł, w Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej 1,2 tys. zł, wzięła też 2 tys. zł diety. Jeździ toyotą corollą z 2019 r., ma glebogryzarkę do truskawek wartą 25 tys. zł. Spłaca kredyt hipoteczny (78 tys. zł).

Adam Kotyło odłożył 30 tys. zł. Ma dom o pow. 180 m kw. o wartości 190 tys. zł, prowadzi gospodarstwo o pow. 6,7 ha o wartości 200 tys. zł, co dało mu 17,9 tys. zł dochodu. Inne dochody radnego to: renta - 15 tys. zł, prowizja sołtysa - 2,3 tys. zł, dieta radnego i sołtysa - 2 tys. zł. Ma ciągnik i kombajn.

Bogdan Kuzioła na koncie 2020 r. miał na koncie 32 tys. zł. Jest współwłaścicielem mieszkania o pow. 55 m

kw. warte 35 tys. zł. Radny ma własną firmę Handlowo-Usługową, dzięki czemu zarobił 110 tys. zł. Wziął 2,4 tys. zł diety. Jeździ toyotą corollą z 2005 r. Ma umowę leasingową na auto kia z 2019 r. (69 tys. zł).

Waldemar Rewerski odłożył 65 tys. zł. Jest właścicielem domu o pow. 300 m kw. o wartości 200 tys. zł, prowadzi gospodarstwo o pow. 25 ha wycenione na 600 tys. zł, co dało mu 65 tys. zł dochodu. Radny ma samochód volvo z 2005 r., pięć ciągników rolniczych i dwie przyczepy.

Stanisław Rogalski odłożył 81 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 260 m kw. o wartości 297 tys. zł oraz mieszkania o pow. 38 m kw. o wartości 165 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo o pow. 6,11 ha o wartości 60 tys. zł, dzięki czemu zarobił 10 tys. zł. Ma udziały w lasach, warte łącznie 6 tys. zł. W ZS w Żółkiewce zarobił 83 tys. zł, inne jego dochody to: z najmu - 4,8 tys. zł, dieta radnego - 1,9 tys. zł. Ma suzuki sx4 z 2008 r.

Marek Romanek odłożył 5 tys. zł. Posiada dom o pow. 140 m kw. warty 60 tys. zł. Ma gospodarstwo o pow. 39,17 ha wycenione na 700 tys. zł, co dało mu

100 tys. zł dochodu, wziął też dopłaty z ARI-MR - 45 tys. zł. W 2020 r. wziął 2,5 tys. zł diety. Radny ma volkswagena passata z 2002 r., ciągnik, przyczepę, kombajn i opryskiwacz. Spłaca kredyt na zakup gruntów rolnych (zostało 40 tys. zł) oraz kredyt inwestycyjny (zostało 39 tys. zł).

Leszek Traczyński odłożył 23 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 200 m kw. warte 150 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo o pow. 11,95 ha o wartości 200 tys. zł, co dało mu 35 tys. zł dochodu. Inne jego dochody to: prowizja sołtysa - 2,9 tys. zł, dieta sołtysa - 100 zł, dieta radnego - 1,8 tys. zł. Ma dwa ciągniki i kombajn.

Tadeusz Zajac zaoszczędził 14 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 250 m kw. o wartości 430 tys. zł oraz domu o pow. 60 m kw. o wartości 6 tys. zł. Inne jego dochody to: renta - 15 tys. zł, dieta radnego - 2,6 tys. zł.

Mariusz Zwierz odłożył 4,3 tys. zł oraz 3,2 tys. euro. Jest właścicielem domu o pow. 167 m kw. o wartości 150 tys. zł. Wziął 15 tys. zł renty i 2,6 tys. zł diety. Ma peugeota 307 z 2004 r. (kg)

Święto krasnostawskiej policji



We wtorek krasnostawscy mundurowi obchodzili 102. rocznicę powstania policji państwowej. Podczas święta akt mianowania na wyższy stopień służbowy otrzymało 33 funkcjonariuszy.

Powiatowe obchody Święta Policji rozpoczęły się mszą w kościele pw. Świętego Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie, a zakończyły uroczystym apelem w II LO, podczas którego komendant powiatowej policji w Krasnymstawie nadkomisarz **Szymon Mroczek**, wraz z zastępcą podinspektorem **Zbigniewem Oleszczukiem**, wręczyli akty mianowania na wyższy stopień policyjny. W tym roku awanse otrzymało 33 policjantów. Mianowani na stopień aspiranta sztabowego: **Adrian Czwońróg, Grzegorz Sochacki**, na stopień starszego aspiranta: **Jarosław Poniedziałek, Krzysztof Maciejewski, Tomasz Maćkiewicz, Kamil Dębski, Tomasz Kowalik**, na stopień aspiranta: **Grzegorz Kucharski, Paweł Kawerski, Jakub Chmiś**, na stopień młodszego aspiranta: **Eryk**



Olech, Mateusz Sawa, Paweł Jaźwiński, Kamil Miszcza, Damian Tębikowski, na stopień sierżanta sztabowego: **Daniel Pluta, Adrian Nadolski, Łukasz Harasim, Marcin Bielecki, Jarosław Żelisko, Łukasz Repeć, Anna Kędra**, na stopień starszego sierżanta: **Wojciech Moń, Łukasz Staszczak, Sławomir Tomczyk, Albert Walczak, Krzysztof Cichosz**, na stopień sierżanta policji: **Krzysztof Jakimiak, Robert Kaszuba, Marcin Czajka**. (k)



KRAŚNICZYN. Pirat uciekał

42-latek z Lublina nie zatrzymał się do kontroli drogowej i uciekał przed policjantami, bo bał się utraty prawa jazdy. Teraz grozi mu kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

W ubiegłym tygodniu policjanci z wydziału ruchu drogowego krasnostawskiej policji w miejscowości Wólka

Kraśniczyńska próbowali zatrzymać do kontroli drogowej kierującego samochodem marki Fiat Ducato. - Mężczyzna pędził z prędkością 121 km/h. Kierowca zignorował sygnały podawane przez umundurowanego policjanta i odjechał, nie zatrzymując się. W ogóle nie reagował na sygnały świetlne i dźwiękowe nakazujące zatrzymanie się - informuje **Jolanta Babicz** z krasnostawskiej policji. (k)

Po kilkukilometrowym pościgu funkcjonariusze zatrzymali pirata. Okazało się, że był trzeźwy. 42-latek tłumaczył, że uciekał, ponieważ był świadomy tego, że przekroczył dozwoloną prędkość i bał się, że straci prawo jazdy. Teraz mieszkaniec Lublina będzie miał jeszcze większe kłopoty. Grozi mu kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat. Dodatkowo stracił prawo jazdy, otrzymał 10 punktów karnych i 500-złotowy mandat karny. (k)

Urodziny najstarszej mieszkanki gminy Siennica Różana

Najstarsza mieszkanka gminy Siennica Różana, Apolonia Wolska z Kozieńca, ukończyła 102 lata. Z okazji urodzin jubilatka odbierała gratulacje i życzenia, nie tylko od najbliższych i przyjaciół, ale również od przedstawicieli władz samorządowych.

Jubilatkę odwiedzili m.in. wójt gminy Siennica Różana Leszek Proskura i prezes gminnego oddziału Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych Julian Mazurek.

- Gdy dwa lata temu gościliśmy na setnych urodzinach pani Apolonii, obiecaliśmy, że będziemy ją odwiedzać także z okazji kolejnych rocznic. Wówczas jubileusz był nadzwyczaj okazały,

a teraz, choć bez medali i gratulacji od przedstawicieli najwyższych władz państwowych, chętnie się spotykamy. Mimo swojego wieku pani Apolonia jest osobą bardzo radosną i ciepłą, dobrze pamiętającą i opowiadającą o dawnych czasach - mówi wójt Leszek Proskura.

Apolonia Wolska urodziła się 4 lipca 1919 roku. W czasie II wojny światowej działała w ruchu oporu, pełniąc rolę sanitariuszki. Po szkoleniu, które przeszła w Warszawie, wróciła w rodzinne strony, gdzie nowymi umiejętnościami i wiedzą dzieliła się z innymi partyzantami.

Pani Apolonia jest nie tylko najstarszą, ale również jedyną mieszkanką gminy Siennica Różana, która przeżyła co najmniej 100 lat. (k)



KRAŚNICZYN

Rzucił kotami o mur, aż zabił

Według wolontariuszy Krasnostawskiej Grupy Viva! w jednym z domów w gminie Kraśniczyn dochodziło do makabrycznych scen. Gospodarz miał rzucać kotami o mur do czasu, aż je zabił. Te zwierzęta, które udało się uratować, czekają na adopcję.

1 lipca na profilu internetowym Krasnostawskiej Grupy Viva! pojawił się niepokojący wpis o mężczyźnie, który wybrał dwie małe koteczki i dotąd rzucał nimi o mur aż... je zabił. Pozostałymi kociaćkami dzieci rzucały jak piłką... Dorosła kotka na szyi miała założoną gumową bransoletkę.

Udało się nam ustalić, że makabryczne sceny rozegrały się w jednym z domów na terenie gminy Kraśniczyn.

- Potem lament kobiety, bo koty mają robaki i dziecko pewnie z tego powodu też jest zarobaczane. Proszą znajomą, aby ta „załatwiła dla kotów

schronisko”. Nie chcą już tych kotów i „tatuś” zapowiedział, że następnego dnia wywiezie wszystkie do lasu... Znajoma tej rodziny pilnie poprosiła nas o pomoc - dowiadujemy się w Grupie Viva! Koty zostały odebrane rodzinie. Mają ok. miesiąca.

- Cała piątka została zabrana i bardzo awaryjnie zabezpieczona. Mamy pod opieką prawie 20 kotów, a nasze domy tymczasowe są przepełnione. Znaleźliśmy dom tymczasowy na 3 tygodnie. Po 20 lipca potrzebujemy następnego domu dla uratowanych kociaków. Kto pomoże i przyjmie rodzinę? - czytamy.

Przy okazji Krasnostawska Grupa Viva! prosi o wsparcie finansowe. Utrzymanie tylu kociaków kosztuje. Potrzebna jest karma, żwirek, odrobaczenia, odpchlenia, leczenie świerzbu, szczepienia, sterylizacja. Podajemy numer konta Vivy!:

09 1600 1462 1030 9079 0000 0011 - Fundacja Międzynarodowy Ruch na Rzecz Zwierząt Viva! (kg)



KRASNYSTAW / SIENNICA RÓŻANA / ŁOPIENNIK / IZBICA

Wspólnie po unijne pieniądze



Cztery samorządy z powiatu krasnostawskiego podpisały porozumienie w sprawie utworzenia Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnostaw.

Porozumienie podpisali: burmistrz Krasnegostawu **Robert Kościuk**, wójt gminy Izbica **Jerzy Lewczuk**, wójt Siennicy Różanej

Leszek Proskura oraz wójt gminy Łopiennik Górny **Artur Sawa**. Zanim doszło do złożenia podpisów pod stosownymi dokumentami, uchwały w sprawie powołania Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnostaw podjęły poszczególne rady gmin. Utworzenie Obszaru ma pomóc samorządom w pozyskiwaniu unijnych dotacji na różnego rodzaju inwestycje. (k)

GMINA KRASNYSTAW

Nowy zakład i nowe miejsca pracy

Delegacja samorządowców z gminy Krasnostaw odwiedziła dwa zakłady należące do Przedsiębiorstwa Przetwórstwa Zbożowego Kapka w Tarnogrodzie i Jarosławiu. Ich właściciel planuje podobną inwestycję w Krupcu, a skup zbóż chce rozpocząć w 2022 roku.

Ośmioosobowa grupa radnych, a czele z wójt gminy Krasnostaw **Edytą Gajowiak-Powroźnik**, zwiedzała elewator i młyn w Jarosławiu oraz młyn, piekarnię i cukiernię w Tarnogrodzie. Przewodnikiem był **Tadeusz Kapka**, właściciel Przedsiębiorstwa Przetwórstwa Zbożowego Kapka, który swoją kolejną firmę planuje otworzyć w Krupcu. Przedsiębiorstwo Kapka to rodzinna firma z 70-letnimi tradycjami młynarskimi, należąca do największych producentów mąki w Polsce. Główny profil jej działalności to skup i przetwórstwo zbóż. Firma produkuje mąki pszenne piekarnicze i specjalistyczne oraz mąki do użytku domowego. Obecnie przedsiębiorstwo dysponuje trzema zakładami produkcyjnymi zlokalizowanymi w południowo-wschodniej Polsce. W Tarnogrodzie w województwie lubelskim ma młyn pszenny, a w Jarosławiu na Podkarpaciu - młyny pszenne i żytni. Poza tym posiada rozbudowaną sieć logistyczną i flotę transportową. Planowany zakład w Krupcu ma być bardziej nowoczesny i prawdopodobnie największy w kraju.

W gminie Krasnostaw firma ma około 11 ha ziemi, z których część zamierza



wykorzystać na budowę silosów na zboże. W drugim etapie chce wybudować m.in. młyn, a w nowym zakładzie planuje zatrudnić co najmniej 50 do 70 osób. Dla miejscowych rolników ma to być miejsce bezpośredniego zbytu żyta czy pszenicy, a na inwestycji mogą skorzystać także okoliczne firmy transportowe, budowlane i montażowe.

Podczas wizyty samorządowców z gminy Krasnostaw **Tadeusz Kapka** potwierdził wcześniejsze deklaracje, dotyczące m.in. wpływu zakładu w Krupcu na środowisko. Jedynymi odpadami, które będą powstawać przy produkcji mąki, będą te związane z oczyszczaniem zbóż i sprzedawane producentom pelletu, a na wentylatorach do suszenia zboża zostaną zamontowane urządzenia tłumiące hałas. Uczestnicy wyjazdu mogli się przekonać, jak może wyglądać inwestycja w gminie Krasnostaw, a inwestor ma ogromne doświadczenie w realizacji tego typu

projektów. Podsumowując wizytę radni przyznali, że byli pod wrażeniem nowoczesności i czystości obiektów oraz przebiegowości i znajomości branży właścicieli firmy.

Dawniej tereny w Krupcu należały do gminy, ale kupił je firma, której inwestycja nie doszła do skutku. Obecny inwestor jest zdeterminowany, by zrealizować swój pomysł i już kompletuje pozwolenia oraz inne niezbędne dokumenty. Nowa inwestycja to nie tylko szansa na nowe miejsca pracy i rynek zbytu zbóż dla rolników, ale także wzrost zainteresowania kolejnych inwestorów terenami, którymi dysponuje samorząd, wpływy z podatku dochodowego od pracowników, a w przyszłości także wpływy z podatku od nieruchomości, co w konsekwencji powinno się przełożyć na rozwój gminy i powiatu krasnostawskiego.

(k, fot. Andrzej Bąk, radny gminy Krasnostaw)

FAJSŁAWICE

Będą współpracować z Uniwersytetem Przyrodniczym

W Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie odbyło się spotkanie przedstawicieli gminy Fajslawice i Wydziału Ogrodnictwa i Architektury Krajobrazu Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie.

W wydarzeniu wzięli udział dziekan wydziału prof. **Renata Nurzyń-**

ska-Wierdak, prof. **Agnieszka Najda** i prof. **Halina Buczkowska**. Gminę Fajslawice reprezentowali: wójt **Janusz Pędzisz**, zastępca wójta **Mieczysław Paluch** i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Fajslawicach **Wojciech Hus**.

- Spotkanie dotyczyło nawiązania ścisłych kontaktów gminy Fajslawice z Uniwersytetem Przyrodniczym,

spotkań studentów, pracowników i producentów ziół, prowadzenia warsztatów i konferencji, mających na celu powiązanie wiedzy i umiejętności praktycznych. Obie strony podkreśliły wysoką rangę kreowania znaczenia uprawy, produkcji i promocji ziół na Lubelszczyźnie i w całym kraju - informuje **Aleksandra Granat** z urzędu gminy Fajslawice. (k)

Powiat chwalił się na konwencji

Podczas konwentu wójtów powiatu krasnostawskiego starosta **Andrzej Leńczuk** informował o działaniach powiatu w dobie pandemii.

Konwent zorganizowano w refektarzu Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. W pierwszej części spotkania starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk** podsumował połowę obecnej kadencji samorządu powiatowego.

- Starosta przedstawił m.in. wyniki finansowe, które już teraz są lepsze niż w czasie całej poprzedniej kadencji, a także zreferował liczne inwestycje i dokonania, które zrealizowano od końca 2018 roku

- czytamy na stronie powiatu. Władze powiatu zapewniają, że pomimo trudności związanych z pandemią COVID-19 samorząd zrealizował liczne zadania i zdobył środki na kolejne działania, których przez lata nie udało się podjąć.

- Szanujemy i cenimy współpracę z samorządami województwa, miasta Krasnegostawu i wszystkich gmin powiatu. Serdecznie dziękujemy im za wzajemne starania, które służą wspólnemu dobru wszystkich obywateli, zwłaszcza w zakresie poprawy infrastruktury drogowej, gdzie miasto i gminy pokryły od 50 do 70 procent kosztów poszczególnych inwestycji. Jesteśmy na półmetku i - tak, jak

wykazaliśmy wiele zaangażowania w realizację zaplanowanych zadań przez 2,5 roku - tak też w drugiej połowie kadencji zamierzamy w dalszym ciągu wytrwale pracować dla naszych mieszkańców. Naszym celem jest dynamiczny rozwój powiatu krasnostawskiego wykorzystującego swój potencjał społeczny, przyrodniczy i kulturowy a nowoczesna infrastruktura i usługi publiczne oraz odpowiedzialna polityka społeczna służą społeczności powiatu - mówił podczas konwentu **Leńczuk**.

Kolejnym punktem spotkania była prelekcja dr. hab. **Marcina Szewczaka**, który przedstawił referat pt. „W krainie obfitości - Kraszczady”. (k)



NOWOŚĆ

Herbella



Tylko woda i zioła

Herbella to połączenie delikatnie musującej wody źródlanej z naturalnymi certyfikowanymi ekstraktami świeżych ziół. Dzięki unikalnej metodzie produkcji nie zawiera cukru, konserwantów czy sztucznych barwników. **Herbella** idealnie wpisuje się w potrzeby całej rodziny, stanowiąc doskonałą alternatywę dla słodkich napojów dostępnych obecnie na rynku.

Herbella dostępna jest w butelkach PET o poj. 1L oraz w butelkach szklanych o poj. 0,7L, w trzech wariantach smakowych: **mięta, melisa, rumianek**.



Dostępna w lokalnych sklepach

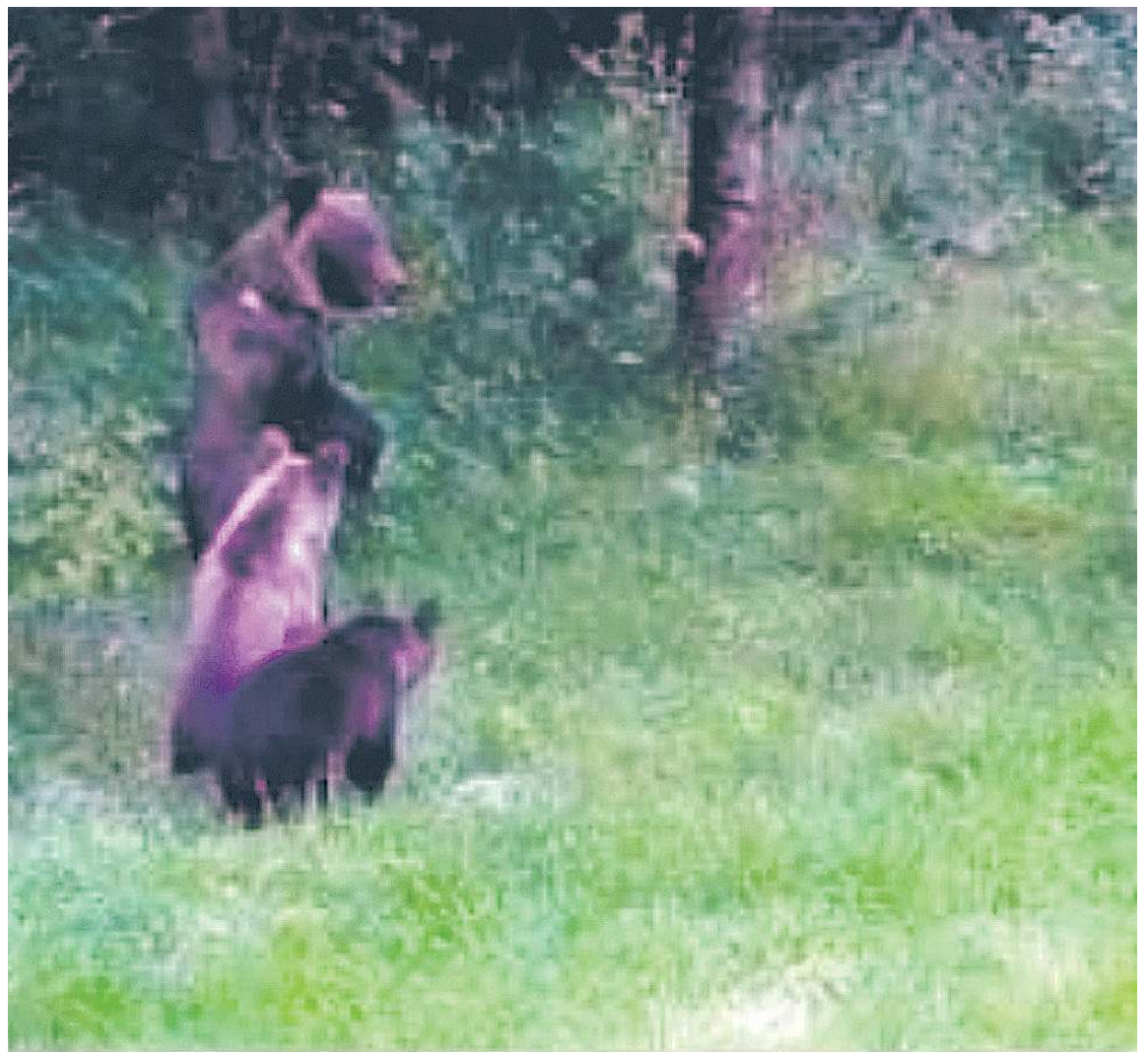
Zamów do swojego sklepu na www.aquaeast.pl lub tel.

82 568 62 65

Przyrodnicza sensacja!

Niedźwiedzie nad Bugiem

Przyrodnicza sensacja pod Chełmem! W nadbużańskich lasach pojawiły się niedźwiedzie. Zwierzęta, których spotkanie nawet w górach to wyjątkowe wydarzenie, dały się sfotografować pod Świerżami!



Skoro spotkanie niedźwiedzi nawet w górach jest nie lada gratką i wywołuje sporą sensację, to jak nazwać pojawienie się tych zwierząt u nas? - To coś naprawdę wyjątkowego i niesamowitego - przyznają leśnicy.

Trzyosobową rodzinę niedźwiedzi brunatnych, matkę z dwójką małych, zobaczyli strażnicy graniczni. Udało im się nawet zrobić zdjęcia rodzinie i świeżych tropów. A fotografie szybko rozeszły się między znajomymi i dotarły do naszej redakcji. Na początku trudno było nam uwierzyć, że niedźwiedzie pojawiły się tak daleko od gór. Bo w Polsce występują tylko w Bieszczadach, Beskidach i Tatrach i to w stosunkowo niewielkiej ilości. Ich populację szacuje się na około 100 sztuk. A 90 proc. wszystkich osobników zamieszkuje Podkarpacie. Dwa lata temu sensację wywołało nagranie z pojawienia się niedźwiedzi w Karkonoszach. Dolnośląskie media rozpisywały się wtedy, że te dzikie zwierzęta wróciły w góry po 220 latach. Ale nie do końca były przekonane czy filmik z niedźwie-

dzią rodziną, który ktoś miał nakręcić w okolicach Szklarskiej Poręby, pochodzi faktycznie z tego terenu. A my mamy tę pewność. Bo oprócz zdjęć są inne niezbitte dowody.

- Straż graniczna nagrała na kamerach termowizyjnych rodzinę niedźwiedzi w okolicach Świerż i Hnieszowa - przyznaje **Krzysztof Dzwierżyński**, nadleśniczy Nadleśnictwa Chełm. - Z informacji, które uzyskaliśmy wynika, że potem były widziane w okolicach strażnic w Woli Uhruskiej i Zborezu. Wyraźnie kierują się na północ.

Nadleśniczy nie wyklucza, że zwierzęta mogły przyjść do nas z Bieszczadów. - Prawdopodobnie jest już ich taka populacja w kraju i na Ukrainie, że szukają nowych terenów dla siebie. Nasze lasy są co prawda za małe dla niedźwiedzi, ale wszystko się zmienia i dzika zwierzyna próbuje się dostosować do nowych warunków.

Zdaniem nadleśniczego niedźwiedzie raczej tu nie osiadą, lecz wędrują przez naszą okolicę. - Nie lubią nizinnych tere-

nów i będą szukać bardziej dzikich okolic - uważa.

Zaskoczenia z wizyty niedźwiedzi w nadbużańskich lasach nie krył **Kazimierz Nóżka**, znany w całej Polsce leśniczy z Nadleśnictwa Baligród w Bieszczadach, który w internecie publikuje swoje spotkania z dzikimi zwierzętami. - To rzeczywiście zastanawiające, skąd one się u was wzięły - mówi. - Nasze bieszczadzkie niedźwiedzie występują przeważnie na wysokości Przemyśla a to jednak spory kawałek do Lubelszczyzny. Być może przeszły z Ukrainy.

K. Nóżka uspokaja, aby nie bać się i nie siać paniki. - W Bieszczadach mamy niedźwiedzi pod dostatkiem i nic złego się nie dzieje - mówi. - Nie trzeba się nakręcać, nie można ich tropić ani straszyć. Musimy pamiętać, że to dzikie zwierzęta, które z zasady unikają ludzi. Samica ma w głowie obrany jakiś kierunek i chce znaleźć dla siebie i potomstwa nowe miejsce. Kto wie, może osiadą gdzieś w jakichś puszczańskich lasach w waszej okolicy? (bf)

BGK
BANK GOSPODARSTWA
KRAJOWEGO

Lepsza codzienność polskich rodzin



**POLSKI
ŁĄD**

**Rządowy Fundusz Polski Ład
Program Inwestycji Strategicznych**

Ten Fundusz jest dla Ciebie.

Powstał, żeby dofinansować gminy, powiaty, miasta i województwa.
By mogły zmieniać codzienność milionów polskich rodzin.

www.bgk.pl

Program realizowany jest
poprzez promesy inwestycyjne Banku Gospodarstwa Krajowego.

GMINA LEŚNIEWICE

38-latek po wyciągnięciu z wody nie dawał oznak życia

Dramat na Maczułach



Wakacyjną sielankę wypoczywających nad zalewem „Maczuły” w Horodysku przerwały dramatyczne chwile i akcja ratowania życia 38-latkowi z powiatu hrubieszowskiego, który nie wypłynął z wody o własnych siłach. Nieprzytomnego wyciągnięto z zalewu. Reanimowali go ratownicy wodni z chełmskiego RWR, którzy do czasu przyjazdu karetki przywrócili 38-latkowi tętno i oddech. To pierwsza w tym roku - i oby ostatnia - tak dramatyczna akcja ratownicza na kąpieliskach powiatu chełmskiego.

Upał mocno daje się we znaki, a mieszkańcy regionu szukają ochłodzenia nad wodą. Malowniczo położony

i ładnie zagospodarowany zalew „Maczuły” w Horodysku (gmina Leśniewice) przyciąga wielu plażowiczów. „Maczuły” obok chełmskich „Glinianek” były jednym z pierwszych otwartych kąpielisk w powiecie chełmskim. Sezon kąpielowy zainaugurowano tu 20 czerwca, podczas „Nocy Świętojańskiej”. Tuż po tym efektownym wydarzeniu kulturalnym dwaj ratownicy wodni z chełmskiego oddziału Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej, wracając znad „Maczuły”, natknęli się na pożar domu i uczestniczyli w akcji ratowniczej. W środowe popołudnie (7 czerwca) kolejni ratownicy wodni chełmskiego RWR, czuwający nad bezpieczeństwem kąpiących się na „Maczułach”, znowu spieszyli na ratunek człowiekowi. Tym razem - tonącym. Dramatyczne wydarzenia rozegrały się tuż przed godziną 18.

O tej porze nad „Maczułami” odpoczywało jeszcze wiele osób. Ratownicy, drugi rok z rzędu pracują tu w godz. 11.00 - 19.00, ale dawniej czuwali nad bezpieczeństwem kąpiących do godz. 18.00. Leśniowiccy urzędnicy widzieli jednak potrzebę wydłużenia o godzinę pracy ratowników, bo plażowiczów o tej porze wciąż jest wielu. Środowe, dramatyczne wydarzenia świadczą o tym, jak ważna jest obecność ratowników i ich profesjonalna pomoc. Ich świadkiem była m.in. **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice, która akurat również wypoczywała na „Maczułach”. To ona zadzwoniła po pogotowie. Z relacji świadków wynika, że 38-latek z powiatu hrubieszowskiego wszedł do wody z pomostu, aby podać piłkę jednemu z plażowiczów. Podał ją i zaczął się topić. Zniknął plażowiczom

z pola widzenia. Ludzie zaczęli wołać ratowników, ale sami też ruszyli z pomocą. Do akcji wkroczyli **Lechosław Pastuszek**, prezes chełmskiego oddziału RWR i inny ratownik. Obaj wskoczyli do wody, a świadkowie wskazywali, w którym miejscu widziano mężczyznę po raz ostatni. L. Pastuszek zwraca uwagę na odpowiedzialne zachowanie plażowiczów. To właśnie jedna z postronnych osób ostatecznie natrafiła w wodzie na tonącego. 38-latek z powiatu hrubieszowskiego - znajdował się na głębokości ok. 1,60 m. Wyciągnięto go z wody szybko, po paru minutach, a mimo to był nieprzytomny, nie oddychał i nie miał wyczuwalnego tętna.

- Wraz z drugim ratownikiem natychmiast przystąpiliśmy do reanimacji - relacjonuje L. Pastuszek. - Po sześciu-siedmiu minutach udało nam się przywrócić mężczyźnie tętno i oddech. Ułożyliśmy go w bezpiecznej pozycji bocznej ustalonej i czekaliśmy do przyjazdu karetki, monitorując cały czas jego stan. Wspierała nas w tym między innymi pielęgniarka, która była w gronie plażowiczów. Osoby, które wypoczywały nad zalewem, zachowały się bardzo odpowiedzialnie. Dobrze spała się także mój młodszy kolega, który za swoją postawę zostanie wyróżniony. Załódze pogotowia przekazaliśmy mężczyznę z głębokim oddechem i wyczuwalnym tętnem.

Plażowicze nagrodzili ratowników wodnych brawami. Gdy karetka zabierała 38-latkę do szpitala, cały czas był on jednak nieprzytomny.

- Szczęście, że do zdarzenia doszło w godzinach pracy ratowników - mówi

wójt Jabłońska. - Jestem pełna uznania nie tylko dla ratowników, ale też osób wypoczywających w tym czasie nad zalewem.

Okoliczności tej sprawy wyjaśniają policjanci.

- Apelujemy o zachowanie ostrożności i rozsądku nad wodą - mówi kom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie. - Przede wszystkim wybieramy te kąpieliska, które strzeżone są przez ratowników wodnych. W takich miejscach, w razie konieczności, zawsze możemy liczyć na natychmiastową pomoc. Nigdy nie przeceniamy swoich umiejętności pływackich i nie wchodzimy do wody po spożyciu alkoholu. Miejmy też na oku najmłodszych, którzy bawią się w wodzie, gdyż chwila nieuwagi może doprowadzić do nieszczęścia.

To była pierwsza w tym roku tak dramatyczna sytuacja na kąpieliskach powiatu chełmskiego. Była to też pierwsza tak poważna akcja ratownicza prowadzona przez chełmski oddział RWR, który od 4 lat czuwa nad bezpieczeństwem plażowiczów większości kąpielisk w powiecie chełmskim, ale nie tylko. Pod ich nadzorem są obecnie następujące kąpieliska: w Woli Uhruskiej („Pompka”), Natalinie, Wołkowanach („Dębowy Las”, gmina Żmudź), Horodysku („Maczuły”), Żółtańcach i Stawie (gmina Chełm), Rejowcu („Biały Rów”), Zalew Zahorodnyński (Majdan Zahorodnyński, gmina Siedliszcze). Wspólnie z OSP „Stolpno” w Międzyrzeczu Podlaskim ratownicy z chełmskiego oddziału RWR czuwają też nad bezpieczeństwem kąpiących się nad Jeziorem Białym. **(mo, fot. KMP Chełm)**

CHEŁMSKIE GLINIANKI Ratowali 16-latkę

W czwartek (8 lipca) akcja ratownicza trwała też nad zbiornikiem wodnym „Glinianki” w Chełmie. Tym razem ratowano 16-letniego chłopca. Nastolatek razem z dwójką kolegów dopłynął do żółtych bojek. W przeciwieństwie do kompanów nie dał rady powrócić na brzeg o własnych siłach. Interweniowali ratownicy wodni. W tym miejscu zbiornik ma około 3 m głębokości. 16-latek błyskawicznie został wydobyty z wody. Na szczęście reanimacja nie była konieczna. Chłopiec był przytomny, ale zszokowany. Na miejsce wezwano pogotowie i policję. Karetka zabrała nastolatka do szpitala, ale w jego przypadku nie było zagrożenia życia.

- To była udana akcja ratownicza - mówi **Andrzej Klaudel** z Rejonowego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Chełmie, apelując o rozwagę nad wodą i przypominając, że w samym czerwcu br. w całym kraju odnotowano bardzo dużo utonięć. **(mo)**

GMINA DOROHUSK. Myślała, że pomaga wnukowi

83-latka dała oszustowi 50 tysięcy złotych

83-letnia mieszkanka gminy Dorohusk uwierzyła oszustowi, który - podając się za policjanta - poinformował ją, że wnuk miał wypadek i potrzebne są pieniądze, aby mu pomóc. Kobieta straciła aż 50 tysięcy złotych.

Zgłoszenie w tej sprawie dyżurny chełmskiej komendy policji otrzymał w czwartek (8 lipca). Z relacji 83-letniej mieszkanki gminy Dorohusk wynikało, że na telefon stacjonarny zadzwonił mężczyzna podający się za policjanta. Poinformował ją, że wnuk miał wypa-

dek i potrzebne są pieniądze, aby mu pomóc. Starsza pani przyznała, że ma w domu gotówkę. Oszust polecił jej, aby spakowała pieniądze i przekazała je kurierowi. Gdy umówiony mężczyzna przyjechał samochodem pod jej dom, przekazała mu 50 tysięcy

złotych. Funkcjonariusze wyjaśniają sprawę. Poszukują oszusta i po raz kolejny apelują o zachowanie szczególnej ostrożności.

- Apelujemy o zachowanie rozwagi w przypadku tego typu telefonów - mówi kom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy

Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Oszuści stosują przeróżne metody i legendy chcąc wyłudzić pieniądze. Przede wszystkim, zanim je przekazemy, sprawdźmy czy wskazana osoba faktycznie potrzebuje naszej pomocy. **(mo)**

CHEŁMSKIE. Naciągnięci przy internetowych transakcjach

Plaga oszustw w sieci

Policjanci wciąż apelują o ostrożność, ale naiwnych ciągle jest wielu. W ciągu paru dni kolejni internetowi oszuści naciągnęli kilku mieszkańców powiatu chełmskiego. Stracili oni łącznie około 20 tys. zł.

To kolejne oszustwa, w których sprawcy działają w sposób powszechnie znany. Najpierw konwersacja przez komunikator, później przysłanie linku do płatności, a następnie wypłata pieniędzy. Jednego dnia (2 lipca) do dyżurnego KMP w Chełmie zgłosiło się troje mieszkańców powiatu chełmskiego, którzy zostali oszukani przy transakcjach kupna i sprzedaży na popularnym portalu internetowym. Dwa przypadki dotyczyły

sprzedaży kosmetyku i sukienki. Z pokrzywdzonymi chełmiankami za pośrednictwem komunikatora skontaktowały się osoby, które chciały je kupić. W tym celu przysłały link do przeprowadzenia transakcji. Kobiety skorzystały z tego, podając tam dane swoich kart płatniczych. To umożliwiło oszustom wypłatę pieniędzy z ich rachunków bankowych. Jedna z nich straciła ponad 12 tysięcy złotych. Z kolei mieszkanka gminy Rejowiec zakupiła książki, za które zapłaciła ponad 5 tysięcy złotych. Jednak, pomimo wcześniejszych uzgodnień, przesyłka nie nadeszła w umówionym terminie, a kontakt ze sprzedającym się urwał.

- Apelujemy o zachowanie ostrożności przy internetowych transakcjach - mówi kom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy

KMP w Chełmie. - Przede wszystkim pamiętajmy, że jako sprzedający nigdy nie podajemy danych karty bankomatuwej do odebrania płatności za sprzedany przedmiot.

Wkrótce chełmscy policjanci informowali już o kolejnych oszustwach. We wtorek (6 lipca) do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 26-letnia kobieta. Z jej relacji wynikało, że wystawiła na jednym z portali internetowych do sprzedaży projekt garażu. W tej sprawie nawiązała z nią kontakt osoba, rzekomo zainteresowana kupnem. Zaproponowała formę zapłaty z wykorzystaniem linku, w którym pokrzywdzona podała dane swojej karty płatniczej. Po dokonaniu transakcji okazało się, że z jej konta ktoś wypłacił 1900 złotych. **(mo)**

CHEŁM. Nocny rozbój na Dyrekcji Pobili i okradli. Pokrzywdzony był poszukiwany

Chełmscy policjanci zatrzymali 25-letniego chełmianina i 34-letnią chełmiankę, którzy w nocy na Dyrekcji Dolnej zaatakowali i okradli 31-letniego mieszkańca powiatu hrubieszowskiego. 25-latek miał przy sobie narkotyki, a pokrzywdzony okazał się poszukiwany do odsiadki.

Do rozbójczy doszło nocą z wtorku na środę (6/7 lipca) na osiedlu Dyrekcja Dolna w Chełmie. 31-letni mieszkaniec powiatu hrubieszowskiego szedł w towarzystwie swojej znajomej. W pewnej chwili został zaatakowany i pobity przez osoby, które wsiały do zaparkowanego mercedesa. Sprawcy skradli mu telefon komórkowy, wsiedli do samochodu i odjechali. Po-

krzywdzony zawiadomił o tym dyżurnego chełmskiej komendy policji. Skierowani na miejsce mundurowi odnaleźli auto, którym przemieszczali się napastnicy. Zatrzymali wysiadające z niego osoby. Był to 25-letni mężczyzna, przy którym funkcjonariusze ujawnili marihuanę i 34-letnia kobietę. Oboje są mieszkańcami Chełma. W środku pojazdu funkcjonariusze znaleźli też skradziony telefon. Pokrzywdzony, po udzieleniu pomocy medycznej, został również zatrzymany. Okazało się, że jest poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności. Sprawcy rozbójczy zostali doprowadzeni do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do 12 lat. **(opr. mo)**

Czy to koniec fotowoltaiki w Polsce?

Rozmowa z Arturem Kaplukiem, właścicielem firmy Energocentrum i partnerem FreeEco Sp. z o.o., firm zajmujących się sprzedażą oraz montażem instalacji fotowoltaicznych, pomp ciepła oraz doradztwem energetycznym.

Z początkiem czerwca Ministerstwo Klimatu i Środowiska zaprezentowało projekt nowelizacji ustawy polegającej na zakończeniu stosowanego od 2016 roku systemu opustów. Co to oznacza dla przeciętnego Kowalskiego?

Dla Kowalskiego zainteresowanego montażem instalacji fotowoltaicznej nie jest to dobra wiadomość. Zgodnie z zapowiedziami od 01.01.2022 ma zmienić się dotychczasowy system rozliczeń polegający na tym, że osoby posiadające instalację fotowoltaiczną, czyli tzw. „Prosumenci”, wyprodukowaną przez siebie nadwyżkę energii pomniejszoną o opust (20% lub 30%) mogą bezpłatnie odebrać w ciągu roku. Mówiąc bardziej obrazowo, nadwyżkę energii wyprodukowaną w miesiącach o dużym nasłonecznieniu

można wykorzystać np. zimą kiedy użytkownicy są marginalnie w stosunku do reszty roku. Co więcej, prosumenci nie płacą obecnie za przesyłanie energii z i do swoich domów. Uiszczają tylko opłaty stałe, które mogą wynosić zaledwie kilka złotych miesięcznie. Zaproponowana nowelizacja ustawy chce, aby nadwyżka wyprodukowanej energii była automatycznie sprzedawana do sieci.

To chyba dobrze, wtedy każde gospodarstwo domowe lub firma będzie mogła zarobić na sprzedaży energii?

Niestety, nie jest tak kolorowo. Zaproponowana cena odkupu energii będzie w wysokości średniej ceny rynku hurtowego, czyli trochę ponad 25 gr za 1 kWh. Nie jest to nawet w połowie tak korzyst-

ny system jak do tej pory, głównie z uwagi na to, że w sytuacji kiedy pobieramy więcej energii niż produkujemy, wówczas płacimy normalną stawkę za energię, która wynosi około 65 gr za 1 kWh. Będzie to szczególnie odczuwalne zimą oraz wieczorami, czyli o porach, w których zużycie energii jest największe.

Czyli będziemy sprzedawać energię po 25 gr i kupować po 65 gr?

Dokładnie tak.

Czy zaproponowane zmiany są pewne?

Cała branża ma nadzieję, że nie. Proces legislacyjny trochę trwa i liczymy na to, że rząd pójdzie na pewne ustępstwa. Ustawodawca w szczególności powinien wziąć pod uwagę to, że na dzień dzisiejszy bardzo dużo gospodarstw domowych i firm myśli o montażu fotowoltaiki, jest to grupa 9 000 000 potencjalnych osób. Ponadto polityka klimatyczna Unii Europejskiej wymusza na krajach członkowskich zwiększenie udziału energii pochodzących ze źródeł odnawialnych w całkowitym zużyciu, patrząc pod kątem trendu, w którym zmierzają Europa, Polska robi krok wstecz.

Czy można coś zrobić, aby się przed tym ustrzec?

Najłatwiejszym sposobem jest zainstalowanie i uruchomienie instalacji przed końcem 2021 roku. Osoby które to robią, podpisują umowę „prosumenczką” na 15 lat, dzięki czemu nie dotkną ich zapowiadane zmiany, ponadto uchronią się przed przyszłymi podwyżkami cen energii.

Czas gra teraz kluczową rolę.

Dzięki wzrostowi świadomości i licznym ulgom i dofinansowaniom, społeczeństwo widzi, że fotowoltaika to świetna inwestycja, zwracająca się w około 6 lat. Co w połączeniu z pojawieniem się m.in. 3 edycji programu Mój Prąd, dzięki któremu można uzyskać 3000 zł dofinansowania, powoduje, że zainteresowanie jest tak duże, że na montaż trzeba niekiedy czekać kilka tygodni.

Jeżeli ktoś już zdecyduje się na fotowoltaikę, to na co zwrócić uwagę?

Najlepiej żeby była to firma z kilkuletnim doświadczeniem, posiadająca swoje ekipy montażowe i działająca na terenie województwa, w którym się mieszka.



Jeżeli ktoś wciąż szuka sprawdzonej lokalnej firmy, zapraszam do odwiedzenia strony Internetowej: energocentrum.pl i freeeco.pl, gdzie można zapoznać się z naszą ofertą. Wraz z FreeEco od dawna działamy na terenie Polski, a w szczególności na terenie województwa lubelskiego, gdzie doświadczony brygady montażowe wykonały blisko 2000 instalacji. Osoby zainteresowane bezpłatnym audytem i wyceną zapraszam do kontaktu przez formularz znajdujący się na stronie www.energocentrum.pl, pocztą e-mail: biuro@energocentrum.pl lub telefonicznie pod numerem: 572 829 623

CHEŁM. Wypadek w centrum miasta Wjechał w kufer przed przejściem



Przy Al. Żołnierzy I AWP w Chełmie 28-lletni kierowca toyoty wjechał w tył Hyundaia, który zatrzymał się przed przejściem dla pieszych. Pasażerka toyoty z obrażeniami trafiła do szpitala.

Informację o zderzeniu dwóch samochodów przy Al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego w Chełmie dyżurny chełmskiej

komendy policji otrzymał w czwartek (8 lipca) tuż przed południem. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący Toyotą, 28-lletni mieszkaniec województwa podlaskiego, najechał na tył Hyundaia, który zatrzymał się przed przejściem dla pieszych. Samochodem tym kierował 57-latek z gminy Leśnówice. W wyniku zdarzenia pasażerka toyoty odniosła obrażenia. Oboje kierujący byli trzeźwi. (mo)

Kupuj w sieci z głową

(28 czerwca) Do dyżurnego chełmskiej komendy policji zgłosiło się dwoje oszukanych „w sieci” mieszkańców powiatu. Oboje zapłacili z góry za zamawiany towar, ale przesyłki nie dotarły, a kontakt z kupującymi się urwał.

W ubiegły poniedziałek dyżurny komendy otrzymał aż dwa zgłoszenia o oszustwie podczas internetowych zakupów. 55-latką z Chełma kilka miesięcy temu zainteresowała się kupnem wiszącego fotela ogrodowego. Znalazła pasujący jej model w jednym z internetowych sklepów, złożyła zamówienie i wysłała pieniądze (ponad 400 złotych

przelewem na konto). Do dziś fotel nie dotarł. Z kolei kilka dni temu 35-lletni mieszkaniec gminy Chełm na platformie Olx kupił basen ogrodowy za 300 złotych. On również nie otrzymał ani towaru, ani zwrotu gotówki, a kontakt ze sprzedającym momentalnie się urwał po zrobieniu przelewu.

- Policjanci wyjaśniają te sprawy i przypominają o zachowaniu ostrożności podczas internetowych zakupów - mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jeżeli nie znamy sprzedawcy, warto wybrać opcję płatności za pobraniem, a towar odpakować w obecności kuriera. Dzięki temu unikniemy wielu nieprzyjemności. (pc)

Zatrzymana para

(9 lipca) Pod koniec tygodnia chełmscy policjanci zatrzymali kobietę i mężczyznę, mieszkańców Chełma. W chwili zatrzymania oboje byli pod wpływem alkoholu, a pod opieką mieli 3-letnie dziecko. W ich domu było jeszcze dwoje starszych dzieci w wieku 12 i 16 lat. W piątek para została doprowadzona do prokuratury. Śledczy zdecydowali o dalszym losie chełmian. (red)

Kradzione kombajny nie wyjechały z Polski

Dwa, warte 770 tysięcy złotych, kombajny zbożowe stały na służbowym parkingu straży granicznej. Maszyny zostały zawrócone na przejściu w Dorohusku, bo okazało się, że zostały skradzione. Jedna z Wielkiej Brytanii, druga - jeszcze nie wiadomo skąd.

- Pierwszy z odzyskanych pojazdów był transportowany na naczepie samochodu ciężarowego we wtorek, 29

czerwca. Podczas prowadzonej kontroli granicznej, na kierunku wyjazdowym z kraju, funkcjonariusze SG z Dorohuska ustalili, iż kombajn zbożowy CLAAS (rok produkcji 2012) o szacunkowej wartości 650 tysięcy złotych jest poszukiwany jako utracony na terytorium Wielkiej Brytanii - informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze, a 45-lletni obywatel Ukrainy, który kierował ciężarówką, został przesłuchany w charakterze świadka. - Do kolejnego zdarzenia doszło w środę, 30 czerwca, kiedy to na terenie

drogowego przejścia granicznego w Dorohusku, przerwano podróż 38-letniemu obywatelowi Ukrainy. Mężczyzna próbował wywieźć na naczepie samochodu ciężarowego, z Polski na Ukrainę, kombajn zbożowy JOHN DEERE (rok produkcji 1992). W czasie kontroli granicznej funkcjonariusze Straży Granicznej ujawnili w maszynie ingerencję w polu numerycznym VIN. Kombajn o wartości 120 tysięcy złotych został zabezpieczony na służbowym parkingu, natomiast kierowcę przesłuchano w charakterze świadka do prowadzonego postępowania przygotowawczego - relacjonuje por. Sienicki. (pc)

DOROHUSK. Lewe papierosy warte 90 tys. zł Kontrabanda przemycana pontonem

Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej udaremnili próbę przemytu 120 tysięcy papierosów. Przemycano je pontonem przez Bug, a następnie ukryto w zaroślach.

Funkcjonariuszom z Placówki Straży Granicznej w Dorohusku przekazały w tej sprawie informacje służby graniczne Ukrainy. Strażnicy graniczni NOSG ujawnili i zabezpieczyli w pobliżu rzeki Bug, wyroby tytoniowe bez polskich znaków skarbowych akcyzy. 120 tysięcy sztuk papierosów, spakowane były w pakiety i owinięte czarną folią. Funkcjonariusze NOSG ustalili, że zostały one przemycane przy pomocy łodzi pontonowej, przez Bug - z Ukrainy do Polski. Ukryta w zaroślach kontrabanda miała



zostać na kolejnym etapie przemytu zawieziona w głąb kraju. Funkcjonariusze nie dopuścili do tego, zabezpieczając przemycane papierosy i przewożąc je na teren placówki. Wartość przemycanego towaru oszacowano wstępnie na kwotę prawie 90 tys. zł. W sprawie zostało wsz-

częte postępowanie przygotowawcze, w ramach którego ustaleni są sprawcy udaremnionego przemytu. Od początku roku funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału SG ujawnili i zabezpieczyli nielegalne wyroby akcyzowe o wartości ponad 17 mln zł. (opr. mo, fot. NOSG)

Zwarcie w BMW

(6 lipca) W Chełmie wciąż przybywa samochodów osobowych i sytuacje jak ta z wtorku z parkingu przy ul. Powstańców Warszawy nie są już taką rzadkością. Zauważono, że z BMW stojącego na parkingu wydobywa się dym. Na miejsce wezwano chełmskich strażaków. Sytuacja była groźna i należało działać szybko, bo BMW stało pomiędzy innymi samochodami osobowymi. Dym wydobywał się z bagażnika. Mundurowi wybili szybę i zdusili pożar w zarodku przy pomocy tzw. ciężkiej piany. (mo)

Pogryziona przez psa

W środę (30 czerwca) około godz. 22 dyspozytor pogotowia dostał zgłoszenie do gminy Ruda-Huta, gdzie starsza kobieta została pogryziona przez psa. Zwierzę miało dotkliwie zranic jej udo. Do takich sytuacji dochodzi w naszym regionie co jakiś czas, a przyczyny są różne. Niedawno informowaliśmy w „Nowym Tygodniu” o pogryzieniu 67-latki przez psa w Siedliszczu. Po zgłoszeniu do Powiatowego Lekarza Weterynarii zwierzę trafiło na obserwację. Zgłoszenia w sprawie przypadku z gminy Ruda-Huta w Powiatowej Inspekcji Weterynaryjnej nie odnotowano. (red)

CHEŁM. Apel do krwiodawców o oddawanie krwi dla chorego dziecka z rzadką grupą krwi

Mała Kalinka potrzebuje krwi

Chełmianka, roczna Kalinka Grodzka, cierpiąca na złośliwy nowotwór w tym tygodniu przechodzić będzie kolejną chemioterapię. Po raz kolejny będzie musiała mieć przetoczoną krew, której tak bardzo brakuje teraz w centrach krwiodawstwa. Najbliżsi dziewczynki apelują o oddawanie dla niej grupy krwi 0Rh-, bo taką właśnie ma Kalinka. Problem w tym, że grupa ta jest bardzo rzadka, ma ją zaledwie 6 proc. populacji.

O malutkiej Kalince, która cierpi na nowotwór złośliwy pisaliśmy w „Nowym Tygodniu” na początku czerwca br. Dziewczynka przyszła na świat jako wcześniak, nie ważyła nawet kilograma i wtedy po raz pierwszy stoczyła walkę o życie. Dwa pierwsze miesiące swojego życia spędziła w inkubatorze. Dla rodziców i dwójki jej rodzeństwa, mieszkańców Chełma, to był bardzo trudny czas, który zbiegł się z wybuchem epidemii. Kalinka wygrała wtedy walkę o życie, ale zaledwie po jedenastu miesiącach podczas rutynowego badania usg jamy brzusznej wykryto u niej 4,5-centymetrowego guza. Kalinka zachorowała na nowotwór złośliwy o nazwie neuroblastoma. Zajął on duży obszar jamy brzusznej oraz część przykregosłupową obejmującą częściowo żyłę główną dolną, aortę oraz całkowicie tętnice lędźwiową. Rodzina znalazła się w trudnej sytuacji, bo wizyty u lekarzy, wyjazdy na leczenie, nadwzięli domowy budżet i potrzebne było wsparcie finansowe. Pisaliśmy wtedy w „Nowym Tygodniu”, że za pośrednictwem strony internetowej zrzutka.pl prowadzona jest zbiórka pieniędzy pod hasłem „Pomóż Kalince wygrać walkę z rakiem”. Kalinka była wtedy w trakcie chemioterapii. To był pierwszy etap leczenia. Wkrótce wdała się ostra infekcja. Wyniki badań morfologicznych pogorszyły się. Dziewczynka miała przetoczone płytki krwi i krew. Mama Kalinki po raz pierwszy apelowała wtedy na fejsbukowym profilu „Licytacja dla Kalinki – walka z nowotworem”, że potrzebna jest krew i płytki krwi dla dziewczynki, która ma bardzo rzadką grupę 0Rh-. Wówczas sytuacja została opanowana, dziewczynka pokonała infekcję. W międzyczasie wróciła do domu. Udało się ją nawet zabrać nad jezioro. Najbliższym bardzo zależało, aby sprawić jej radość po tak długim czasie przebytu w szpitalu - czasie cierpienia, bolesnych wkłuć, zastrzyków, zabiegów, badań. Mama Kalinki ze łzami w oczach wspomina uśmiechniętą buzię dziewczynki nad jeziorem. Jednak kolejne tygodnie znowu będą dla dziecka i jej rodziny bardzo ciężkie. Dalsze leczenie zależało m.in. od wyników rezonansu magnetycznego. Badanie to już wykonano i okazało się, że dotychczasowe leczenie nie przyniosło oczekiwanych rezultatów. Guz nie zmniejszył się, ale też nie powiększył. Lekarze zdecydowali o zastosowaniu kolejnej chemioterapii, silniejszej. Kalinka będzie ją przechodziła w lubelskim szpitalu. Terapia rozpoczyna się we wtorek, 13 lipca i potrwa pięć dni. Kalinka będzie znowu potrzebowała przetaczania krwi. Sytuacja jest wyjątkowo trudna, bo mamy wakacje i obecnie niskie są stany zapasowe krwi. Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, a także jego oddziały (w Chełmie, Białej Podlaskiej, Włodawie, Zamościu, Kraśniku, Lubartowie, Łukowie, Puławach, Tomaszowie Lubelskim), ciągle apelują do dawców o oddawanie krwi. Z



apelem o oddawanie krwi dla Kalinki zwraca się do wszystkich także mama dziewczynki. W całym tym ogromnym dramacie sytuację bardzo komplikuje fakt, że dziecko ma bardzo rzadką grupę 0Rh-, która występuje zaledwie u 6 proc. populacji. Grupa krwi 0 Rh- jest najbardziej uniwersalną ze wszystkich. Może być przetoczona każdemu człowiekowi na świecie, ale osoby należące do grupy 0 są jednocześnie najbardziej wymagającymi biorcami - mogą otrzymać krew wyłącznie tego samego rodzaju. W chełmskim oddziale RCKiK poinformowano nas, że każdy dawca tej grupy krwi oddając ją może zaznaczyć, że chce, aby trafiła ona właśnie do Kalinki. Potwierdzają, że stany zapasowe tej konkretnej grupy są na tragicznie niskim poziomie ze względu na to, iż jest tak rzadka.

- Bardzo prosimy o oddawanie grupy krwi 0Rh- oraz płytek krwi dla Kalinki - mówi **Ewa Grodzka**, mama dziewczynki. - Lekarze ostrzegli mnie, że chemioterapia, która czeka moją córeczkę w najbliższych dniach, może powodować różne powikłania: zapalenia jamy ustnej, uszkodzenia mięśnia sercowego, i że konieczne będzie przetaczanie krwi tak, jak było poprzednio. Wiem, że zapasy tej grupy są niskie i boję się, że mogłoby jej zabraknąć dla mojego dziecka. Z moich najbliższych ma ją mój 9-letni syn, ale on jest za mały, aby być dawcą.

Krew jest najcenniejszym darem. Oprócz tego za pośrednictwem strony internetowej zrzutka.pl wciąż prowadzona jest zbiórka pieniędzy pod hasłem „Pomóż Kalince wygrać walkę z rakiem”. Każdy, kto chce wesprzeć rodzinę może też włączyć się w akcję trwającą na profilu fejsbukowym „Licytacja dla Kalinki - walka z nowotworem”. **(mo)**

CHEŁM. Fuszerka?

Woda zalewa Dwunastkę

Na nowo przebudowanej drodze krajowej nr 12 w granicach administracyjnych Chełma po opadach deszczu tworzą się gigantyczne kałuże. Kierowcy zastanawiają się czy przypadkiem wykonawca inwestycji, firma Budimex, przy realizacji prac gdzieś nie popełnił błędów...

- Nowa droga, nowa podbudowa, wszystko nowe a po ulewach woda nie spływa do kanalizacji burzowej, tak jak powinna. Przed remontem nie pamiętam, by na Rejowieckiej, czy Rampie Brzeskiej tworzyły się kałuże. A teraz są, niekiedy olbrzymie i utrudniają przejazd. Zastanawiam się czy „Budimex” na etapie realizacji inwestycji gdzieś nie popełnił błędów - mówi nasz czytelnik.

Problemem zainteresował się też radny **Piotr Krawczuk** **vel Walczuk**. Do prezydenta złożył interpelację, z w której zapytał czy i w jakim terminie wykonawca zobowiązał się do poprawy błędnie wykonanych odcinków na drodze krajowej nr 12, na których nie zapewniono



właściwych odpływów i w związku z tym gromadzą się na nich wody opadowe. Najgorzej po deszczach wygląda ul. Rejowiecka. Największe kałuże gromadzą się nieopodal Galerii Chełm i na odcinku między Szpitalną oraz rondem ZWiN. Zalane są również drogi serwisowe, ścieżki rowerowe i chodniki. Biuro Prasowe Prezydenta Chełm

zapewnia, że już ponad tydzień temu urzędnicy dokonali przeglądu przebudowanej trasy pod kątem wskazanego problemu. - Została wykonana dokumentacja fotograficzna, a następnie przekazano ją Inżynierowi Kontraktu oraz wykonawcy, który ma dokonać niezbędnych poprawek - informuje **Damian Zieliński** z Biura Prasowego Prezydenta. **(s)**

Milion zł na nowoczesne wyposażenie laboratoriów i zasobów bibliotecznych PWSZ w Chełmie!

Milion dla PWSZ



W związku z dynamicznym rozwojem bazy dydaktyczno-laboratoryjnej, Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie reprezentowana przez Rektora Uczelni – dra hab. inż. Arkadiusza Tofila, prof. PWSZ w Chełmie zawarła Umowę z Ministrem Edukacji i Nauki, reprezentowanym przez Zastępcę Dyrektora Departamentu Innowacji i Rozwoju Ministerstwa Edukacji i Nauki Piotra Krasieńskiego.

Przedmiotem umowy, dotyczącej przedsięwzięcia pn. „Inicjatywa wsparcia dążenia do doskonałości” jest wsparcie Uczelni w realizacji zadań mających na celu podniesienie jakości kształcenia na kierunkach studiów o profilu praktycznym. Na realizację zadań w ramach przedsięwzięcia Uczelnia otrzyma dotację w wysokości 1 000 000 zł. Dzięki środkom zaktualizowane zostanie wypo-

sażenie laboratorium fonetycznego Katedry Filologii oraz powiększeniu ulegnie, o aktualne źródła wiedzy fachowej, baza literatury specjalistycznej Katedry Stosunków Międzynarodowych. Ponadto wsparcie z ministerstwa zostanie wykorzystane na doposażenie laboratoriów m.in. automatyki i robotyki, maszyn i napędów elektrycznych, spawalnictwa, obróbki plastycznej, analityki chemicznej, diagnostyki samochodowej, obrabiarek CNC, obróbki cieplno-chemicznej.

- Staramy się, by prowadzone na Uczelni zajęcia i ćwiczenia laboratoryjne dostosowane były do aktualnych potrzeb rynku pracy, wynikających z rozwoju technologii i konieczności tworzenia rzeczywistych warunków środowiska pracy. Stąd też nasza dbałość w nadążaniu za postępem technicznym oraz nowinkami nie tylko w szeroko rozumianej inżynierii, ale też wielu innych dziedzinach wiedzy – powiedział Rektor Uczelni dr hab. inż. Arkadiusz Tofil, prof. PWSZ w Chełmie.

CHEŁM. Znowu zapadła się droga

Lubelska się sypie

To nie po raz pierwszy. Znowu zapadła się nawierzchnia drogi na ul. Lubelskiej nieopodal aquaparku. Głęboki ubytek został szybko naprawiony. Odcinek od skrzyżowania z ul. Szpitalną do ul. Koszarowej ma być w tym roku przebudowany.

W ostatnich latach na ulicy Lubelskiej kilkakrotnie zapadła się droga. Nawierzchnia ma kilkadziesiąt lat, infrastruktura podziemna jeszcze więcej i nic dziwnego, że dochodzi do takich sytuacji.

W czwartek 8 lipca głęboki ubytek w nawierzchni ul. Lubelskiej powstał nieopodal aquaparku. Internauci zartowali, że zostało odkryte nowe wejście do podziemi kredowych. Drogowcy już następnego dnia dziurę naprawili.

Najbardziej zniszczony odcinek Lubelskiej, od skrzyżowania ze Szpitalną i Trubakowską do ul. Koszarowej, o długości ponad 570 metrów, znalazł się w tegorocznym pla-

nie inwestycyjnym. Miasto na początku lipca br. ogłosiło przetarg na wyłonienie wykonawcy przebudowy Lubelskiej. Zakres prac, oprócz nowej nawierzchni, obejmuje m.in. przebudowę systemu odwodnienia, budowa kanału technologicznego, nowe zatoki autobusowe, ścieżkę rowerową, przebudowę chodników, oświetlenie drogi. Inwestycja jest szacowana na 4,1 mln zł, z czego prawie 2,5 mln zł to dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. **(s)**



CHEŁM. Radna przeprosza za popieranie „stref wolnych od LGBT”

Ewa Jaszczuk bije się w pierś

Hala hejtu wylała się na Ewę Jaszczuk, radną sejmiku wojewódzkiego, prezes Chelmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, która kilkanaście dni temu wstąpiła do Ruchu Szymona Hołowni „Polska 2050”. Ogólnopolskie media zarzuciły jej, że dwa lata temu była jedną z głosujących w sejmiku osób za „strefą wolną od LGBT” w województwie lubelskim, co sam Hołownia uważa za absurd. Dziś Jaszczuk uważa, że popełniła wtedy błąd i za to przeprosza. Ale Internet nie wybacz...

Pod koniec czerwca br. chełmska radna sejmiku wojewódzkiego Ewa Jaszczuk, wraz z trójką miejskich rajców - Stanisławem Mościckim, Tomaszem Otką i Maciejem Baranowskim - przystąpiła do Ruchu Szymona Hołowni „Polska 2050”, rozpoczynając jednocześnie budowę jego struktur w Chełmie. Kilka dni później jeden z ogólnopolskich portali internetowych wypomnił radnej, że wiosną 2019 roku zagłosowała w sejmiku za „strefą wolną od LGBT” w wo-

jewództwie lubelskim i z tego powodu później miała odebrać gratulacje, i zostać odznaczona medalem przez ówczesnego wojewodę lubelskiego, Przemysława Czarńka, a dziś jest w „Polsce 2050”. Internet dosłownie się zagotował. Teksty na ten temat pojawiły się we wszystkich największych portalach, okraszając je takimi tytułami: „Radna Hołowni dostała od Czarńka medal za walkę z LGBT”, „Przyjmuje zwolenników stref wolnych od LGBT”, „Radni walczyli z ideologią LGBT i są w Polsce 2050”.

Ewa Jaszczuk po publikacji nieprzychylnych na swój temat artykułów wydała oświadczenie, w którym przyznała się do błędu, żałuje, że przed dwoma laty zagłosowała jak zagłosowała i przeprosza. Na radną wylała się jednak fala hejtu. Internauci nie przebierali w słowach, apelując do radnej, by zwróciła medal i jak najszybciej wystąpiła z Ruchu Szymona Hołowni.

Ewa Jaszczuk postanowiła wyjaśnić okoliczności, w jakich zdecydowała się zagłosować za przyjęciem stanowiska sejmiku województwa lubelskiego w sprawie wprowadzenia ideologii LGBT do wspólnot samorządowych. - Byłam wtedy

w klubie radnych Polskiego Stronnictwa Ludowego. Przed każdym posiedzeniem sejmiku klub zbierał się i dyskutował nad tematami, jakie miały być poruszane podczas obrad plenarnych. Jednocześnie ustalaliśmy, jak będziemy głosować. Stanowisko wówczas poparło 24 radnych z PiS oraz PSL. Trzy osoby z Koalicji Obywatelskiej były przeciw, a reszta nie wzięła udziału w głosowaniu. Wiem, że popełniłam wówczas błąd. Chcę jednoznacznie podkreślić, że nie popieram zarówno idei tej uchwały jak i jej konkretnych postulatów - opowiada radna.

Ewa Jaszczuk przypomina także spotkanie u wojewody. - Zaproszeni zostali wszyscy radni sejmiku - mówi. - Jako radna Ewa Jaszczuk nie dostałam tam żadnego medalu! Wojewoda odznaczał samorządy, a nie poszczególnych radnych. Medale, oprócz sejmiku województwa lubelskiego, dostały wtedy m.in. powiat świdnicki, powiat rycki, miasto Świdnik, czy gmina Mielęjew.

We wrześniu 2019 r. Ewa Jaszczuk wystąpiła z klubu radnych Polskiego Stronnictwa Ludowego. - Była to przeżyta decyzja, coraz więcej nas różniło. Jestem za poszanowaniem praw czło-

wieka, za wolnością wyrażania własnych poglądów i przekonani oraz za szacunkiem dla osób o odmiennych poglądach. Uważam, że każdy człowiek ma prawo do prezentowania swoich poglądów i nikt nie może go w tym ograniczać. Jestem za poszanowaniem wszystkich ludzi bez względu na ich rasę, pochodzenie, wiek, płeć, orientację seksualną, czy wyznanie. Szanuję wartości chrześcijańskie, a dobro rodziny jest dla mnie najwyższą wartością. Nigdy nie godziłam się i nie godzę na dyskryminację i odzieranie z godności kogokolwiek - twierdzi radna Jaszczuk.

Do zamieszania wokół chełmskiej radnej odniósł się lider Ruchu Szymon Hołownia. Przyznał, że do tej pory tylko raz spotkał się z Ewą Jaszczuk i przeanalizuje głosowanie w sejmiku nad stanowiskiem. Hołownia zapowiedział, że sprawę dokładnie i szybko wyjaśni z odpowiedzialną za region lubelski posłanką Joanną Muchą. Według niego „strefy wolne od LGBT” są absurdem.

Ewa Jaszczuk z przystąpieniem do Ruchu Szymona Hołowni wiąże duże nadzieje. - Rozpoczęcie współpracy z „Polska 2050” to nowy etap w mojej działalności publicznej, samorządowej

i społecznej. Współpracując z ruchem Polska 2050 zamierzam bronić tych wszystkich wartości, które są mi bliskie i realizować założenia programowe Polska 2050. Mam również nadzieję, że moja postawa wywoła pewną refleksję u innych samorządowców, którzy głosowali za podobnymi stanowiskami, czy uchwałami w Polsce i zwerfują swoje stanowisko. Pomimo hejtu, mowy nienawiści, zapewniam, warto było. Zadziwiające jest to, że osobom z pierwszych stron gazet, głosującym podobnie jak ja, nie poświęcono tyle uwagi. Miałam świadomość, że moje przystąpienie do ruchu Polska 2050 wraz z innymi samorządowcami wywoła różnego rodzaju reakcje, to rzecz naturalna. Nic jednak nie usprawiedliwia mowy nienawiści, która doprowadziła do wielu przykrych zdarzeń, a nawet ludzkich tragedii - mówi radna.

Ewa Jaszczuk po przystąpieniu do Ruchu Szymona Hołowni, którego popularność obecnie jest dość wysoka, stała się też naturalną kandydatką w kolejnych wyborach do sejmiku RP. Nie brakuje głosów, że właśnie to mógł być jeden z powodów, dla których radna sejmiku zdecydowała się wstąpić do „Polska 2050”. (s)

Żniwowanie na Maczułach

Powrót do tradycji i promocja lokalnej kultury czyli „Żniwowanie na Maczułach”. Już 18 lipca o godz. 16.00 Województwo Lubelskie, Wójt Gminy Leśniowice oraz Koło Gospodyń Wiejskich z Horodyska i Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach zapraszają na wyjątkowe wydarzenie kulturalne nad malowniczym Zalew Maczuły.

„Żniwowanie na Maczułach” to fabularyzowane widowisko, w ramach którego członkowie KGW odtworzą dawne obyczaje, jakie towarzyszyły zbiorom zboża. Wcielając się w rolę żniwiarzy, w schludnych strojach, ze starym sprzętem, tradycyjnymi pieśniami żniwnymi i przy muzyce ludowych grajków zaprezentują obrzęd żęcia kłosów i układania snopków. Swoich sił w koszeniu kosą i wiązaniu przewróseł będą mogli spróbować także widzowie. Dla odważnych przewidziano konkurs na najładniejszy snopek oraz, w którym do wygrania będą „swoi-

skie” nagrody. Koła gospodyń wiejskich z gminy Leśniowice przygotowują stoiska z tradycyjnymi potrawami, nie zabraknie również wyrobów rękodzielniczych. Zwińczeniem wydarzenia będą występy zespołów ludowych i folklorystycznych. Na scenie poza Kumowiankami i Rakotupiankami, wystąpi znany i lubiany zespół Cuda Wianki.

Gwiazdą wieczoru będzie zespół Dzikie Jabłko, który pojawi się u nas w ramach projektu „Tradycja na żywo - żywa tradycja.” dofinansowanego ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach Programu Kultura Ludowa i tradycyjna. Wstęp na imprezę bezpłatny. W związku z panującymi obostrzeniami związanymi z epidemią COVID-19 na terenie wydarzenia będzie obowiązywał odrębny Regulamin.

Patronat honorowy:
Marszałek Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarski
Starosta Chełmski Piotr Deniszcuk
Patronat medialny:
Nowy Tydzień

zapraszają na

ŻNIWOWANIE

18 lipca 2021 r. ➔ Zalew Maczuły

zaczynamy o godz. 16.00

W programie:

- fabularyzowane widowisko odtwarzające dawne obyczaje żniwne
- konkursy na najładniejszy snopek, najlepszego żniwiarza
- stoiska KGW z lokalnymi potrawami
- zespoły śpiewacze Kumowianki i Rakotupianki
- koncert zespołu ludowego Cuda Wianki

Gwiazda wieczoru: DZIKIE JABŁKA

Patronat honorowy

Patronat Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski

Patronat medialny

Wydarzenie realizowane w ramach projektu „Tradycja na żywo - żywa tradycja” dofinansowanego ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu: „Kultura ludowa i tradycyjna 2021”.

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

— Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Materiał opracowany przy współpracy JR KSOW Województwa Lubelskiego

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

KONSALNET

www.konsalnet.pl

CHEŁM. Niby wąskie i źle wyprofilowane...

Rondo ZWiN po staremu



W tej sprawie głosy są podzielone. Jedni kierowcy samochodów narzekają na źle wyprofilowane i wąskie pasy na rondzie ZWiN, inni twierdzą, że wszystko jest w porządku. Sprawie postanowiliśmy się dokładnie przyjrzeć.

Po oddaniu do użytku ronda ZWiN, przez które przebiega droga krajowa nr 12, pojawiły się skargi od kierowców samochodów ciężarowych, którzy narzekali przede wszystkim na wąskie pasy ruchu. Zarzucali również drogowcom, że rondo zostało źle wyprofilowane.

- Wjeżdżając na rondo w kierunku Dorohuska lub Lublina nie jestem w stanie zmieścić się na swoim pasie ruchu. Pasy są stanowczo za wąskie, a samochód przy zjeździe z ronda mocno przechyla się na bok - opowiada jeden z kierowców.

Podobne sygnały pojawiły się też w mediach społecznościowych.

Zdania w tej sprawie są jednak podzielone. Nie brakuje kierowców, którzy uważają, że ciężkie samochody mieszczą się na pasie ruchu, choć wydaje się on dość wąski. Sprawie postanowiliśmy się dokładnie przyjrzeć, udając się na miejsce. Rzeczywiście są kierowcy, którzy mają problem z przejazdem przez rondo po swoim pasie ruchu, ale są też tacy, dla których pokonanie ronda zgodnie z przepisami nie stanowi żadnych problemów. Wystarczy zatrzymać pojazd przed rondem, następnie spokojnie ruszyć z miejsca i wolno przez nie przejechać.

Biuro Prasowe Prezydenta Chełma zapewnia, że rondo ZWiN ma zachowane wcześniejsze szerokości pasów ruchu. - W tym przypadku nic się nie zmieniło - przekonuje **Damian Zieliński** z Biura Prasowego.

Jednym słowem kierowcy ciężarowych samochodów przejeżdżając przez rondo ZWiN muszą zmniejszyć prędkość i zachować szczególną ostrożność. **(s)**

CHEŁM. Czytelnik miał rację. Zagroza. Do wycinki

W drugiej połowie maja br. nasz Czytelnik zwracał uwagę na potrzebę wycinki jednego z drzew pochylonego nad jezdnią przy ul. Pszennej. Według niego stwarza ono zagrożenie dla kierowców. Po naszej interwencji urzędnicy zbadali temat i zakwalifikowali do wycinki trzy drzewa w tej okolicy.

- Drzewo rośnie w pasie drogowym i utrudnia przejazd kierowcom zwłaszcza wtedy, gdy mijają się tamtędy dwa auta. Wycinka nie będzie dużą szkodą dla środowiska, a zwiększy bezpieczeństwo w ruchu drogowym - mówił niedawno nasz rozmówca po tym, jak jadąc autobusem przez ul. Pszenną otarł się o drzewo.

Sygnal w tej sprawie przekazaliśmy do chełmskiego ratusza, gdzie deklarowano, że urzędnicy przeprowadzą oględziny pod kątem między innymi zagrożenia drzewa dla ruchu drogowego, a także jego stanu zdrowotnego.

- Drzewa z ulicy Pszennej zostały zakwalifikowane do wycinki (w tym to, które wskazał nasz Czytelnik - przyp. red.) -



informuje biuro prasowe ratusza. - 28 maja 2021 roku złożono wniosek do Marszałka Województwa Lubelskiego Filii Urzędu Marszałkowskiego w Chełmie. Obecne miasto czeka na pismną decyzję od Marszałka Województwa. Wniosek złożono na trzy drzewa, które bezpośrednio stanowiły zagrożenie dla bezpieczeństwa ruchu drogowego, były nachylone nad drogą. Po wydaniu decyzji będą one niezwłocznie zlecone do wycinki, ewentualnie podcinki. **(mo)**

CHEŁM. Nie wszyscy o tym pamiętają...

Ścieżka tylko dla rowerów!



Rowerzyści skarżą się na pozostawiane na nowej ścieżce rowerowej przy ul. Rejowieckiej samochody. Mieszkańcy zamiast wjechać nimi na swoje posesje, łamią przepisy i parkują auta na drodze dla rowerów oraz chodniku dla pieszych, utrudniając przejazd i przejście. - Co na to policja i straż miejska?

Sezon rowerowy w pełni, a cykliści korzystają z nowych ścieżek powstałych w ramach przebudowy krajowej „Dwunastki”. Niestety, są na nich utrudnienia. Na ul. Rejowieckiej mieszkańcom pozostał nawyk sprzed remontu, kiedy to na podjazdach, często też chodnikach, zostawiali swoje auta, choć równie dobrze mogli wjeżdżać nimi na posesje.

Rowerzyści skarżą się, że pozostawione na ścieżce rowerowej samochody powodują utrudnienia w jeździe. Problemy mają też piesz, bo auta w części zajmują chodnik. Jeden z nich przysłał do naszej redakcji zdjęcie, na którym widać zaparkowane dwa pojazdy. Właściciel srebrnej Toyoty zostawił auto na drodze dla rowerów, z kolei kierowca czarnego Forda zajął część chodnika.

- Od lat jeżdżę rowerem przez ul. Rejowiecką i przy drodze serwisowej w kilku miejscach bardzo często były zaparkowane samochody - opowiada rowerzy-

sta. - Właściciele domów, mimo że mają podwórze i mogą tam zostawiać swoje auta, uważają, że nic się nie dzieje, gdy zaparkują przed posesją. Nic mylnego, nie dość że łamią przepisy, to narażają rowerzystów i pieszych na niebezpieczeństwo. Mam nadzieję, że mieszkańcy podejną do problemu ze zrozumieniem i będą parkować na swoich posesjach.

Jak informuje Biuro Prasowe Prezydenta Chełma w sprawie niezgodnego z prawem parkowania na ścieżce rowerowej i chodniku przy ul. Rejowieckiej, urzędnicy zwrócili się do policji i straży miejskiej z wnioskiem o podejmowanie skutecznych interwencji.

- Co kilkanaście metrów znajdują się znaki pionowe, informujące użytkowników ruchu o chodniku i ścieżce rowerowej. Dodatkowo są malowane również znaki poziome na powierzchni ścieżki i chodnika. Niestety, niekiedy kultura jazdy, a w zasadzie kultura i umiejętność korzystania z infrastruktury drogowej, pozostawia wiele do życzenia. W celu jej poprawy straż miejska wraz z chełmskim WORD-em zainicjowały akcję informacyjno-ostrzegawczą. Kierowcy, którzy zaparkowali pojazd niezgodnie z przepisami, wyjątkowo są karani „żółtą kartką”. Ma być to ostrzeżenie, ale jednocześnie z walorem edukacyjnym - mówi **Damian Zieliński** z Biura Prasowego. **(s)**



CHEŁM. Upomnienie za złe parkowanie

Żółta kartka od strażnika

Strażnicy miejscy wzięli się za kierowców, którzy w niedozwolonych miejscach parkują swoje pojazdy. Za wycieraczkami nieprzepisowo zaparkowanego auta zostawiali symboliczne żółte kartki, z informacją o tym, gdzie można, a gdzie nie wolno zostawiać samochód. Kolejnym krokiem będą mandaty?

W Chełmie od lat brakuje miejsc parkingowych. Zławsza w ścisłym centrum miasta. W dni robocze już po godzinie ósmej rano znalezienie wolnej „miejscówki” niekiedy graniczy z cudem. Parkingi na ul. Popieluszki przy bazarze oraz na ul. Sybiraków pękają w szwach. Dlatego też kierowcy bardzo często zostawiają swoje samochody w niedozwolonych miejscach, przez co utrudniają

ruch piesz, rowerzystom, a także stwarzają zagrożenie bezpieczeństwa dla innych użytkowników dróg. Zaparkowany w niewłaściwym miejscu pojazd to również utrudnienie dojazdu dla służb ratowniczych. Niestety, wielu z nich nie zdaje sobie sprawy, że pozostawiony w niewłaściwym miejscu samochód może przysporzyć wielu problemów.

Chełmska straż miejska postanowiła wziąć się za kierowców, którzy parkują swoje auta niezgodnie z przepisami. Wspólnie z Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego w Chełmie na terenie miasta przeprowadziła akcję informacyjno-ostrzegawczą. Strażnicy za wycieraczkami samochodu zostawili kierowcom symboliczne „żółte kartki” za parkowanie pojazdów w niedozwolonym miejscu. Łącznie rozdali ich 100. Na kartkach zostały umieszczone informacje,

gdzie nie wolno parkować. Kierowcy muszą pamiętać, że całkowity zakaz postoj i zatrzymywania, z wyjątkiem miejsc do tego wyznaczonych, obowiązuje w strefie zamieszkania. Decydując się na pozostawienie auta na chodniku powinni zostawić co najmniej 1,5 m przestrzeni dla pieszych. Nie wolno parkować na ścieżkach rowerowych, ciągach pieszo-rowerowych, przejściach dla pieszych, zatokach autobusowych, powierzchniach wyłączonych z ruchu, czy na terenach zielonych i klepiskach.

Najwięcej przypadków nieprawidłowego parkowania strażnicy z pracownikami WORD odnotowali w centrum miasta na ul. Popieluszki, Strażackiej, Obłotńskiej, Waśniewskiego, Mickiewicza, pl. Łucz-kowskiego i Przechodniej, ale także na poza Śródmieściem, na Rejowieckiej i Szpitalnej. **(s)**

CHEŁM. Radny Kowalczuk pyta

Grad interpelacji

Radny Mariusz Kowalczuk złożył do prezydenta Chełma aż siedem interpelacji, poruszając w nich bieżące miejskie problemy. Tyle pytań na raz Jakub Banaszek już dawno nie dostał. Kowalczuk skupił się na sprawach mieszkańców osiedli Słoneczne i Zachód, przez których został wybrany, ale też poruszył np. temat remontu wiaduktu w al. AK.

Mariusz Kowalczuk w chełmskiej radzie miasta zasiada od 2006 roku. Należy do grona najbardziej doświadczonych rajców. W każdej kadencji starał się być aktywny, nie inaczej też jest obecnie. Do tej pory napisał do prezydenta Jakuba Banaszka aż 36 interpelacji i pod tym względem plasuje się w ścisłej czołówce, a może nawet jest na pierwszym miejscu. Ostatnich siedem złożył niespełna dwa tygodnie temu.

W obecnej kadencji tylko radna Dorota Rybaczuk złożyła więcej interpelacji jednocześnie od Kowalczuka. Przed dwoma laty przygotowała aż 10 pytań. Po sześć zadali Tomasz Otkąła, Elżbieta Ćwir i Edyta Rożek. Prezydent, zgodnie z obowiązującym prawem, ma 14 dni od daty złożenia interpelacji na udzielenie odpowiedzi radnemu.

Mariusz Kowalczuk zajął się problemami, z jakimi borykają się głównie mieszkańcy osiedli Słoneczne i Zachód, gdzie został wybrany na radnego. Zapytał czy miasto ma opracowaną dokumentację techniczną na przebudowę dwóch ulic, Wiercieńskiego na odcinku od Ogrodowej do wjazdu w osiedle w ul. Szymanowskiego oraz samej Ogrodowej od skrzyżowania z Pszenną do al. Armii Krajowej. Radny chciał też dowiedzieć się, czy obydwa drogowe zadania znajdują się w przyszłorocznym budżecie miasta i czy zostaną zrealizowane.

Kowalczuk przez lata starał się dbać o mieszkańców osiedla Pszenna - Metalowa. Zabiegał o budowę oświetlenia ulicz-

nego, czy remont dróg. Tym razem zapytał prezydenta Banaszka jakich jeszcze inwestycji infrastrukturalnych mogą spodziewać się mieszkańcy osiedla do końca obecnej kadencji. Radny prosił, by urzędnicy odpowiedzieli, na jakie przedsięwzięcia miasto ma opracowaną dokumentację techniczną.

Kolejna interpelacja dotyczyła wakacyjnych remontów budynków oświatowych. Kowalczuk chce wiedzieć, w których placówkach są planowane prace remontowane i jaki będzie ich koszt.

Radny zapytał też o zakres prac związanych z rewitalizacją parku miejskiego. Chce też wiedzieć, kiedy rozpocznie się całą inwestycja i czy miasto ogłosiło już przetarg na wyłonienie wykonawcy.

Mariusza Kowalczuka zaniepokoił też wiadukt w al. Armii Krajowej, który z każdym rokiem niszczeje. Radny zadał pytanie, czy miasto zleciło wykonanie ekspertyzy stanu technicznego wiaduktu i czy jeszcze w tej kadencji obiekt zostanie przebudowany. Kowalczuk chce też poznać szacunkowe koszty takiej inwestycji.

Radny zwrócił też uwagę na ul. Lubelską, a konkretnie planowany do przebudowy odcinek między wjazdem do Galerii Chełm, a aquaparkiem. Mariusz Kowalczuk zapytał o termin rozpoczęcia inwestycji, czy został wyłoniony wykonawca i czy w trakcie prac remontowany odcinek zostanie całkowicie wyłączony z ruchu.

M. Kowalczuk zwrócił uwagę na remont odcinka ul. Zawadówka przy wyjeździe w kierunku Krasnegostawu. Kilka tygodni temu została wykonana nowa nakładka. Radny napisał, że firma drogowa pozostawiła jednak najbardziej zniszczony odcinek, od wjazdu w osiedle Zachód do baru „Ustrofi”. Zapytał, czy w najbliższym czasie zostanie on wyremontowany, bo ul. Zawadówka wjadą do Chełma uczestnicy Tour de Pologne. Zdaniem radnego ten odcinek wydaje się mało bezpieczny dla kolarzy. (s)

Bank zmienia zasady i...

Emeryci dostaną po kieszeni

Od września br. klienci banku PeKaO S.A., za wypłatę pieniędzy przy okienku zapłacą prowizję. Ta zmiana najbardziej uderzy w emerytów, którzy nie korzystają z bankomatów, bo tego nie potrafią.

- Mam niewielką emeryturę, którą ZUS przelewa mi na rachunek w PeKaO S.A. - opowiada nasza czytelniczka. - Kilka razy w miesiącu wypłacam pieniądze przy okienku, w zależności od potrzeb. Są to kwoty od 100 do 200 zł, czasami 300 zł. Nie trzymam ich w domu, na koncie są bezpieczniejsze. Ostatnio dostałam pismo z banku o tym, że od 1 września br. za wszystkie wypłaty przy okienku będą pobierane prowizje. Nie ukrywam, że dla mnie kilkadziesiąt, czy kilkanaście złotych w miesiącu, jakie będę musiała oddać bankowi, to bardzo dużo. Mnóstwo pieniędzy wydaję na leki i niewiele zostaje mi na przeżycie. Karty nie używam, bo nie wiem, jak należy korzystać z bankomatu, nie płacę też nią za zakupy. Nie reguluję rachunków przez Internet, bo nie mam zielonego pojęcia, jak to się robi. Próbowalam się nauczyć, ale jestem już w takim wieku, że nie wiem, o co w tych internetowych płatnościach chodzi. Wszystkie rachunki reguluję w banku. Zastanawiam się, czy bank nie mógłby choć jednej wypłaty przy okienku w miesiącu pozostawić na dotychczasowych zasadach, bez pobierania prowizji? Ten problem dotyczy nie tylko mnie, ale wielu emerytów, którzy mają konta w PeKaO S.A. i podobnie jak ja, nie korzystają z bankomatów. Rozmawiałam ze znajomymi, część z nich poważnie rozważa zmianę banku, część natomiast zastanawia się, czy emerytury

do domu przypadkiem nie może dostarczyć listonosz - dodaje czytelniczka.

O komentarz do poruszonej przez emerytkę sprawy poprosiliśmy Biuro Prasowe PeKaO S.A. Jak tłumaczy Anna Markowska z Zespołu Korporacji Komunikacyjnej banku, w sektorze bankowym aktualnie panuje trend wskazujący na spadek ilości transakcji wypłat w bankomatach na rzecz wzrostu liczby płatności bezgotówkowych. - W trosce o zdrowie i bezpieczeństwo naszych klientów my także zachęcamy do korzystania z takich transakcji oraz zdalnych kanałów obsługi - serwisu internetowego Pekao24 oraz aplikacji mobilnej PeoPay, gdzie produkty i usługi banku Pekao S.A. są dostępne bez ograniczeń. Większość formalności można załatwić bez wychodzenia z domu - mówi Markowska.

Bank przypomina, że do dyspozycji klientów, którzy potrzebują wsparcia w korzystaniu z usług bankowych, jest też infolinia. - Także nasi pracownicy w oddziałach zapewniają każdemu klientowi pomoc np. w korzystaniu z karty, pokazują jak wypłaca się pieniądze z bankomatu, a także przedstawiają inne zalety korzystania z karty, która jest bezpieczniejszą formą płatności niż gotówka. Ponadto w ramach inicjatywy edukacyjno-informacyjnej „Bierz Internet za rogi” obejmujemy mentorską opieką seniorów i przekonujemy do podjęcia działań on-line. Edukujemy i zachęcamy seniorów do aktywnego i bezpiecznego korzystania z Internetu oraz pomagamy im w zdobywaniu umiejętności cyfrowych przy współudziale bliskich osób. W tym celu stworzyliśmy bazę wiedzy o nazwie „Strefa Seniora”, która dostępna jest na naszej stronie internetowej - dodaje A. Markowska. (s)

SAMO ZDROWIE

Dlaczego warto jeść jogurt prebiotyczny

- ✓ CHRONI NASZ ORGANIZM
- ✓ POZYTYWNE WPŁYWA NA UKŁAD IMMUNOLOGICZNY ZWIĘKSZAJĄC ODPORNOŚĆ NA ZAKAŻENIA
- ✓ OBNIŻA POZIOM CHOLESTEROLU
- ✓ MA NISKI INDEKS GLIKEMICZNY
- ✓ BEZ DODATKU CUKRU
- ✓ BEZ KONSERWANTÓW I SZTUCZNYCH DODATKÓW

Jeden kubeczek jogurtu dostarcza:

- 32% dziennego zapotrzebowania na wapń
- 28% dziennego zapotrzebowania na witaminę B2
- 16% dziennego zapotrzebowania na witaminę B12

W EKSTRA CENIE W SKLEPACH FIRMOWYCH

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Chełmie:

ul. Chemiczna 4

Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40

SPROSTOWANIE

Prezydent nie wybiera się do Partii Republikańskiej

Tylko ten nie popełnia błędów, kto nic nie robi... Nam też niekiedy się przytrafiają. W minionym tygodniu w tekście „Prezydent Chełma zmienił partię?” napisaliśmy, że **Jakub Banaszek** przechodzi z Porozumienia Jarosława Gowina do tworzonej przez Ada-

ma Bielana Partii Republikańskiej. Podaliśmy, iż jako pierwszy tę informację zamieścić prowadzony przez wspierających PiS braci Karnowskich, portal w polityce.pl. Z naszej strony była to nadin-terpretacja i ewidentna pomyłka, bo wiadomości o zmianie partii

przez prezydenta Chełma serwis nie opublikował, a Jakub Banaszek do Partii Republikańskiej nie przechodził. Bijemy się w pierś i za wprowadzenie czytelników w błąd przepraszamy. Przepraszamy kierujemy również pod adresem prezydenta Jakuba Banaszka. **(s)**

CHEŁMSKIE. A. Lipiec wygrała konkurs

Jest dyrektor Nowin

Aneta Lipiec została dyrektorem Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. To powinno zakończyć spekulacje i nieudomówienia, kto rządzi w placówce.

Powiat chełmski zorganizował konkurs i wyłonił dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Jediną kandydatką była **Aneta Lipiec**, która pełniła obowiązki szefa DPS po tym jak z placówką rozstał się **Marcin Kopciewicz**. Już wcześniej jednak „zawiadowała” placówką podczas nieobecności dyrektora. I to ona wydawała się naturalną następczynią Kopciewicza. Ponieważ przez ostatnie miesiące A. Lipiec pełniła jedynie

obowiązki szefa DPS niektórzy sugerowali, że rządy sprawuje tak naprawdę starosta za sprawą swojej bratanicy, która przez chwilę była zastępcą dyrektora. Niedawno wygrała jednak konkurs na stanowisko starszego specjalisty, który ma zajmować się m.in. zamówieniami publicznymi. A Aneta Lipiec została formalnie dyrektorem, co powinno w końcu uciąć nieudomówienia i spekulacje, kto rządzi w DPS.

- Pani Aneta Lipiec spełnia wszystkie wymagania określone w ogłoszeniu o naborze. Posiada odpowiednie wykształcenie oraz wymagany staż pracy w tym doświadczenie zawodowe na stanowisku kierowniczym w

*placówce pomocy społecznej. W wyniku przeprowadzonej rozmowy kwalifikacyjnej Pani Aneta Lipiec wykazała się znajomością zagadnień z zakresu funkcjonowania pomocy społecznej, zasad finansowania samorządu terytorialnego oraz przepisów z zakresu finansów publicznych, znajomością przepisów ustawy o pomocy społecznej, ustawy o samorządzie powiatowym, o pracownikach samorządowych i Kodeksu pracy, znajomością przepisów Kodeksu postępowania administracyjnego i umiejętnością zarządzania zasobami ludzkimi - takie uzasadnienie wyboru kandydatki na dyrektora podała komisja konkursowa. **(bf)***

GMINA BIALOPOLE. Radni jednogłośnie

Wójt z absolutorium

Rada Gminy Białopole skwitowała wójta Henryka Maruszewskiego. Gospodarzowi gminy Białopole jednogłośnie udzielono absolutorium. - Gmina jest w dobrej kondycji i czeka na kolejne nabory na inwestycje gminne – mówił wójt Maruszewski.

Omawiając swoją działalność od czasu ostatniej sesji wójt **Henryk Maruszewski** informował m.in. o tym, że jest dobrej myśli odnośnie wyników zakończonej niedawno kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej w zakresie gospodarki finansowej gminy. Ma nadzieję, że w protokole po kontrolnym, na który urzędnicy czekają, będzie niewiele założeń. Ubolewał, że tylko co czwarty mieszkaniec gminy Białopole jest zaszczepiony przeciwko Covid-19. Przypomniat, że on koronawirusa przeszedł i jest już zaszczepiony. Omawiając raport o stanie gminy Białopole za 2020 r. wójt Maruszewski przypomniat

m.in. o przetargach na wykonanie chodników w Białopolu i Buśnie, które nie z winy urzędników, a z braku zainteresowanych wykonawców, nie doszły do skutku. Stwierdził jednak, że „nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło”, bo dzięki otrzymanym w późniejszym czasie dotacjom, możliwy jest większy zakres tych inwestycji. Wójt mówił też o rekordowej nadwyżce operacyjnej - 3,9 mln zł, możliwej dzięki otrzymanym dofinansowaniom z rządowego programu inwestycji lokalnych. Informował też o stanie zadłużenia gminy na koniec 2020 r. (2,3 mln zł), zapewniając, że to bezpieczny poziom. Oceniał, że gmina jest w dobrej kondycji i czeka na kolejne nabory na inwestycje gminne. Ubolewał, że w 2020 r. o 37 proc. zwiększyła się liczba zgonów w gminie. Poinformował też, że na świat przychodzi coraz mniej dzieci. Stwierdził, że gdy zaczynał pracę na stanowisku wójta w gminnych szkołach uczyło się 650 dzieci, a teraz jest ich niewiele ponad 200.

Większych dyskusji i debat, nad przedstawianymi podczas sesji dokumentami podsumowującymi 2020 r., nie było. Głos w tej sprawie najczęściej zabierał radny **Sławomir Pawelec**, który pozytywnie wypowiadał się zarówno na temat pracy wójta, jak i o sporządzonym raporcie o stanie gminy za 2020 r., sprawozdaniu finansowym wraz ze sprawozdaniem wójta z wykonania budżetu za ubiegły rok. Wszystkie uchwały w tych sprawach, a także w kwestii udzielania wójtowi Maruszewskiemu wotum zaufania oraz absolutorium radni podjęli jednogłośnie, tj. 14 głosami „za”.

- To zasługa nas wszystkich tu obecnych – dziękował radnym i sołtysom wójt Maruszewski. - Dziękuję wysokiej radzie. W wielu sprawach możemy się sprzeczać, ale jak już coś wydyskutujemy, to tego się trzymamy. Myślę, że dzięki takiej współpracy jeszcze wiele się w gminie uda zrobić.

Rada gminy jednogłośnie przyjęła też zmiany budżetowe. **(mo)**

ŚWIERŻE. Dwóch zamiast jednego

Poleciała głowa grabarza

Parafia w Świerżach ma nowych grabarzy. Poprzednika, który zaliczył niejedną wpadkę, zastąpili dwaj nowi.

O parafii w Świerżach było ostatnio głośno za sprawą pracującego dla niej grabarza. Opisywaliśmy nieprzyjemny incydent, do którego doszło

podczas jednego z pogrzebów. Pochówek trzeba było przełożyć, bo grabarz zapomniał wykopać mogiłę. A na mszy pojawiły się delegacje z Lublina i Warszawy. Mieszkańcy mówili nam później, że to nie pierwsza wpadka grabarza. Ksiądz zapowiedział, że miarka się przebrała i podziękuje mu za współpracę. Chociaż parafianie nie do końca

w to wierzyli, bo wcześniej proboszcz tolerował jego niedyspozycje, to rzeczywiście rozstał się z grabarzem. - Głowa poleciała - przyznał nam **Henryk Suchodolski**, proboszcz parafii pw. św. apostołów Piotra i Pawła w Świerżach. - Mamy dwóch nowych współpracowników. Więcej incydentów nie będzie. **(bf)**

GMINA ŻMUDŹ. Podłość i bezmyślność

Ósemki w zbożu



- Żał patrzeć, gdy ktoś ma za nic swoją własność, pracę i ją niszczy - mówią właściciele uprawy pszenicy w Leszczanach, którą ktoś stratawał samochodem.

We wtorek (6 lipca) do redakcji „Nowego Tygodnia” zadzwonili

rozgoryczeni mieszkańcy gminy Żmudź. Z żalem opowiadali o tym, że ktoś rozjeździł ich pole pszenicy.

- Powiadomił nas o tym znajomy, ale gdy pojechalśmy na miejsce, sprawcy już nie było, a w naszej pszenicy były ślady opon - opowiadają nasi rozmówcy. - Ktoś „wyjeździł” ósemkę, za

nic mając naszą pracę. Płakać się chce, bo człowiek ciężko pracuje, żeby utrzymać rodzinę, a spotyka się z taką postawą. Żeby ten ktoś tylko wjechał i zaraz wykręcił, a on zniszczył kawał pszenicy. Nagłośnijcie to, nie można pobić w takich sytuacjach.

Właściciele uprawy zgłosili sprawę na policji. **(mo)**

41 osób zaszczepiło się w punkcie

2 lipca br. do gminy Żmudź zawiatał mobilny punkt szczepień. Mieszkańcy mieli możliwość zaszczepienia się jednodawkowym preparatem szczepionki

Johnson&Johnson przeciw Covid-19. Szczepienia prowadził Instytut Medycyny Wsi w Lublinie. W mobilnym punkcie zaszczepiło się 41 osób. **(mo)**

CHEŁMSKIE. Są szerszenie, są wezwania

Pozbyć się gniazda

Lato i wakacje to czas, gdy strażacy mają wiele wezwań, także tych związanych z zagrożeniem spowodowanym przez szerszenie. Tego typu interwencję odnotowano ostatnio między innymi w gminie Wojsławice.

Pierwszy w tym roku wyjazd w takiej sprawie jednostka OSP Wojsławice miała w środę (7 lipca), a gniazdo szerszeni znajdowało się w Majdanie (gmina Wojsławice). Druhom, niestety, nie udało się

usunąć gniazda z powodu jego niefortunnej lokalizacji. Znajdowało się za tzw. podsufitką i na znacznej wysokości. Aby problem rozwiązać, potrzebny był samochód z drabiną JRG Chełm. Tego samego dnia druhowie raz jeszcze zjawili się na miejscu, w towarzystwie chełmskich strażaków, dysponujących odpowiednim sprzętem. Gniazdo owadów usunięto, ale wcześniej właściciele nieruchomości musieli zdecydować o demontażu części podsufitki. Tego samego dnia chełmscy strażacy usuwali jeszcze gniazdo szerszeni w gminie Ruda-Huta. **(mo)**

REJOWIEC. Dbajcie jak o swoje

Boisko zamknięte, bo nie szanowali

Dlaczego boisko szkolne w Rejowcu zostało zamknięte na wakacje? - dopytuje nasz Czytelnik. - Boimy się dewastacji - odpowiada dyrektor szkoły.

- Dzień dobry. Czy mogliby się Państwo dowiedzieć, dlaczego boisko szkolne w Rejowcu Osada jest w wakacje zamknięte? - e-mail o takiej treści trafił do naszej redakcji.

Małgorzata Królicka, dyrektor

Szkoły Podstawowej w Rejowcu, przyznaje, że stadion jest zamknięty. - Dochodziło tam do dewastacji, ludzie wyprowadzali psy, które załatwiały się na murawie. Były nawet ślady po ognisku na bieżni - mówi. - Na terenie boiska wielokrotnie dochodziło do libacji. Młodzież urządzała sobie tam imprezy i niestety pozostawiała po sobie nie tylko bałagan i puste butelki.

Z boiska korzysta miejscowy Klub Unia Rejowiec. Kiedy od-

bywają się treningi bramka jest otwarta. Ale później sportowcy zawieszają kłódkę. - Chętni mają dostęp do Orlika, ze stadionu korzystają głównie osoby, które biegają, może im przeszkadza, że jest zamknięty, ale możemy jakoś temu zaradzić - mówi dyrektor Królicka. - W czasie pracy szkoły, kiedy jesteśmy na miejscu i mamy oko na obiekt, moglibyśmy otwierać boisko. Porozmawiam o tym z burmistrzem i władzami Unii. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Nasza artystka laureatką 46. Nagrody Kolberga

Stanisława Mąka z najważniejszym wyróżnieniem

Stanisława Mąka, twórczyni ludowa z Rożdżałowa w gminie Chełm, została laureatką 46. Nagrody Kolberga „Za zasługi dla kultury ludowej”. To najważniejsze wyróżnienie dla artystów ludowych w Polsce. Pani Stanisława w pełni na nie zasłużyła, bo jej zasługi artystyczne i to w jaki sposób promuje nasz region, jest nieocenione.

Nagrody im. Oskara Kolberga przyznawane są od 1974 r. Wyróżnia się nimi wyjątkowych artystów tworzących w dziedzinach ludowej sztuki plastycznej i rękodzieła artystycznego, w obszarze literatury ludowej, śpiewu, muzyki instrumentalnej i tańca. Laureatami zostają utalentowane osoby, kultywujące tradycje kul-

turowe, folklor i sztukę z regionów, z których pochodzą. Trudno wyliczyć wieloletnie zasługi artystyczne **Stanisławy Mąki**, mieszkającej w Rożdżałowie artystki ludowej, znanej nie tylko w powiecie chełmskim i regionie. To ceniona malarka, zajmująca się także wieloma innymi dziedzinami sztuki, w tym wycinanką, rzeźbą, pisankami. Jest laureatką kilkudziesięciu konkursów i przeglądów twórczości ludowej. Jej prace zdobi wiele galerii czy też prywatnych kolekcji w kraju i za granicą. Jest członkinią Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Stanisława Mąka nie tylko tworzy, ale i przekazuje swoją wiedzę i umiejętności, techniki tworzenia młodszemu pokoleniu, podczas różnych spotkań z młodzieżą. Uroczysta gala wręczenia nagród w 46. edycji Nagrody Kolberga

odbyła się 1 lipca na Zamku Królewskim w Warszawie. W tym niezwykle wyjątkowym wydarzeniu artystce, która tak wspaniale promuje nasz region, towarzyszyła m.in. córka, **Anna Szumera**, również ceniona chełmska malarka. Nagrodę S. Mące wręczyli minister **Jarosław Sellin** - sekretarz stanu w Ministerstwie Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu oraz **Beata Mazurek** - Poseł do Parlamentu Europejskiego.

- Jestem niezwykle szczęśliwa - mówi Stanisława Mąka. - To zaszczyt znaleźć się w gronie nagrodzonych ludzi kultywujących i kształtujących polską kulturę ludową. Ta prestiżowa nagroda dodała mi znowu skrzydeł, bo zostałam zauważona i wyróżniona z tak licznej grupy twórców ludowych z terenu całej Polski. Bardzo za to dziękuję. (opr. mo)



GMINA WIERZBICA. Rodzina folklorem silna

Z Pniówna do Oslo i z powrotem



Kapela Wójtowicz przez 10 lat promowała folklor w Norwegii, zdobywając wyróżnienia i nagrody na tamtejszych przeglądach i festiwalach. Po latach na obczyźnie rodzina wróciła do Pniówna pod Wierzbicą, gdzie kultywuje rodzinną tradycję.

O **Wojciechu i Jolancie Wójtowiczach** rozpisywały się media w Oslo. Małżeństwo, które tworzy Kapelę Wójtowicz, promowało w Norwegii polski folklor. Występowało na festiwalach, przeglądach i z okazji wielu innych okoliczności zdobywając przy tym nagrody i wyróżnienia i zapadając w pamięci Skandynawów. A wyjazd do Norwegii to była proza życia. Konieczność zarobienia na studia dzieci. Ale Wójtowicze nie pojechali tam tylko po pieniądze. Zabrali ze sobą pogodę ducha i ukochaną muzykę, którą dzielili się z mieszkańcami obcego kraju.

- W mojej rodzinie gra się od minimum pięciu pokoleń - mówi Wojtek Wójtowicz. - Dziadek grał na skrzypcach, tata na akordeonie. Ja złapałem bakcyła, którego podchwyciły mojej dzieci. Nawet wnu-



ki już ciągnie do muzyki. Na razie przygrywają nam na tamburynach. Rodzina zaskakiwała Norwegów także miłością i okazywanym wzajemnie szacunkiem. „Kapela Wójtowicz” - Jola i Wojtek - ach, jak oni się kochają...” - to tytuł jednego z artykułów na portalu norway24.pl.

Do Norwegii Wójtowicze pojechali w 2011 roku. W ludowych strojach, charakterystycznych dla regionu lubelskiego, występowali na lokalnych imprezach, narodowych świątach i polonijnych spotkaniach. Potem zapraszani byli na uroczystości kościelne a nawet międzynarodowe festiwale. Ale przygrywali także na spotkaniach towarzyskich. Zo-

stali członkami Polskiego Klubu w Oslo oraz Norweskiego Związku Akordeonistów.

- Rocznie w Norwegii graliśmy ponad 30 koncertów i cieszyliśmy się, gdy schodząc ze sceny słyszeliśmy „Bravo Polen” - opowiada pan Wojtek.

Po dziesięciu latach wrócili do Pniówna. - Z powodów zdrowotnych - mówi pan Wojtek.

Ale nadal grają i zarażają pozytywną energią. - Wydaliśmy płytę i zrobiliśmy nawet teledysk na miarę naszych możliwości - cieszy się pan Wojtek.

Zainteresowanych historią i występami kapeli odsyłamy do jej strony internetowej: kapela-wojtowicz.com. (bf)

Koło Gospodyń Wiejskich w Horodysku

Tradycja ich pasją

Kolejna odsłona z cyklu „Społecznicy i działacze wśród nas”. Prezentujemy działalność Koła Gospodyń Wiejskich z Horodyska w gminie Leśniowice, które zainicjowało ciekawe wydarzenie kulturalne - „Żniwowanie”. Tegoroczna edycja już w najbliższą niedzielę nad zalewem „Maczuły” w Horodysku.

To jedno z młodszych stażem kół gospodyń wiejskich w powiecie chełmskim. Za to prężnie działa. Piszemy o nim, bo 18 lipca br. w malowniczej scenerii nad zalewem „Maczuły” w Horodysku mieszkańcy gminy Leśniowice i powiatu chełmskiego będą mogli uczestniczyć w kolejnej edycji „Żniwowania”. Inicjatorami tego przedsięwzięcia są panie z KGW w Horodysku na czele z jego prezes - **Ewą Szornal**. KGW w Horodysku powstało w lutym 2019 r., a jego statutowym celem jest działalność oświatowo - kulturalna w środowiskach wiejskich. Koło tworzy dwadzieścia członkiń, które poprzez swoje działania chcą kultywować tradycje ludowe i regionalne. Prezes E. Szornal wspomina, że kiedyś ludzie musieli się przy żniwach bardzo napracować i należy im się za to szacunek, a młodszy powinni pamiętać, jak wyglądało życie na wsi. Pomoc sąsiadka była czymś naturalnym, ludzie razem pracowali, żartowali, śpiewali, integrowali się. E. Szornal chciała przybliżyć młodemu pokoleniu w widowisku to, jak kiedyś wyglądało żęcie kłosów ze śpiewem na ustach, wiązanie przewróseł, układanie snopów. Poprzednie edycje „Żniwowania”, gdy wcielano się w rolę dawnych żniwiarzy i przy muzyce ludowych grajków prezentowano używane niegdyś narzędzia i stroje, cieszyły się wielkim zainteresowaniem. „Żniwowanie” było częścią projektu realizowanego dzięki dofinansowaniu z Narodowego Centrum Kultury i przy współpracy z Samorządowym Ośrodkiem Kultury w Leśniowicach. Nagranie rejestrujące „Żniwowanie” i ludowe obrzędy zostało też docenione na szczelbu wojewódzkim. KGW w Horody-

sku wystartowało w ogłoszonym w ubiegłym roku przez Urząd Marszałkowski w Lublinie konkursie pod nazwą „Piękno tradycji we współczesnym świecie”. Horodyskie KGW zdobyło w nim nagrodę główną - 20 tys. zł - na zakup strojów ludowych. Stroje te zostaną zaprezentowane podczas tegorocznego „Żniwowania”.

- To wydarzenie kulturalne jest inicjatywą Koła Gospodyń Wiejskich w Horodysku, z którym bardzo dobrze nam się współpracuje. Cieszymy się, że są u nas osoby tak zaangażowane w życie kulturalne i społeczne gminy - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice.

Horodyskie KGW wspiera inicjatywy, przyczyniając się do rozwoju gminy Leśniowice. Jest współzałożycielem Spółdzielni Socjalnej „Słowianka”. Panie z KGW stoją na stanowisku, że pamięć o tradycji i promocja lokalnej kultury to jeden z priorytetów gminy. (mo)



GMINA WOJSŁAWICE. Zapisy już trwają

Rodzinna Szkoła Przetrwania

W Majdanie Ostrowskim startuje Rodzinna Szkoła Przetrwania. To wyjątkowa propozycja Gminnego Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojsławicach. Zajęcia z survivalu poprowadzą byli żołnierze wojsk specjalnych.

- Mamy nadzieję, że Państwo z radością spędzą czas na łonie natury, ponieważ w Wojsławicach, a dokładnie w Majdanie Ostrow-

skim startuje Rodzinna Szkoła Przetrwania - zachęcają do unikatowych zajęć z survivalu w Gminnym Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojsławicach. - Zapraszamy na integrację w rodzinnym gronie. Ojciec i syn, matka z córką, dziadek z wnukiem. Nie ma ograniczeń, wystarczy chęć. To fantastyczne budowane więzi i niestandardowe spędzanie czasu ze sobą, którego tak bardzo brakuje nam wszystkim. Jeśli chcecie się nauczyć budowania

improvizowanych schronień, rozpalania ognia, pozyskiwania wody czy też czytania map, określania własnego położenia i wzywania pomocy, to ta oferta jest właśnie dla was.

„Rodzinną szkołę przetrwania” w dniach 30 lipca - 1 sierpnia poprowadzą byli żołnierze wojsk specjalnych. Wszelkie informacje oraz zapisy w GCKSiT w Wojsławicach od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00, pod nr tel. 82 566 91 53. (opr. mo)

ŁOPIENNIK GÓRNY. Połączyła ich kultura

W Łopienniku Nadrzecznym odbyła się ósma edycja międzynarodowego festiwalu ludowego „Łączy Nas Kultura”. Patronat nad przedsięwzięciem objął marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski.

Wśród przybyłych na imprezę gości znaleźli się m.in.: dyrektor departamentu rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich **Ewa Szałachwiej**, starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**, przewodniczący rady powiatu **Witold Boruczenko**, przewodniczący rady gminy Łopiennik Górny **Wojciech Kister**, wójt gminy Łopiennik Górny **Artur Sawa** i dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie dr **Artur Sępo**. Organizacjami, które wsparły festiwal były: gmina Łopiennik Górny, Lokalna Grupa Działania Krasnostaw Plus, Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie, starostwo powiatowe w Krasnymstawie, Bank Spółdzielczy w Krasnymstawie oraz Biblioteka w Łopienniku Górnym. Oficjalnego otwarcia imprezy dokonali starosta Leńczuk i wójt Sawa. Wydarzenie poprowadzili: **Dorota Maciejewska**, **Weronika Wójcik** oraz **Dariusz Zawada**. W konkursie brało udział ponad 40 podmiotów artystycznych: zespołów śpiewaczych, kapel ludowych oraz solistów. Jury w składzie: **Beata Wolanin**, **Artur Sępo**, **Tadeusz Kiciński** i **Jerzy Żuk** po przesłuchaniu wszystkich uczestników postanowili przyznać następujące miejsca: kat. zespoły śpiewacze - 1. Swańki z Wyrzyk, 2. Udryczanki z gminy Stary Zamość, 3. Seniorki z Wólki Kańskiej, Brzozki z Brzozy Królewskiej, kat. kapela ludowa - 1. Siennica z Siennicy Różanej, 2. Sami Swoi z Rejowca, 3. Kapela Wujka Romana z Żółkiewki, Cukrownicy z Siennicy Nadolnej, kat. soliści dzieci - 1. **Weronika Szewczyk** z Łopiennika Górnego, 2. **Filip Jung** z Cycowa, soliści dorośli - 1. **Krystyna Hoduń** z Rozkopaczewa, **Joan-**



na Orłowska z Kolonii Liszno, 2. **Klaudia Mazurek** z Siennicy Różanej, **Maria Tokarska** z Kołacz, 3. Duet **Amalia Romanowska** i **Mariola Sowa** z Lubartowa. Specjalne wyróżnienia tzw. „Ludzi

z Pasją” otrzymali: **Zespół Śpiewaczy Radość** z Liszno oraz **Tadeusz Kubacki**. Wyróżnienie od Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie otrzymał zespół **Poleska Nuta** z Kołacz. (k)



GORZKÓW Wakacje w Owadolandii

Centrum Społeczno-Kulturalne i Biblioteka w Gorzkowie zorganizowały wyjazd dzieci i młodzieży do Owadolandii i Zoo w Wojciechowie.

Program wycieczki obejmował zwiedzanie parku edukacyjno-rekreacyjnego - tzw. Owadolandii, gdzie znajdują się realistyczne rzeźby owadów. - Przewodnik opowiadała o owadach, pokazywała również żywe owady egzotyczne: liśca, straszka, patyczaka i chrząszcza - opowiada **Monika Błędowska** z CSK w Gorzkowie. Następnym punktem naszej wycieczki było zwiedzanie Zoo zajmującego powierzchnię 4 ha, gdzie dzieci mogły zobaczyć m.in. lwa, małpy i wielbłąda. Wyjazd sfinansowany został z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. (k)



KRASNYSTAW. Półkolonie w Piątce

W SP nr 5 w Krasnymstawie zorganizowano półkolonie. Dzieci uczestniczyły w grach i zabawach ruchowych, zajęciach komputerowych, a także warsztatach profilaktycznych, np. „Jestem bezpieczny w sieci”, „Dbam o swoje zdrowie” i „Bezpiecznie spędzam czas wolny”. Podczas spotkania z pracownikiem Państwowej Inspekcji Sanitarnej Epidemiologicznej w Krasnymstawie dzieci zapoznały się z tematyką bezpiecznych wakacji. Na zakończenie półkolonii odbyła się „Kolorowa zabawa przebiegańców”. (k)



Piłka nożna wróciła do Łopiennika



Duże brawa należą się władzom gminy Łopiennik Górny z wójtem **Arturem Sawą** na czele i grupie pasjonatów piłki nożnej. Po kilkunastu latach przerwy Łopiennik znów będzie miał swoją piłkarską drużynę w rozgrywkach ligowych!

Najpierw powstało boisko. W Olszance gmina wykonała kawał dobrej roboty i przygotowała plac do gry, jakiego nie powstydziliby się kluby z klasy okręgowej, czy nawet czwartej ligi. W Łopienniku jest też grupa pasjonatów piłki nożnej, którzy postanowili reaktywować zespół piłkarski. Kilkanaście lat temu GKS Amicus Łopiennik Górny występował w klasie „A”, ale z różnych przyczyn, zarówno kadrowych, jak i finansowych, z niej zrezygnował. Aż do teraz. W nowym sezonie Łopiennik Górny będzie miał swoją drużynę w rozgrywkach chełmskiej klasy „A”. Sympatyków piłki nożnej z terenu gminy czekają duże emocje.

Ich przedsmak poculi w meczu sparingowym, w którym GKS Łopiennik Górny zmierzył się z MKS Siedliska. Gospodarze, prowadzeni przez trenera **Sebastiana Kowińskiego**, byłego bramkarza Startu Krasnostaw, Hetmana Zamość, nie dali rywalom żadnych szans. GKS zwyciężył

7:1. W jego barwach zagraли pochodzący z gminy Łopiennik Górny bracia **Kamil Sawa** i **Krzysztof Sawa**, którzy przez kilka lat stanowili o sile Startu Krasnostaw. Ostatni pierwszy z nich kilka sezonów spędził w Victorii Żmudź. Mimo 37 lat wciąż imponowali nienaganną techniką i bardzo dobrą kondycją. Mecz uważnie obserwował wójt gminy **Artur Sawa**, który miał bardzo duży udział w tym, że piłka nożna wróciła do Łopiennika. Spotkaniu przyglądali się też **Wojciech Kister**, przewodniczący rady gminy i **Witold Boruczenko**, przewodniczący rady powiatu krasnostawskiego. Na trybunach nie zabrakło też kibiców, spragnionych futbolu na żywo. Duże poparcie władz gminnych powoduje, że projekt, który ruszył w Łopienniku, ma olbrzymie szanse na powodzenie.

GKS Łopiennik Górny od blisko miesiąca ciężko trenuje, by jak najlepiej przygotować się do rozgrywek w klasie „A”. Trener **Sebastian Kowiński** poprzez rozgrywanie meczów kontrolnych chce skompletować kadrę na miarę możliwości klubu i gminy. Jedno jest pewne, 21 sierpnia, w meczu inauguracyjnym rozgrywki klasy „A”, obiekt w Olszance zapełni się po brzegi. GKS Łopiennik w swoim pierwszym po latach oficjalnym meczu o mistrzostwo klasy „A” zagra z... MKS Siedliska. (d)

Wakacje z KDK

Krasnostawski Dom Kultury zaprasza dzieci w wieku 6-12 lat do skorzystania z przygotowanej oferty bezpłatnego, letniego wypoczynku. Zajęcia prowadzone będą do 6 sierpnia.

Zapisy na poszczególne warsztaty prowadzone są w sekretariacie Krasnostawskiego Domu Kultury. Liczba miejsc ograniczona. Uczestnicy „Wakacji z KDK” mogą rozwijać swoje zainteresowania, uczyć się prawidłowego funkcjonowania w zespole, rozwijania i realizacji własnych pomysłów. W

ramach letniego wypoczynku odbywają się: zajęcia integracyjne, zajęcia profilaktyczne (przeprowadzone przez krasnostawski SANEPID mające na celu szeroko pojętą profilaktykę zdrowotną i społeczną oraz zajęcia z pracownikiem Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie na temat bezpiecznych wakacji oraz profilaktyki antyalkoholowej), zajęcia taneczne (przeprowadzone przez wykwalifikowanego instruktora tańca ze Szkoły Tańca ŻAN TAN), zajęcia rękodzieła, zajęcia z twórcą ludowym, czy zajęcia plastyczne. (k)

GMINA KRASNYSTAW Teatr z Bzitego

Mieszkańcy Bzitego w gminie Krasnostaw przygotowują widowisko teatralne. Zanim spektakl powstanie, pieczołowicie ćwiczą na zajęciach i spotkaniach, organizowanych przez Stowarzyszenie Wspólnie dla Gminy Krasnostaw.

W ramach „Akademii teatralnej” 20-osobowa grupa aktorów amatorów z Bzitego bierze udział w warsztatach z emisji głosu, dykcji, ruchu scenicznego, improwizacji aktorskich i radzenia sobie ze stresem. Zajęcia w miejscowym Domu Kultury prowadzi animatorka kultury **Izabella Gawęcka**. Pod jej kierunkiem uczestnicy warsztatów pra-

cują również nad scenariuszem przedstawienia „Klimat się zmienia, zmienia sposób myślenia”. Oprócz zajęć mieszkańcy Bzitego byli już także na spektaklu teatralnym w Lublinie. W wyjazdach i warsztatach biorą udział m.in. osoby bezrobotne w wieku do 34 lat i powyżej 50 roku życia. Realizacja spektaklu ma kosztować 16 tys. zł, które Stowarzyszenie Wspólnie dla Gminy Krasnostaw pozyskało z unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich za pośrednictwem Lokalnej grupy Działania Krasnostaw Plus. Premiera widowiska „Klimat się zmienia, zmienia sposób myślenia” jest planowana na połowę lipca w Gminnym Centrum Kultury w Krasnymstawie z siedzibą w Siennicy Nadolnej. (i)

GMINA KRASNYSTAW.

Pięćdziesiąt lat razem



50-lecie pożycia małżeńskiego świętowało siedem par z gminy Krasnystaw: Wiesława i Stanisław Kasprzakowie, Maria i Mieczysław Malinowscy, Róża i Jan Radziejowie, Teresa i Edward Słotwińscy, Ewa i Roman Sochowic, Teresa i Feliks Tkaczukowie oraz Irena i Tadeusz Wronowie.

Podczas uroczystości w Urzędzie Gminy w imieniu samorządu życzenia przybyłym parom złożyła Edyta Gajowiak-Powroźnik - wójt gminy Krasnystaw. W swoim wystąpieniu mówiła między innymi o istocie małżeństwa i jego wpływie na kształtowanie młodego pokolenia. W uroczystości wzięli także udział: Marek Nowosadzki - wicestarosta

krasnystawski, Krzysztof Golec - przewodniczący rady gminy Krasnystaw oraz Renata Gałań - kierownik Urzędu Stanu Cywilnego. Kulminacyjnym punktem uroczystości było wręczenie medali okolicznościowych za długoletnie pożycie małżeńskie, przyznane przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudę. (k)

KRASNYSTAW.

Koniec roku w powiatowych szkołach

We wszystkich szkołach, których organem prowadzącym jest powiat krasnystawski, odbyły się uroczyste akademie z okazji zakończenia roku szkolnego 2020/2021. Uzniowie odebrali świadectwa, nagrody i dyplomy za wysokie wyniki w nauce.

Świadectwa z biało-czerwonym paskiem odebrało aż osiemdziesięcioro troje uczniów powiatowych szkół. Wyróżnienia otrzymali: z I LO w Krasnymsta-

wie - Milena Lis, Maja Wójcik, Pola Zaj, Aleksandra Skubisz, Maja Wieleba, Patrycja Dąbrowska, Natalia Kalisz, Zuzanna Kołodziejczyk, Emilia Mazurek, Przemysław Błaszczak, Aleksandra Fidecka, Monika Chodorowska, Weronika Pawlas, Justyna Wysocka, Paweł Szuba, Alicja Borzęcka, Filip Chruściel, Kamil Dubaj, Wiktoria Krzak, Dominik Ambroży, Magdalena Wrona, Małgorzata Terlecka, Natalia Kuter, Weronika Mazurek, Olesya Vassylyk, Weronika Wojtyna, Martyna Matczuk, z II LO w Krasnymstawie - Justyna Bida,

Kacper Kiszczak, Kacper Kowalski, Piotr Lechus, Julia Karluk, Kinga Fidecka, Adrian Małysz, Maksymilian Rzeminiński, Dominika Skrzypek, Julia Szczepanik, Anna Zych, Wiktoria Torbiczuk, Hanna Nadolska, Zuzanna Ciastoch, Katarzyna Fornal, Iga Malarz, Natalia Niemczyk, Julia Skardecka, Klaudia Kowalska, Martyna Hać, z ZS nr 1 w Krasnymstawie - Kamil Panas, Weronika Kaczor, Kinga Kuczma, Aleksandra Hałas, Mateusz Czwońóg, Amelia Gieł, z ZS nr 2 w Krasnymsta-

wie - Jakub Knap, Natalia Nadolska, Emilia Bortacka, Katarzyna Nożyńska, Natalia Szwedo, Adrian Kmieć, Oliwia Stefańczyk, Weronika Weremczuk, Mateusz Jaworski, Karolina Turczyńska, Jakub Kata, Paulina Kowalczyk, Marek Jaworski, Aleksandra Miszczak, Jakub Tarnowski, Milena Niedrowska, Natalia Wrona, Milena Kamieniecka, Patrycja Olech, Paulina Gajor, Bogumiła Hałas, Edyta Mocha, Rafał Lis, Marcin Mochniej, Nikola Kubik, Oliwia Głowała, Aleksandra Kasprzak, z ZS w Żółkiewce - Mateusz Kneć, Wiktoria Wełna, Aleksandra Wolniszewska. (k)



Co,
gdzie,
kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar CKF „Zorza”

12 lipca, poniedziałek

14:00 - Luca - 2D dubbing
16:00 - Luca - 3D dubbing
18:00 - Minari
20:30 - Śniegu już nigdy nie będzie

13 lipca, wtorek

14:00 - Luca - 3D dubbing
16:00 - Luca - 2D dubbing
18:00 - Śniegu już nigdy nie będzie
20:30 - Minari

14 lipca, środa

14:00 - Luca - 2D dubbing
16:00 - Luca - 3D dubbing
18:00 - Minari
20:30 - Śniegu już nigdy nie będzie

15 lipca, czwartek

14:00 - Luca - 3D dubbing
16:00 - Luca - 2D dubbing
18:00 - DKF REWERS
21:00 - Śniegu już nigdy nie będzie

16 lipca, piątek

13:30 - Piotruś Królik 2: Na Gigancie
15:45 - Piotruś Królik 2: Na Gigancie
18:00 - Szybcy i wściekli 9
21:00 - Kraj

17 lipca, sobota

11:00 - Piotruś Królik 2: Na Gigancie
13:15 - Piotruś Królik 2: Na Gigancie
15:30 - Piotruś Królik 2: Na Gigancie
17:45 - Kraj
20:00 - Szybcy i wściekli 9

18 lipca, niedziela

11:00 - Piotruś Królik 2: Na Gigancie
13:15 - Piotruś Królik 2: Na Gigancie
15:30 - Piotruś Królik 2: Na Gigancie
17:45 - Szybcy i wściekli 9
20:45 - Kraj

Żniwowanie w gminie Leśniowice

18 lipca br. nad zbiornikiem wodnym „Maczuły” w Horodysku (gmina Leśniowice) zaplanowano kolejną edycję imprezy pod hasłem „Żniwowanie”. Organizatorami są Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach, KGW Horodysko, KGW Plisków, Spółdzielnia Socjalna „Słowianka”.

Muzyczna studnia

W piątek (16 lipca) o godz. 19.30 w ramach „Muzycznej Studni” na Placu Łuczowskiego wystąpi nietuzinkowy artysta - Henry No Hurry! Ten jednoosobowy zakład koncertowy Wawrzyńca Jana Dąbrowskiego [udzielającego się wcześniej w zespołach Henry David's GUN, Letters From Silence] wyruszył w trasę na początku 2017 roku i do dzisiaj odwiedził ponad 215 miejsc w kilku krajach [Polska, Niemcy, Czechy, Słowacja, Ukraina, Szwajcaria, Łotwa, Estonia]. Kompozycje artysty z pogranicza gatunków indie-folk oraz singer-songwriter przepłatanie są licznymi anegdotami i ekscentrycznym filozofowaniem. Urozmaicone instrumentarium [gitara, ukulele, pianino, przeszkadzajki], nierzadko zapętlane przy pomocy loopera, tworzy wiele planów, a tym samym wrażenie jakby na scenie występowała więcej niż jedna osoba. Niektórzy odnajdują w tym spektaklu emocjonalność zbliżoną do takich wykonawców jak: Fink, Bon Iver czy Glen Hansard. Henry No Hurry to projekt na polu muzyczny, na polu podróżniczy i po trochu pisarski. Henry zagrał trasę koncertową, między innymi, po schroniskach górskich, po prywatnych mieszkaniach, a w 2020 przemierzył Polskę od Dolnego

Śląska po Suwalszczyznę dając występy w tak nietypowych miejscach jak: złomowisko aut, opuszczony dworzec PKS czy wnętrza starej cerkwi. Nie zabrakło go także na festiwalach - z „OFF Festivalem” [2018], „MiedziankaFest” [2019] oraz „Patrząc na wschód” [2020] na czele. Henry No Hurry ma na swoim koncie longplay „The Calving Of Inner Glaciers” [2019] oraz wydaną rok później EP-kę „Maroon Dot” [2020]. Obecnie pracuje nad pierwszym albumem w języku polskim, którego premiera zapowiedziana jest na jesień 2021 roku.

Disco Polo Party Chełm 2021

17 i 18 lipca o godz. 18.00 Chełmski Dom Kultury zaprasza do Amfiteatru Kumowa Dolina na wielką letnią imprezę w rytmie gorących, tanecznych przebojów. Zagrają: Boys, Mig, Łobuzy, Long & Junior, D Bomb, Nokaut, Model MT, Energy Girls. Imprezę poprowadzi Arek Braxton z 4FUN Dance. Bilety - 20 zł, karnety - 30 zł, w kasach ChDK i Kina Zorza oraz na www.chdk.chełm.pl.

Chełmskie Wakacje Teatralne

Miejski Dom Kultury zaprasza na Chełmskie Wakacje Teatralne, czyli cykl plenerowych i bezpłatnych spektakli teatralnych. 24 lipca Teatr „Nemno” z Rzeszowa zaprezentuje przedstawienie pt. „Smok Wawelski”. Kolejne dwa spotkania zaplanowane są na sierpień. Wszystkie spotkania w ramach ChWT odbywają się przy filii MDK „Przy Czapli” lub w razie niepogody, w sali gimnastycznej I LO (ul. Czarnieckiego 8). Start o godz. 17.00. Bezpłatne wejściówki, w tygodniu poprzedzającym poszczególne spektakle,

będą dostępne w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie. Projekt Chełmskie Wakacje Teatralne jest współfinansowany ze środków Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Wakacje w Bibliotece - Na zdrowie - książka!

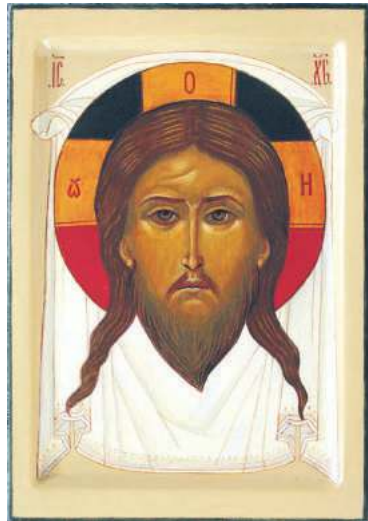
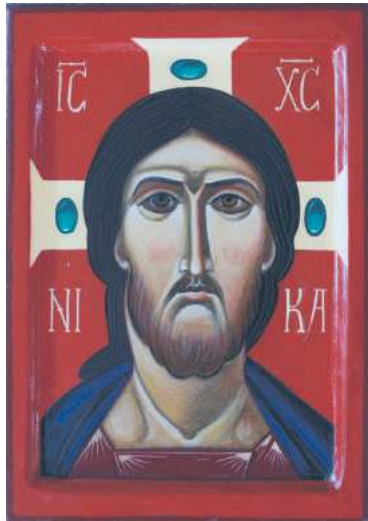
Prezentujemy najbliższe zajęcia dla dzieci i młodzieży w Bibliotece Publicznej w Chełmie: **12 lipca**, godz. 10.00 - Terapia leżakowa (Park Czytelnika, ul. Partyzantów 40); godz. 14.00 - Dyskusyjny Klub Książki dla Dzieci i Młodzieży (Wypożyczalnia dla Dzieci, ul. Partyzantów 40); **13 lipca**, godz. 10.00 - projekcja filmu dla najmłodszych (sala widowiskowa, ul. Partyzantów 40); **14 lipca**, godz. 9.00 - Poznaj przygody kurki Turu, projekcja bajki dla najmłodszych (Filia nr 2, ul. Zachodnia 31); **15 lipca**, godz. 10.00 - projekcja filmu dla dzieci młodzieży (sala widowiskowa, ul. Partyzantów 40).

Kolorowe lato w mieście z MDK

W Młodzieżowym Domu Kultury trwa kolejna edycja „Lata w mieście”, czyli akcji „Artystyczne Wakacje” z MDK. W programie zajęcia warsztatowe i wycieczki dla dzieci, zajęcia z robotyki. Grafiki zajęć: **12 lipca - poniedziałek** - 11.00 - 13.30 Cool jeans - barwienie i haft na jeansie w Pracowni Modna Sztuka / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41; 11.00-13.00; Warsztaty taneczne grupy Crazy Team / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41; 10.00-11.30 Warsztaty tańca jazzowego grupy Ballo II / Zajęcia: MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8 (sala nr 15). **13 lipca - wtorek** - 11.00 - 13.30 Cool

jeans - barwienie i haft na jeansie w Pracowni Modna Sztuka / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41; 10.00-12.00 „Nagrywamy: Orkiestra Wszystko Gra” / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41; 10.00-13.00 Warsztaty tańca jazzowego grupy Ballo II / Zajęcia: MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8 (sala nr 15). **14 lipca - środa** - Wioska przygody Frajda w Bliżowie wyjazd 08.00 - powrót ok. 16.30, koszt 45 zł, wiek: od 7 lat. W programie m.in: zabawa w wiosce indiańskiej, zwirowana olimpiada, szalony tor przeszkód, oraz „Randka z Mariolą” (konkurs dojenia sztucznej krowy). W cenę wliczone jest ognisko i ubezpieczenie; 10.00-12.00 „Nagrywamy: Orkiestra Wszystko Gra” / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41; 11.00-13.00 Warsztaty taneczne grupy Crazy Team / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41; 10.00-13.00 Warsztaty tańca jazzowego grupy Ballo II / Zajęcia: MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8 (sala nr 15). **15 lipca - czwartek** - 11.00-14.00 Malarskie czwartki w Modnej Sztuce / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41; 10.00-12.00 „Nagrywamy: Orkiestra Wszystko Gra” / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41; 10.00-13.00 Warsztaty tańca jazzowego grupy Ballo II / Zajęcia: MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8 (sala nr 15). **16 lipca - piątek** - 10.00-11.00 „To się teraz nosi” - zaprojektuj eko-torbę / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41, wiek: od 6 lat; 11.00-12.00 „Magiczne słowa” - zajęcia profilaktyczno-plastyczne / Zajęcia: MDK, ul. Pocztowa 41, wiek: od 6 lat; 10.00-13.00 Warsztaty tańca jazzowego grupy Ballo II / Zajęcia: MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8 (sala nr 15). **(mo)**

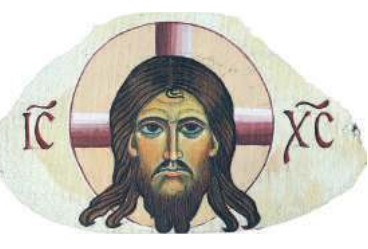
Wystawa ikon w ChBP



Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Chełmskie Centrum Kultury Prawosławnej zaprasza na wernisaż ikon pt. „Oblicze Zbawiciela”, zaplanowany 17 lipca br. (sobota) o godz. 12.00 w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40). Ekspozowane obrazy powstały w ramach kursu ikonograficznego, prowadzonego w Chełmskim Centrum Kultury Prawosławnej pod kierunkiem Wiesława Trzpis. Ikony przedstawiają sakralne wizje świętych lub sceny z ich życia, charakterystyczne dla chrześcijańskich kościołów wschodnich. Autorami prezentowanych sakralnych przedstawień są kursanci, którzy przez rok poznawali i doskonalili sztukę pisania ikon. Ponad dwadzieścia osób zaangażowało się w pracę twórczą, związaną z poznawaniem podstaw rysunku, teorii koloru oraz techniki temperowej. Długi proces wykonania ikonograficznego wyobrażenia Chrystusa polegał także na ćwiczeniach na papierze akwarelowym oraz na desce

ćwiczebnej, przygotowaniu podobrazia, przeniesieniu wzoru na deskę, modelunku postaci i pozłoceniu. Wydarzeniem towarzyszącym będzie koncert muzyki cerkiewnej w wykonaniu zespołu Quintet Musica Sacra. W programie przedsięwzięcia zaplanowano słowo o sztuce tworzenia ikon (Wiesław Trzpis) oraz inaugurację projektu pt. „Chełmska Akademia Muzyki Cerkiewnej” (ks. dr Jarosław Szczur).

Organizatorzy zapraszają na uroczyste otwarcie ekspozycji z muzyką cerkiewną w tle - wstęp wolny. **(mo)**



sKraj Kultury. Etno Festiwal



3-4 lipca br. w Amfiteatrze „Kumowa Dolina” Chełmski Dom Kultury zorganizował pierwszą edycję „Etno Festiwalu sKraj Kultury”. To było wielkie święto kultury ludowej. W amfiteatrze przez dwa dni gościli twórcy ludowi, koła gospodyń wiejskich, przedstawiciele ginących zawodów. Na scenie zaprezentowały się kapele ludowe. Była międzypokoleniowa potańcówka ludowa, warsztaty śpiewu białego i jarmark z twórczością ludowych artystów. Tylko pogoda mogła bardziej dopisać. **(opr. mo, fot. P. Janiak)**



E-papierosy – mniej szkodliwe narzędzie do walki z paleniem?

Czy e-papierosy mogą być po pierwsze mniej toksyczne od tradycyjnych papierosów, a po drugie służyć jako narzędzie prowadzące do rzucenia palenia?

Według badań, przeprowadzonych przez prof. Artura Badydę z Politechniki Warszawskiej, ekstrakt z e-papierosów nie wywołuje toksycznego wpływu na komórki nabłonka oddechowego człowieka. Badania prof. Badydy polegały na sprawdzeniu jak zareagują komórki nabłonka oddechowego człowieka na substancje pochodzące z trzech różnych rodzajów wyrobów nikotynowych – tradycyjnego papierosa, podgrzewacza tytoniu i e-papierosa oraz na ich różne stężenia. – *Gdy rozkodowaliśmy wyniki badań, widać było wyraźnie szkodliwy wpływ dymu z papierosa tradycyjnego. Nieco mniej, ale widoczny efekt toksycznego oddziaływania na komórki widoczny był w przypadku podgrzewacza tytoniu, natomiast w przypadku ekstraktu pochodzącego z aerozolu z e-papierosa można było stwierdzić, że ten efekt można uznać za nietoksyczny* – wyjaśnia prof. Badyda. Profesor przypomina, że jest to wynik badania przeprowadzonego jedynie na poziomie komórkowym i że na tej podstawie nie można stwierdzić, że e-papierosy nie są szkodliwe dla zdrowia człowieka. Większości badań międzynarodowych wskazuje za to, że są one ok. 95 proc. mniej toksyczne od zwykłych papierosów, bo nie wydzielają dymu, odpowiedzialnego za znakomitą większość chorób odtytoniowych. Niejednokrotnie potwierdziła to m.in. słynna brytyjska instytucja zdrowia publicznego – Public Health England.

Zdaniem wielu ekspertów, poza mniejszą szkodliwością, e-papierosy pełnią też

rolę narzędzia pomocnego w zerwaniu z nałogiem palenia. Właśnie dlatego coraz więcej krajów zaczyna stosować politykę tzw. redukcji szkód (harm reduction) wywołanych paleniem papierosów. Niezwykle ważne jest też regularne testowanie zarówno urządzeń, jak i płynów w nich stosowanych, przeciwnicy tych produktów podnoszą bowiem, że e-papierosy mogą być niebezpieczne ze względu na substancje, które inhalujemy. Urządzenia te mogą działać w systemach otwartych (zakładających uzupełnianie płynu przez użytkownika, który ma możliwość wyboru gotowego produktu lub samodzielnego skomponowania inhalowanej substancji z dostępnych składników) oraz w systemach zamkniętych, wymagających wymiany kartridży. Na polskim rynku są dostępne np. e-papierosy Vuse ePen działające w zamkniętym systemie z fabrycznie napełnionymi wkładami. Takie rozwiązanie gwarantuje, że użytkownik sięga po gotowy, gruntownie przebadany produkt i nie chodzi tu wyłącznie o wygodę, ale także o jakość gwarantowaną systemem testów i certyfikacji. – *Moim zdaniem powinniśmy doprowadzić do takiej sytuacji, by konsument nie mógł w produkcie nic zmieniać, by sięgał po ten finalny, którego recepturę i ostateczny skład wcześniej zbadano. Jeśli decydujemy się na systemy otwarte, to tylko przy użyciu gotowych liquidów w butelkach* – apelował podczas wspomnianej debaty dr Kozłowski.



Pomogli chorej Hani



Jakiś czas temu pisaliśmy w „Nowym Tygodniu” o zbiórce na rzecz 3-letniej **Hani Oleszczuk**, cierpiącej na mózgową porażenie dziecięce. Jej mama, **Wioletta Oleszczuk** z Wojsławic, również cierpi na niedowład kończyn dolnych i porusza się na wózku inwalidzkim. Obie wymagają kosztownej rehabilitacji. Działacze ze Stowarzyszenia na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko” z Chełma, a także wiele ludzi dobrego serca zaangażowało się w zbiórkę, aby wesprzeć rodzinę finansowo. Na Jarmarku Wojsławickim podsumowano akcję charytatywną na rzecz 3-letniej Hani. Zebrano 20 424 zł. Kwotę tę uzyskano ze zbiórki do puszek, aukcji internetowej oraz z organizowanych kiermaszy.

- Wielkie podziękowania dla wszystkich ludzi dobrej woli - darczyńców,

kupujących, wolontariuszy - którzy zaangażowali się w tę akcję pomocy - mówią w chełmskim stowarzyszeniu „Przytulisko”. - W pracy społecznej i charytatywnej bardzo ważne jest, aby działać wspólnie nawzajem się wspierając. Wtedy można mówić o sukcesie.

Osoby, które szczególnie zaangażowały się w akcję charytatywną na wniosek stowarzyszenia „Przytulisko” zostały odznaczone przez Towarzystwo Przyjaciół Dziecka odznaką „Przyjaciel Dziecka”. Wyróżnienia te otrzymali: **Henryk Gołębiowski** - wójt gminy Wojsławice, **Agnieszka Matwiejczuk**, **Katarzyna Czub**, **Ewelina Jabłońska**, **Mateusz Kliszcz**. Z kolei dyplom „Przyjaciel Dziecka” otrzymali: **Wiesława** i **Marek Kudach** oraz **Monika** i **Rafał Kargol**. (mo)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Natalia Samoyłk-Kogaczewska
specjalista radioterapii onkologicznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

PORADY ONKOLOGICZNE

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIAKA JADRA
- OPERACJE GUZÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE ROPNI, KRWIAKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPPIRY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, RÓZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 - 18:00

82 540 80 51 luxmedlublin.pl **LUXMED MEDYCZNE**

- ✓ Lekarze Specjaliści
- ✓ Rehabilitacja
- ✓ Badania Diagnostyczne

Chełm
Plac Kupiecki 12

Zapraszamy do naszych punktów pobrań

ul. Szymanowskiego 6 **ul. Piłsudskiego 11B**

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje KONKURS

Przed nami gorące lato, a my mamy dla Was - drodzy Czytelnicy - równie gorące nagrody! Oto już po raz czwarty startujemy z organizowanym wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA konkursem pod hasłem: „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”.



Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy (do 30 września) przesłać na adres: konkurs@nowytydzien.pl jedno zdjęcie z Waszych wakacji, na którym widoczna jest nasza gazeta (choćby jej fragment z widocznym logotypem). Pamiętajcie, by dołączyć do fotografii swoje dane (imię nazwisko, adres i numer telefonu) oraz kilka słów o tym, jak spędzacie tegoroczne lato. Nie oczekujemy zdjęć z wyprawy na Majorkę czy Wyspy Dziewicze. Dla nas liczy się pomysłowość i dobra zabawa, dlatego nic nie stoi na przeszkodzie, byście zabrali Nowy Tydzień na wakacje na swoim balkonie czy słynnej wyspie Rodos (Rodzinne Ogródki Działkowe Otoczone Siatką).

Otrzymane zgłoszenia będziemy publikować na naszych łamach w październikowych wydaniach gazety. Trzy najlepsze, ich zdaniem, zdję-

cia wybiorą czytelnicy, oddając głosy na swojego faworyta na kuponach konkursowych (do 29 października). Uwaga! Spośród wszystkich biorących udział w głosowaniu również wylosujemy szczęśliwca, który otrzyma upominek od organizatorów.

Zaprezentuj się!

Wszyscy uczestnicy konkursu w kategorii „zdjęcie” będą mogli również zadeklarować udział w kategorii „prezentacja”. Wystarczy dopisać taką informację przy wysyłaniu zgłoszenia. Spośród chętnych jury wyłoni 5 osób, które zakwalifikują się do ścisłego finału.

Finał kategorii „prezentacja” odbędzie się w pierwszej połowie listopada podczas spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników (wtedy też

nastąpi uroczyste rozstrzygnięcie konkursu w kategorii „zdjęcie”). Piątka wybranych będzie musiała zaprezentować się i opowiedzieć o swoich wakacjach (czas trwania maksymalnie 10 min, można korzystać ze zdjęć, filmików czy pamiątek z podróży, strojów, degustacji potraw z regionu, który się odwiedziło latem etc.). Sprzęt techniczny (projektor, laptop) zapewniają organizatorzy.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety. (opr. pc)

Na dzieci czekają bajeczne nagrody

Uśmiech Nowego Tygodnia

Pokażcie, jak pełne radości są Wasze pociechy. Tworzymy wielką galerię zdjęć i wybieramy najśrodsz dziecięce uśmiechy. Spośród fotografii chłopców i dziewczynek nasi Czytelnicy wybiorą najsympatyczniejsze buzie, które trafią na okładkę „Nowego Tygodnia”. Na dzieci czeka mnóstwo nagród.

Chcesz, żeby Twoje dziecko zagościło na okładce „Nowego Tygodnia”? Nic prostszego, wystarczy, że zgłosisz je do udziału w naszym nowym plebiscycie. Czekamy na zdjęcia uśmiechniętych buź, które ozdobią pierwszą stronę gazety. Bo przecież nie ma nic piękniejszego na świecie, niż uśmiech dziecka. Rozczuła i kruszy nawet najtwardsze serca. A jak

mawiał Janusz Korczak, *kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat.*

Konkurs prowadzony jest w dwóch kategoriach wiekowych: chłopcy / dziewczynki w wieku od 3 do 6 lat oraz chłopcy / dziewczynki w wieku od 7 do 10 lat. Fotografie opatrzone danymi dziecka (imię i nazwisko, wiek, a także dane rodzica / opiekuna prawnego, koniecznie z numerem telefonu kontaktowego) możecie już nadsyłać na adres reklama@nowytydzien.pl lub w wiadomości prywatnej na Facebooku (wystarczy wpisać w wyszukiwarkę „Nowy Tydzień”). Nie muszą to być profesjonalne zdjęcia, mają jedynie pokazywać uśmiechnięte dziecko. Czekamy na zabawne, kolorowe, piękne, niepowtarzalne fotografie, które sprawiają radość dzieciom i ich rodzicom.

Pierwsze nadesłane zdjęcia ukażą się

już w poniedziałek, 12 lipca, w papierowym wydaniu gazety. W kolejnym numerze, 19 lipca, opublikujemy pierwszy kupon konkursowy. Specjalny dodatek ze zdjęciami uśmiechniętych dzieci będzie dołączony do każdego wakacyjnego wydania, a na koniec lata nasi Czytelnicy wybiorą najwspanialsze uśmiechy, które trafią na okładkę „Nowego Tygodnia”. Zgłoszenia do konkursu przyjmujemy do końca sierpnia, ale pamiętajcie - do tego czasu trwa też głosowanie, więc im wcześniej dotychczas, tym lepiej!

Na dzieci czeka mnóstwo bajecznych nagród a są to wspólne zdjęcie dziewczynki i chłopca, którzy otrzymają najwięcej głosów w obu kategoriach, ukaże się na pierwszej stronie gazety, kolejne w dwóch jesiennych wydaniach.



Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl oraz wyra-

żeniem zgody na publikację wizerunku dziecka (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku i w papierowym wydaniu gazety. (pc)

Przyrodnicze witanie lata



Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych - Ośrodek Zamiejscowy w Chełmie oraz Ośrodek Edukacyjno-Muzealny w Brzeźnie uczestniczyły w wydarzeniu plenerym organizowanym przez Chełmski Dom Kultury. Przy tak dużej frekwencji najmłodszych wakacyjowiczów nieoceniona była pomoc myśliwych w Zarządzie Okręgu Polskiego Związku Łowieckiego w Chełmie oraz Koła Łowieckiego Nr 23 „Szarak w Chełmie”.

Najmłodsi uczestnicy Powitania Wakacji mogli w namiocie „Parkowym” uczestniczyć w licznych grach i zabawach edukacyjnych o tematyce przyrodniczej. Każde poprawne wykonanie zadania było punktowane specjalną pieczęcią jednego z 4 zarządzanych przez ośrodek chełmski parków krajobrazowych. Zebranie kompletu pieczętek uprawniało uczestnika do

wzięcia udziału w losowaniu nagród.

Podczas wykonywania zadań dzieci mogły częstować się napojami, cukierkami i ciastkami oferowanymi przez organizatorów stoiska.

Paweł Łapiński (ZLPK OZ w Chełmie)
fot. Michał Ożóg (ZLPK OZ w Chełmie)



NATALIA, ur. 14.05.2021 - fot. Małgorzata Cuper

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ
i wyślij zdjęcie noworodka:
redakcja@nowytydzien.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

DOM WESELNY
ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKAZJOKOMUNIONOWYCH
ŚLUBÓW I WESIEL
STYLINGOWYCH
ELEKTRONICZNYCH
KOMUNIKACJI
KOMUNIKACJI
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

POKUSA PRESTIGE **Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15
NOWOŚCI
Playmobil i LEGO
promocja na wózki spacerowe
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Festyn nad zalewem w Natalinie

**POWITANIE LATA
W GMINIE KAMIEŃ**



11 lipca br. Wójt i Rada Gminy Kamień, a także Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej” zorganizowali festyn, podczas którego mieszkańcy gminy Kamień i turyści mogli podziwiać efekty prac zrealizowanych ostatnio nad zalewem w Natalinie. Była to część projektu pod nazwą „Zagospodarowanie i budowa infrastruktury

zlokalizowanej przy istniejących zbiornikach wodnych na terenach gmin: Horodło, Kamień, Wojsławice i Żmudź”. Projekt był możliwy dzięki współpracy Lokalnej Grupy Działania „Ziemi Chełmskiej” z czterema jej partnerskimi gminami: Kamień, Horodło, Wojsławice i Żmudź. Jego liderem jest gmina Kamień, gdzie zagospodarowano otoczenie

wokół zbiornika wodnego w Natalinie. W programie niedzielnej uroczystości otwarcia odnowionego kąpieliska był pokaz ratownictwa wodnego, występy zespołów: „Koral”, „Rosa”, „Histon”, „Mada-Bis”, zabawa taneczna z „Dj Wodziej Atomic”, konkurs plastyczny „Ja i moja rodzina na wakacjach” oraz gry i zabawy dla dzieci z animatorem. W ramach

zrealizowanego przy zalewie w Natalinie projektu zamontowano nowe pomosty rekreacyjne i wędkarskie, altany rekreacyjne z ławkami, paleniskiem, altaną z kominkiem, drewnianą przebieralnią, latarnie solarne, kamery. Zbudowano też parking z kruszywa na 60 samochodów osobowych, w tym 4 miejsca parkingowe dla osób niepełnosprawnych. (mo)



Dzień Rodziny w Białopolu



(27 czerwca) Na stadionie sportowym w Białopolu odbył się festyn pod nazwą „Dzień Rodziny”. Głównym punktem programu był mecz towarzyski piłki nożnej Oldboy Unia Białopole - Raiders Hrubieszów, rozegrany w ramach obchodów jubileuszu XX-lecia kapłaństwa miejscowego proboszcza.

Zawodników na płytę boiska wyprowadziły najmłodsze dzieci z Publicznej Szkoły Podstawowej w Białopolu. Jedną z atrakcji meczu były występy młodych cheerleaderek. Uczennice SP w Białopolu przedstawiły porywający do tańca układ taneczny. Spotkanie między drużynami Oldboy Unia Białopole a Raiders Hrubieszów wywołało spore zainteresowanie. Ku uciesze mieszkańców gminy wygrali gospodarze. Dla drużyny zwycięskiej Browar Sulewski ufundował 5-litrową beczkę piwa, którą wygrani przekazali drużynie gości.

Na uczestników festynu rodzinnego czekało wiele atrakcji. Były: rzut łotką do tarczy, skoki w workach, szałom z jajkiem, a w przerwie meczu odbyła się konkurencja rzutów karnych. Zwycięzcy zostali nagrodzeni medalami, zaś pozostali uczestnicy otrzymali drobne upominki. Wielką frajdą dla najmłodszych było puszczenie baniek mydlanych i skreślanie zwierzątek z baloników. Podczas zabawy można było również nabyć los szczęścia. Pieniądze z loterii przekazane zostaną na pomoc rodzinie pogorzalców z gminy Białopole.

Organizatorami wydarzenia byli: Publiczna Szkoła Podstawowa i Gminny Ośrodek Kultury w Białopolu oraz parafia pw. Matki Bożej Częstochowskiej. Mecz towarzyski rozegrany został w ramach obchodów jubileuszu XX-lecia kapłaństwa ks. proboszcza, **Mariana Wyrwy** - aktywnego piłkarza i sympatyka piłki nożnej. Organizatorzy dziękują firmie Aqua East, która zadbała o nawodnienie zawodników i uczestników imprezy. (opr. pc)

Powitanie lata w Strupinie Dużym



Zanim uczniowie Szkoły Podstawowej w Strupinie Dużym (gmina Chełm) zakończyli rok szkolny, powitali lato. Słowiańska Noc Kupały i jej bardziej chrześcijańska wersja - Noc Świętojańska, zwana także Sobótką, posłużyły za tło zapoznania uczniów z kulturą Słowian zachodnich. Wcześniej uczniowie uczestniczyli w szeregu ciekawych zajęć, w tym czytelniczych i typu escape room, a także sportowych oraz konkursach. Przygotowali je i prowadzili w ramach „Dnia słowiańskiego” nauczyciele: **Jowita Mróz, Stanisława Nafalska, Marcin Sadowski**. (opr. mo)



Wybrane oferty

1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro

2.M-3, 48m2, 1 piętro, wolne, Chełm, c: 200.000;



3.Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;

4.M-3, w kamienicy bezczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, z meblami, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;

5.M-4, 63m2, 4 piętro, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 289.000;

6.Piętro domu wolnostojącego 60m2 + strych do adaptacji o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c 100.000;



7.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c: 465.000; - do negocjacji

8.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;

9.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;

10.Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;

11.**Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.**

12.Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szy-

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



NOWO POWSTAJĄCE OSIEDLE DOMÓW JEDNORODZINNYCH
na działkach o powierzchni po 1500m², 5 minut drogi od Chełma, c: 35zł/m2

23.Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os. Rejowiecka, c: 115zł/m2;

24.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

25.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

26.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

27.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

28.Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;

29.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

30.Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;

31.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2

32.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm
OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm – działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi, Janów I, cena 1.490.000zł

1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;

2.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 120m2, rok budowy 2008, działka o pow. 2065m2, ogrodzona, 13 km od Chełma, c: 398.000;

4.Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

5.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto

6.Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji

7.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2

8.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;

9.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;

10.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

11.Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2

12.Działki budowlane od 1500m2, Deputytze Królewskie, c: 35zł/m2 brutto

13.Atrakcyjna działka budowlana 1272m2 (szer.34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c: 150zł/m2

14.Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

15.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

16.Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 52zł/m2 brutto

17.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszków, c: od 75zł/m2

18.Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 45zł/m2 brutto

gmina Dorohusk

1.Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 120.000;

2.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 229.000;

3.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chełm – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000

4.Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;

5.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, c: 285.000;- do negocjacji

gmina Dubienka

1. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m2, z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 18.000;

2. Dom parterowy murowany pow. 80m2 (2 pokoje), działka 5000m2 częściowo ogrodzona, przy drodze asfaltowej, dodatkowo działka gruntu z prawem zabudowy 800m2, c: 90.000;



gmina Rejowiec

1.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym murowano-drewniany 70m2, działka 5100m2, zagospodarowana, c: 200.000;

2.Grunt rolny w 5 kawałkach o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, Trwaniki, Dorohucz, c: 35.000;

3.Działka inwestycyjna 1,34ha, media, Pawłów, c: 150.000;

4.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

gmina Wierzbica

1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z bali, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadzwoniła starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg

gmina Żnudz

1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.

2. Działka leśna o powierzchni 1 hektara ogrodzona na łańcuch, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, dojazd drogą utwardzoną, blisko zalew, uroczą okolicą, c: 80.000; - do negocjacji

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, działnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyj, c: 5000zł + media

4.Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media

5.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

6.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma,

możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2

14. Mieszkanie dwupoziomowe, bezczynszowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media

15. Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

16. Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, wolne od 01 czerwca, os. Hrubieszowska, c: 1.650zł + media

17. M-4, 63m2 parter, umeblowane całkowicie, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) + czynsz i liczniki

18. M-4, 72m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, dla firmy, os. XXX-lecie, cena 350zł/osoba

19. M-3, 51m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, ul. Gr. Rowieckiego, c: 900zł (czynsz najmu) + opłaty 350zł



Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ **BMW X6**

M PAKIET automat

✓ **JAGUAR**

XE automat

✓ **VW ARTEON**

R-LINE autmat

✓ **BMW F10**

X DRIVE automat

✓ **AUDI A6**

3.0TDI QUATTRO

✓ **FORD FOCUS**

1.6 Benz. automat

✓ **RENAULT TRAFIC**

9-OSÓB BUS

✓ **FORD TRANSIT**

8-OSÓB BUS

✓ **FIAT DUCATO**

L4 H3 MAXI BUS

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ **LEXUS ES350**

✓ **LEXUS NX 360**

✓ **JAGUAR XE**



✓ **AUDI A6**

✓ **AUDI Q7**

✓ **BMW F10**

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A4 B6, 1,9tdi st. db. 04r. kombi; części do Fiata 126p różne, tel. 512 130 003

•Chevrolet Captiva 09r. 2,4b+g srebrny skóra hak garażowany, 26.900zł, tel. 600 259 655

•Citroen C5, 2,0d 03r. st. bdb., 4.500zł, tel. 511 261 226

•Daewoo Lanos 98r. b+g st. db., tel. 518 539 109

•FiatCinquecento97r., 140000km, tel. 825 630 176

•Fiat Panda 1,2, wspom. kier., klimatyzacja, salon Polska, garażowany, tel. 506 153 830

•Fiat Panda 1,2b 11r. 7000km 1wł. kolor złoty klim, 15.200zł, tel. 506 153 830

•Fiat Seicento 0,9 st.db., tel. 515 942 004

•Fiat Seicento 0,9, 01r. kpl. opon zimowych 111400km, 2.450z, tel. 515 942 004

•Ford Kuga 2,0tdi 140KM 12r., st.bdb., kpl. opon, 39.000zł, tel. 506 871 774

•Hyundai Tucson 2,0crdi 140KM 07r., skóra, hak, 6bieg., 15.900zł, tel. 531 323 767

•Ligier XT00-L6e 350 masa poj., 08r., 46000km, 12.000zł, tel. 602 292 267

•Ligier Xtoo 502cm3 diesel 2-cyl. 45000km 08r. szary masa 350kg rodzaj L6e, 12.000zł, tel. 602 292 267

•Mazda 2 I rej. 09r., klima, 5drzwi, kpl. opon zimowych, 12.900zł, tel. 502 567 313

•Mazda 2, 120000km 1rej. 09r. 5d zielony klim. kier. wielof. es el kpl. opon zim., 12.900zł, tel. 502 567 313

•Mercedes B, 2,0tdi turbina kl 453000km, tel. 514 284 500

•Mercedes Sprinter 12r. 2,2cdi 130KM długi wysoki furgon biały 289000km, 38.000zł, tel. 505 468 817

•Mitsubishi Speed Star 1,6b 01r. srebrny, 2.800zł, tel. 692 342 502

•Mitsubishi Speed Star 1,6b 01r. st.db., 2.800zł, tel. 692 342 502

•Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551

•Opel Antara suv 4x4, 07r. 2.0cdti wersja Cosmo cz st. bdb. długie opłaty, 18.500zł, tel. 515 703 308

•Opel Astra 1,7cdti 2wł. 165000km garażowany st. bdb., 25.800zł, tel. 602 111 731

•Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521

•Opel Meriva 06r. 1,4b 200000km bez wkładu finansowego st. bdb., 8.500zł, tel. 512 499 575

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY

LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY

► osobowe ► dostawcze
► roczniki 2010-2019

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO WSTAWIENIA W KOMIS

GOTÓWKA OD RĘKI

Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

- Opel Vectra 1,8b+g 91r., zabytek, Zetor 6711 z kabiną i inne, tel. 502 858 956
- Opel Vectra B 1,6 96r., tanio, 1.500zł, tel. 512 545 231
- Opel Vectra C, rok 22 opłacony sprawny, 5.000zł, tel. 516 635 576
- Opel Zafira A, 1,8, 16V 125KM 01r. b+g do 2026r. PT i OC do 2022r. do jazdy, 4.200zł, tel. 697 937 805
- Opel Zafira A, 2,0tdi 05r. srebrny 7os. abs cz wk h es el rm af temp navi 234000km, tel. 695 645 932
- Peugeot 206, 00r. st. db., tel. 502 450 907
- Peugeot 301 14r., 1,2b, salon Polska, 150000km, 22.900zł, tel. 505 725 074
- Rover 200, 1,4b+g 98r. hatchback 200000km zielony, 2.090zł, tel. 514 250 632
- VW Golf II td 90r., st.db., OC do 22r., kpl. opon, tel. 882 954 574
- VW Golf Plus 1,6tdi 105KM 12r., st.bdb., kpl. Opon, 187000km, 30.000zł, tel. 608 682 296
- VW Lupo 1,4mpi 16v, niebieski, klima, sprawny i opłacony, st.db., tel. 577 967 757
- VW Passat 14r. 2,0tdi temp automat xenony wielof. kier. klim. gps af cz park., 39.900zł, tel. 786 879 777
- VW Passat B5, 1wł. w kraju (niepalący) garażowany kombi, 4.700zł, tel. 506 802 362

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

- Alufelgi MAC +opony letnie Barum 205/55/16, 91V do Golfa V Seata Skody Audi, 470zł, tel. 797 879 644
- Aluski 15" Renault Megane 4szt., 200zł, tel. 501 145 332
- Części Żuk, Maluch, od 200zł, tel. 511 261 226
- Daewoo Matiz części, od 5zł, tel. 609 905 312
- Felgi stal. 15" 4szt. st. bdb., tel. 509 945 209
- Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251
- Felgi stalowe 15", 4 śruby, 5szt., tel. 572 926 695
- Fotelik samochodowy, 70zł, tel. 505 996 061
- Klocki hamulcowe Renault Laguna 2x Racer R1523, 500zł, tel. 508 11 798
- Koła od Poloneza 75/70 R13 x4. 400zł, tel. 785 646 792
- Koła zimowe 4szt., opony 235/45 R17, felgi alum., 5śrub, fotel do spania, tel. 695 077 840

- Opony 14, 15, 16, 17" 50% bieżnika 100szt. (sprzedaż tylko całości), 1.500zł, tel. 536 874 688
- Opony Fulda 4szt. 165/70/14 letnie, 160zł, tel. 609 320 232
- Opony letnie 185/70/14 na felgach stal., otwór 55mm, 4śruby, bieżnik 7mm, tel. 793 023 038
- Opony letnie 3szt. Michelin Energy Saver 195/55/16, 150zł, tel. 667 068 613
- Opony letnie Spider 185/60/14, nowe, 2szt., 150zł, tel. 825 639 467
- Opony Matador Nordica, Suv 4x4 235/60/18, tel. 504 377 961
- Opony używane letnie 245/45/18 tanio, tel. 697 143 080
- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Pokrowiec na samochód osobowy np. Polonez, praktycznie nieużywany, 30zł, tel. 512 246 670
- Półka bagażnika Ford Puma 98r., st.bdb., czarna, 45zł, tel. 669 720 487
- Prądnica kompletna do Fiata 126p, sprawna, tel. 692 342 502
- Przyczepo-laweta, 2os., 4mx2m, 6.500zł, tel. 692 362 617
- Radio samochodowe CD Alpine CDM-7856R wymontowane kompletne st. bdb., 200zł, tel. 512 246 670
- Reflektor przedni prawy do Passata b5, sprzężony do Audi B4, pompka paliwa VW, tel. 518 935 177
- Silnik 3P, 1.400zł, tel. 517 404 880
- Skrzynia z reduktorem do Uaz, 300zł, tel. 517 404 880
- Szyby boczne Audi 80 B4 kombi 5szt. przód P i L tył P i L 1szt. boczna bagażnik, 10zł/szt., tel. 608 391 581
- Wtryskiwacze typ 0445110059 do Chryslera Voyager 2,5td, 1.000zł, tel. 512 396 584
- Wybierak skrzyni biegów VW Bora 01r., Golf IV, st.db., 50zł, tel. 669 720 487
- Zwrotnica przednia lewa kpl. Ford Focus MK3, 2015r., 250zł, tel. 796 555 689

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 3pok. balkon wc oddzielnie Zachodnia 74m2 czynsz 350zł, tel. 502 225 587
- 3pok. balkon, garaż, wspólnota, czynsz 450zł, Legionów Polskich, tel. 507 982 778
- 3pok. Powstańców Warszawy 56m2 czynsz 430zł balkon ChSM puste, tel. 514 844 734
- 44m2 3pok., balkon, gaz, wc, czynsz 450zł, al. Piłsudskiego, tel. 511 020 508

KUPIĘ 

*samochody ciężarowe *naczepy
DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO
GOTÓWKA OD RĘKI tel.505 379 192

- 45m2 IIp, balkon, wspólnota, czynsz 310zł, I AWP, tel. 514 844 734
- 4pok. IIp. czynsz 300zł Trubakowska garaż nowe bloki, tel. 507 982 778
- 54m2 2pok., gaz, po remoncie, meble ładne, balkon, Legionów Polskich, tel. 507 982 778
- 56m2 3pok., balkon, ChSM, czynsz 430zł, Powstańców W-wy, tel. 511 020 508
- 62m2 2pok. IIp, wc, balkon, czynsz 360zł, Połaniecka, tel. 507 982 778
- 66m2 parter 2pok. po remoncie, ładne, Szymanowskiego, tel. 515 959 229
- 6ha ziemi gm. Wierzbica, tel. 696 168 321
- 74m2 3pok. IIIp, balkon, wc, czynsz 350zł, Zachodnia, tel. 514 844 734
- 9ha +zabudowania 5km od Chełma, tel. 726 383 868
- AK centrum 3pok. 56m2 spółdzielnia czynsz 350zł gaz MPEC wc oddzielnie, tel. 511 020 508

KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ ROLNO-BUDOWLANĄ

Pokrówka, Żółtańce lub okolice
tel.505 379 192



SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W OKSZOWIE, ul. Sosnowa o powierzchni 3800 m² - 38 arów. Częściowo zadrzewiona przestrzeń, przedzielona drogą (plan zagospodarowania przewiduje dojazd dookoła całej posesji) znajduje się z dala od warsztatów i zakładów produkcyjnych.
Cena: 60zł/m²; tel. 607-167-353

- Atrakcyjne działki bud. Okszków, 50zł/m², tel. 504 035 957
- Atrakcyjny teren inwestycyjny ze stawem i działką bud. w Okszowie, 20zł/m², tel. 504 035 957
- Dom 112m2 4pok., piętrowy, dz. 892m2, Okszków, cicha okolica, 380.000zł, tel. 513 205 949
- Dom 120m2 parterowy, gaz, prąd, 2 garaże, dz. 5,5a, tel. 691 308 955
- Dom 130m2 Mościckiego piętrowy garaż działka gaz pusty, tel. 515 959 229

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.

przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE

lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem
tel. 510 021 677

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 140m2, dz. 43a, do remontu, pełna własność, ul. Kolejowa, tel. 511 020 508
- Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dom do remontu 167m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dom drew. 3pok. łąz. 92m2 dz. 12a ogrodz. +duża piwnica szopy gm. Kodeń, 110.000zł, tel. 600 052 626
- Dom part. podpiw. z podd. garaż w bryle domu obora mur. gosp. rolne 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom parterowy 78m2, bud. gosp., dz. 1,30ha, przy trasie Chełm-Lublin, tel. 531 888 499
- Dom parterowy 80m2, oficyna 35m2, garaż, Chełm, os. Rejowiecka, tel. 695 632 491
- Dom parterowy mur. 80m2 oficyna 35m2 garaż Chełm os. Rejowiecka, tel. 695 632 491
- Dom parterowy podpiwniczony 120m2 na dz. 550m2, 2 garaże Chełm, 320.000zł, tel. 691 308 955
- Dom siedlisko 100m2 z dz. 90a przy lesie, spokojna okolica, Stulno gm. Wola Uhruska, tel. 516 575 224
- Dom w Sawinie+ obora, działka 0,23ha, tel. 530 791 500
- Dom w spokojnej okolicy 112m2 dz. 892m2 zagosp. 4 duże pokoje Okszków, 380.000zł, tel. 513 205 949
- Domek nad j. Białym, os. Mirabelka, 80.000zł, tel. 509 688 209
- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Białawin, 40zł/m², tel. 505 379 192
- Dz. 29a dom do remontu wszystkie media Żółtańce-Kol. ul. Piaskowa, 240.000zł, tel. 697 729 882
- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon: 505 379 192 513 010 121

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669707262.

- Dz. 400m2 w Okunince 400m2 od centrum, tel. 511 218 024
- Dz. 410m2 obok ronda Wojsławicka I AWP Partyzantów na nieuciążliwą działalność, tel. 517 748 500
- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy trasie Chełm-Dorohusk, 25zł/m², tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,50ha, uzbr., bud. gosp., droga, chodnik, Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 0,87ha ziemi Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dz. bud. 12a, Janów I, tel. 732 988 858
- Dz. bud. 18a, Wólka Czułczycka, 40.000zł, tel. 535 940 680
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. 926m2, Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m², tel. 600 431 519
- Dz. bud. w Krasnymstawie przy ul. Ułańskiej i Bohaterów Września do 1ha, 50zł/m², tel. 606 394 078
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. bud.-rolna 0,48ha Strupin Łanowy, 20zł/m², tel. 510 231 734
- Dz. rol. 0,5ha gm. Dorohusk możl. na budowlaną, blis. zalew małownicza okol., 25.000zł, tel. 519 723 908
- Dz. rol. 2ha, z możliwością zabudowy, Brzeźno 150m od DK12m, tel. 607 678 893
- Dz. rol.-bud. 86a nad zalewem Żółtańce, tel. 609 479 968
- Dz. w przemysłowej dzielnicy Chełma, 120zł/m², tel. 511 218 024
- Dz. zagrodowa uzbr. 16a Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014
- Działka 80a, Kol. Pławaniace gm. Kamień, 25.000zł, tel. 518 929 340
- Działka budowlana 15a, Uher, tel. 509 028 270
- Działka budowlana, 150.000zł, ul. Diamentowa Chełm, tel. 509 688 209
- Działka gruntu 34a, ul. Wiercieńskiego w Chełmie, tel. 603 581 567
- Działki bud. w Okszowie przy ul. Makowej 10-14a, tel. 691 641 561
- Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677
- Garaż murowany Lwowska / Grota-Roweckiego, tel. 609 300 112
- Garaż nowy, mur., ul. Hrubieszowska, ogrodzony, 39.500zł, tel. 508 209 568
- Gospodarstwo rolne 18ha lub samo siedlisko dom obora 2 stodoły 2 garaże gm. Sawin, tel. 502 405 751
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- Hala magazyn 1024m2 Okszowska rampa biuro wc księga wieczysta, tel. 514 844 734
- I AWP 2pok. 45m2 Koniczynka balkon czynsz 310zł wspólnota, tel. 507 982 778
- Ip. 3pok. gaz 56m2 wspólnota balkon Mickiewicza, tel. 515 959 229
- Kawalerka 2pok. 28m2 Mickiewicza bloki MPEC balkon czynsz 160zł nowe okna 2018r., tel. 511 020 508
- Kawalerka 32m2, wc, czynsz 250zł, balkon, gaz, Grota Rowieckiego, tel. 514 844 734
- Kawalerka 33m2 IVp, bardzo dobra lokalizacja, tel. 500 200 066
- Kawalerka 35m2, tel. 729 297 308
- Kawalerka 48m2, po remoncie ChSM, czynsz 250zł, Szymanowskiego, tel. 511 020 508
- Kawalerka bezczynszowa 30m2 lp, centrum, 160.000zł, tel. 697 497 817
- Kawalerka Grota-Roweckiego czynsz 250zł balkon gaz ChSM, tel. 515 959 229
- Kawalerka parter po remoncie czynsz 250zł Szymanowskiego fotowoltaika, tel. 507 982 778
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Legionów Polskich 61m2 garaż balkon 3pok. wc oddzielnie gaz czynsz 450zł, tel. 502 225 587
- Lokal 40m2 na każdą działalność lub domek wczasowy, wszystkie media, okolica Buga, tel. 785 991 514
- Lokal ust.-mieszkalny 160m2, Chełm ul. Ceramiczna, tel. 784 029 999
- Ładne Karłowicza 2pok. 59m2 balkon wc oddzielnie czynsz 450zł po remon. gaz ChSM, tel. 511 020 508
- M. 2pok. aneks kuch. 44m2 IIIp. parking komórka lokatorska centr. Terespol, 200.000zł, tel. 600 052 626
- M2 48m2, nowe okna, blok ocieplony, Korolówka Osada, 110.000zł, tel. 609 574 345
- M3 52m2 IVp, idealne dla rodziny, blisko szkoła, przedszkole, ul. Wolności, tel. 608 815 415
- M3 IIIp, ogrzewanie, woda, sieć miejska, Sienkiewicza, tel. 514 816 907

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy - ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².
DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.
DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY -działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Słoneczna 8a (przy sklepie Gama).

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRĐ

Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

INSTALACJE ELEKTRYCZNE
alarmowe monitoring
tel. 797-516-816

- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 45m2 parter os. Słoneczne, tel. 668 318 751
- M-3, 52m2 IIp. w bloku z balkonem ul. Wolności, 250.000zł, tel. 667 181 100
- M-3, 52m2 IVp. idealne dla rodziny, blisko szkoła przedszkole dużo zieleni ul. Wolności, tel. 608 815 415
- M3, Chełm, nowy blok, parter, balkon, osiedle Cicha Dolina, 299.000zł tel. 669 707 262
- M4 58m2 IVp, os. Słoneczne, 260.000zł, tel. 692 410 185
- M4 58m2 IVp, os. Słoneczne, lub zamienię na M3, 260.000zł, tel. 692 410 185
- M4 59m2 lp os. Słoneczne, nowe okna, środkowe, tel. 519 742 723
- M4 63m2 IVp, ul. Wolności, tel. 507 066 189
- M4 65m2 IIp, kw, gaz, co, nowe okna, ocieplony, Rejowiec, 180.000zł, tel. 609 413 260
- M4 72m2 IIIp, os. Zachód Chełm, tel. 697 471 800
- M-4 IIIp. 63m2 lub zamienię na mniejsze niż Chełm na parter lub lp. Szymanowskiego, tel. 508 731 911
- M-4 lp. 48,9m2 środkowe ul. Grota-Roweckiego, tel. 724 309 685
- M-4 os. Słoneczne lp. 59m2 nowe okna blok ocieplony ul. Szymanowskiego, tel. 519 742 723
- M-4, 55m2 centrum - sprzedam lub zamienię na dom do zamieszkania w Dorohusku, tel. 518 935 177
- M-4, 63m2 IVp. ul. Wolności, tel. 507 066 189
- M5 70m2 IIp, dobra lokalizacja, tel. 502 103 908
- M5 IIp, Wolności, środkowe do własnej organizacji, tel. (po godz. 18) 663 735 155
- Magazyn hala 1024m2, parter, ul. Okrzejska, tel. 515 959 229
- Mieszk. 38m2, 2p+k+l+pp kolektory zieleń działka wsz. media Ruda-Huta, 125.000zł, tel. 606 931 037
- Mieszkanie 29m2 Krasne, 45.000zł, tel. 518 346 980
- Mieszkanie 34m2, ul. Wolności, nowe okna, gaz, piwnica, czynsz 250zł, tel. 660 532 109
- Mieszkanie 3p+k+l+co, dz. 9a ogrodzone, tel. 669 311 110
- Mieszkanie 59m2 parter, balkon, 3pok., nowe okna, ul. Andersa, tel. 502 225 587
- Mieszkanie 70m2, 2p+k+l +działka Chełm - pilnie, tel. 607 271 280
- Mieszkanie 82m2 IIIp os. Słoneczne, po remoncie, tel. 535 886 628
- Parter 2pok. po remoncie ChSM 66m2 czynsz 390zł fotowoltaika nowa kuchnia, tel. 511 020 508
- Parter 59m2, 3pok. nowe okna wc oddzielnie balkon ChSM Andersa, tel. 515 959 229

SIEDLISKO, 0,5 ha, Teresin-Kolonia, c. 89.000 zł, tel. 735 532 375

- Siedlisko 0,32ha, Wojślawice, tel. 664 927 551
- Siedlisko 0,33ha +budynki Wojślawice, 105.000zł, tel. 664 927 551
- Siedlisko 0,55ha dom obora 2 stodoły 2 garaże lub całe gosp. 18ha, gm. Sawin, tel. 502 405 751
- Siedlisko 0,5ha Teresin budynki mur. sad dojazd asf. 100m od trasy Chełm-Wojślawice, 89.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 0,5ha, Kol. Hańsk, tel. 511 693 303
- Sprzedam dom 130m2 Mościckiego garaż działka pusty gaz węgiel, tel. 511 020 508
- Sprzedam ziemię, gmina Wierzbica, tel. 696 168 321
- Stawy rybne 52ha (w tym 4ha pod budynkami) zasilane ze źródła, Święcica k/ Wierzbicy, tel. 692 273 532

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE
MONTAŻ Z TRANSPORTEM
15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

- Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

- Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

KOMINKI, tel. 607 924 151

MAŁOWANIE DACHÓW, TEL. 516 964 592

MAŁOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MAŁOWANIE ELEWACJI
☎ 607 452 099

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mix-okretem, tel. 506 396 999

Szpachlowanie, malowanie, tynkowanie - prace wykończeniowe, tel. 695 512 333

BUDOWA I NAPRAWA

- 2 kręgi do studni śr. 90cm, tel. 791 538 036
- Bojler elektryczny, tel. 512 374 275
- Deski jesionowe 120x0,5, tel. 607 803 931
- Do przeprowadzenia remontu mieszkania poszukuję ekipy, tel. 514 844 734
- Do remontu ekipę zatrudnię, mieszkanie 50m2, parter, tel. 515 959 229
- Do zrobienia remontu poszukuję - mieszkanie 50m2 Chełm parter, tel. 507 982 778
- Drzwi wewnętrzne 3szt., st.bdb., gruz betonowy oddam, tel. 512 495 004
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy nowy 2346W, tel. 531 874 533
- Heblarka 3w1 (piła + wiertarka), 1.500zł, tel. 513 026 615
- Kafle białe, kolorowe - prostokątne i kwadratowe 500szt., 5zł/szt., tel. 509 038 342
- Krawężniki z demontażu odbiór własnym transportem, 20zł/szt., tel. 536 874 688
- Kuchnia westfalka st. bdb., 1.400zł, tel. 513 026 156
- Maszyna do cięcia styropianu, tel. 604 114 871
- Okna dREW. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Piła stołowa krajzega, niemiecka, atika, 3fazowa, 3,5kw, 2.500zł, tel. 784 665 450
- Piła stołowa Makita, nowa, 1fazowa, 1.100zł, tel. 784 665 450

- Płytki chodnikowe 35x40 i 30x20, 150szt., 150zł, tel. 782 673 210
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Poszukuję wykonawcy do robót ziemnych z koparką i wywrotką, tel. 661 665 231
- Przyjmę gruz z remontów, Chełm Żółtańce, tel. 500 200 066
- Przyjmę ziemię z wykopów Horodyszcze, tel. 501 009 549
- Samozamykacz do drzwi GS-200, 2szt., 80zł/szt., tel. 509 038 342
- Słupki, żerdzie, stemple, deski 1", świerki na pniu na deski krokwie, szkło 160x110x5mm, tel. 505 178 329
- Szlifierka dwutarczowa stołowa 230W koła pasowe różne, 80zł, tel. 609 153 721
- Szyby gr. 4mm 4szt. 110x125 i 4szt. 64x125, 10zł/szt., tel. 531 874 533
- Taczka budowlana wykonana z grubej blachy, z gumowym kołem, sprawna, tel. 693 652 573
- Umywalka prostokątna czarna 60x50x10 szafkowa nowa, tel. 531 874 533
- Zamek nawierzchniowy zasuwkowo-bębnowy Kronos 3szt., 30zł/szt., tel. 509 038 342
- Zamki drzwiowe wpuszczane typ „Jana” 15szt. 72x60 i 72x50, 20zł/szt., tel. 509 038 342
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

- 8 krzeseł nowych, 4 krzesła używane, 2 fotele, wersalka, tel. 513 266 255
- Dywan, stół okrągły, szafka pod tv, telewizor z dekoderem, tel. 519 105 232
- Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Komplet mebli dziecięcych, 7 elementów, kol. Piaskowy, 500zł, tel. 515 196 411
- Komplet mebli skórzanych, st.bdb., kanapa, 2 fotele, tel. 693 652 573
- Krajalnica do chleba i wędlin, tel. 662 671 613
- Krajalnica sklepowa Maga 612, waga magazynowa, 1.230zł, tel. 508 209 568
- Kuchnia gazowa Polmetal z piekarnikiem, sprawna, 120zł, tel. 515 196 411
- Lustro stylowe, owalne w złotej ramie, 95x60cm, 250zł, tel. 722 331 139
- Łóżko 140x200 z materacem, witryna narożna oszklona stylowa ciemny brąz, tel. 501 302 027

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ZŁOMU
CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

- Maszyna do szycia elektryczna, stół pokojowy, pralka, kosiarka elektryczna, drzwi, tel. 825 682 156
- Maszyna do szycia Łucznik napęd nożny obudowana, tel. 517 869 060
- Meble dla najmłodszych, meblak sawanna, st.db., tel. 502 103 908
- Meble do sypialni 8 elementów ciemny brąz st. bdb., 850 zł, tel. 515 196 411
- Meble kuch. szafki 60, 40 - 10szt., nowy zlewozmywak, tanio, Chełm, tel. 602 401 234
- Meble kuchenne jasny brąz, pełna płyta, 9 elementów, 350zł, tel. 515 196 411
- Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe, bojler elekt., st.bdb., tanio, tel. 515 832 405
- Meblościanka regał wysoki, połysk, jak nowe, 1.200zł, tel. 515 196 411
- Oddam meble młodzieżowe, stolik, krzesło, biurko, 50zł, tel. 509 558 726
- Opiekacz elektryczny na gorące powietrze sterowany cyfrowo do pieczenia bez oleju, tel. 505 395 211
- Pralka Elektrolux, st.bdb., Chełm, 300zł, tel. 515 196 411
- Pralka Frania bez silnika z maglem, tel. 512 083 744
- Pralka wirnikowa Światowid st. bdb., 150zł, tel. 505 996 061
- Regał pokojowy nowy 4m, tel. 505 509 790
- Regał pokojowy st.bdb., tel. 690 471 363
- Regał pokojowy, 2 fotele, telewizor Samsung 21", dywan 2x3m, słupek pokojowy, tel. 536 598 250
- Rożno do kurczaka, tel. 662 671 613
- Rożno gazowe na 8 kurczaków +wózek reklamowy w komplecie, nowe, 1.500zł, tel. 505 400 035
- Stół 80x110 kasztan, 4 krzesła, 3 chodziki 1x3, tel. 504 287 508
- Stół dł. 160-200 szer. 90 wys. 76 ciemny orzech Black Red White

- firmy Kent +4 krzesła, tel. 505 628 037
- Szafa 2drzwi z lustrem, z trzydziestego roku, st.db., 1.500zł, tel. 795 821 149
- Szafa 3 drzwi, drewniana, st.db., atrakcyjna cena, tel. 693 652 573
- Szafa chłodnicza do ciast w stanie nowym (używana 1 miesiąc), 1.500zł, tel. 796 555 689
- Szafka RTV st. bdb., sofa dębowa, tel. 509 619 839
- Szafka rtv, komoda, sofa, st.bdb., dębowa, po renowacji, tel. 509 619 839
- Telewizor +magnetowid Panasonic 21" J45HQ, tel. 504 377 961
- Używana łódka Indesit, tel. 511 130 086
- Wersalka kanapa kolor bordo, pralka wirnikowa typ Frania, kuchnia gaz. butla gaz. mała, tel. 696 894 511
- Wersalka z 2 fotelami, st.bdb., tel. 698 166 546
- Wypoczynek, 2 fotele, kanapa, stolik, 400zł, tel. 515 196 411
- Zamrażarka 3 półki, tel. 691 517 696
- Zestaw mebli dla najmłodszych Meblak Sawanna st. db., tel. 502 103 908
- Zmywarka Bosch (grzałka do wymiany) szer. 60cm biała, 230zł, tel. 660 672 966
- Żelazko krawieckie ciężkie el. z lat 60-tych, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Chodzik-balkonik nowy zielony, 150zł, tel. 505 900 061
- Fotel masujący skórzany, pilot, podgrzewany, nowy, 2.000zł, tel. 506 810 654
- Huśtawka z daszkiem, nowa, 1.250zł, tel. 784 665 450
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwonić codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac przeciwoleżynowy nowy nierozpakowany bardzo nowoczesny, 400zł, tel. 796 555 689

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

•Lokal przy Lwowskiej w piwnicy, 700zł, tel. 535 834 154

•M3 50m2 lp, agd, umeblowane, po remoncie, 1 AWP, tel. 531 755 353

•M-3 Dyrekcja wysoki parter po remoncie niski czynsz b. wygodne, tel. 532 620 388

•M3 IIIp, po remoncie, umeblowane, ul. Kolejowa, 800zł+ opłaty, tel. 696 283 931

•M3 w centrum, umeblowane, 1.200zł+ media, tel. 505 664 861

•M-4 dla studentów w Chełmie blisko uczelni, 800zł +czynsz, tel. 509 100 047

Wynajmę mieszkanie w centrum miasta, blok przy ul. Siedleckiej 1 – 52 m2, I piętro. Dwa pokoje, kuchnia z jadalnią, łazienka z prysznicem, balkon. Mieszkanie w pełni umeblowane i wyposażone (w tym TV, lodówka, kuchenka gazowa, pralka). Ogrzewanie z sieci miejskiej, gaz z butli. Doskonała lokalizacja, parking przy bloku, domofon. Gotowe do wprowadzenia od zaraz. Oferta bez pośredników. Cena najmu 1150 zł miesięcznie + dodatkowo płatny czynsz ok. 450 zł + prąd + ew. TV i internet. Kaucja w wysokości jednomiesięcznego czynszu. tel. 691 170 170

•Mieszkanie 2p+k+ł umeblowane całość lub pokoje, dla pań, 300zł +licznik, tel. 510 142 473

•Mieszkanie 2-poziomowe 50m2 beczynszowe umeblowane ścisłe centrum, tel. 512 799 313

•Mieszkanie dla osoby pracującej, w domu, oddzielne wejście, tel. 608 420 470

•Mieszkanie dla pań, w domu, całość lub na pokoje, tel. 510 142 473

•Mieszkanie w Demosie ul. Kolejowa w bloku 2pok. IVp. , tel. 516 838 189

•Mieszkanie w domu jednorodzinnym, 700zł, tel. 509 974 271

•Pokoje do wynajęcia w domu jednorodzinnym, 500zł, tel. 516 485 625

•Pokił dla pani samotnej rencistki lub pracującej i opieka do starszej pani 10zł/godz., tel. 825 492 788

•Stacja 41m2 samodz. budynek p+k+ł+wc umebl. działka ogrozd. brama miejsce na auto, tel. 608 686 114

•Stacja dla mężczyzn umeblowana, dobra lokalizacja, tel. 511 693 303

•Wynajmę pilnie oficynę lub pokój 1os. z synem 7-letnim kobieta bez nałogów po 40. w trudnej sytuacji, bądź zaopiekuję się osobą niepełnosprawną wraz z zamieszkaniem, tel. 515 028 334

ZAMINIĘ

•Komunalną kawalerkę 31m2 parter nowy blok Chełm zamienię na większe (dopłacę lub spłacę zadłużenie) - pilne, tel. 535 070 612

•M-3 własnościowe na parterze os. XXX-lecia na lp. os. Stoneczne, tel. 575 678 625

MATRYMONIALNE

•Pan 60+ pozna panią, tel. 723 734 886

•Poznam pana do lat 60, tel. 518 346 980

•Poznam pana do lat 80, tel. 791 424 426

•Mam 47 lat - poznam panią w wieku od 40 do 60l., tel. 514 269 933

INNE

•Odbiorę złom własnym transportem, tel. 509 063 790

•Oddam gruz w Chełmie, tel. 669 153 823

•Oddam lodówkę Elektrolux, telewizor Gdundig 29', tel. 669 153 823

•Oddam pojemnik metalowy na popiół (śmieci), tel. 825 651 173

•Oddam za darmo stoiki różnej wielkości, tel. 696 964 551

•Poszukuję wykonawcy do robót ziemnych z koparką i wywrotką, tel. 661 665 231

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

•2 krajzegi duże silnik 5,5kW na wózku i na pas - sprzedam, tel. 512 083 744

•Agregat prądotwórczy, zgrabarka 5gwiazd., tel. 500 340 013

•Agregat talerzowy, pług rabe, siewnik zbożowy 3m, tel. 507 312 242

•Beczka na wodę lub RSM poj. 14000l z podstawą drabinką balkonem i pompą, 5.000zł, tel. 506 132 468

•Brony 5-4, pługi 3-2, Ursus c355m, rama z kołami 1oś., tel. 691 742 826

•Bryczkakonna(zainteresowanym prześlę zdjęcia), 3.000zł, tel. 501 145 332

•Ciągnik Sam, bez silnika, rozrzutnik, wóz skrzynia, zaczep, siewnik, kopaczka, lej, tel. 574 650 975

•Ciągnikt25a2, st. Idealny, kabina, garażowany, opony, nowe części zapasowe, tel. 697 130 249

•Części do C-330, przepusty drog., zgrabarka, kosz do żmijki, śrutownik, rozrzutnik obor., tel. 787 498 304

•Felgi 900/20, przyczepa D55, 150zł, tel. 884 844 123

•Gospodarstwo rolne z budynkami, 7 ha w tym las, Zastawie gm. Kraśniczyn, tel. 502 634 804

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Koło kompletne do przyczepy 15 sprawne, 150zł, tel. 605 055 521

•Kombajn Bizon 90r. sprawny (prosto w pole) okol. Chełma, tel. 600 273 905

•Kombajn Neptun do buraków w całości lub na części, tel. 511 681 542

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Kosa boczna elekt., do stołu do rzepaku, obudowa skrzyni biegów Ursus 1614 c4011, tel. 515 533 299

•Kosiarka spalinowa sprawna - tanio sprzedam, tel. 697 143 080

•Kozie mleko, sery - sprzedam, tel. 782 155 916

•Krajzega, silnik 7,5KW, wichererek, kultywator, wózek 2oś., tel. 833 796 036

•Ładowacz obornika na tył do C380 Zetor C360 tyżka do piachu masywny trochę ciężki, tel. 511 681 542

•Miód majowy z własnej pasieki z dostawą do domu na terenie Chełma słoik 0,9l, 30zł, tel. 664 193 294

•Miód prosto z pasieki sprzedam, kupię kosiarkę osa, tel. 798 077 222

•Mleko kozie sprzedam, tel. 512 396 552

•MTZ (4x4) sprzedam, tel. 735 449 249

•Narzędzia rolnicze, pług 2skib., brony, kultywator, wszystko st. bdb. tel. 697 130 240

•Opielacz do buraków, śrutownik kamieniowy fi.50, 1.500zł, tel. 518 361 382

•Opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony przód mtz82, deski, stemple bud., tel. 600 990 899

•Orkan st. bdb., 4.500zł, tel. 785 646 792

•Pianino, wózek na kołach od roweru, beczka na wodę 600l, krajzega, przedłużacz 3-żył., tel. 694 521 003

•Proso, wyka, gorczyca, kukurydza, groch połówki, tel. 515 093 567

•Próbnikdobadaniawtryskiwaczy, 150zł, tel. 605 055 521

•Przepusty drogowe, śrutownik, rozrzutnik obornika, tel. 787 498 304

•Prześła metalowe ocynkowane z drzwiczkami na zagrodę dla tuczników, cielaków, tel. 518 729 997

•Przyczepa 1-osiowa 4t, wóz konny, pługi 3-skibowe, tel. 517 042 050

•Przyczepa 3,5t, rozrzutnik, opryskiwacz 300l, 2oś. przyczepy 3,5t, tel. 691 742 826

•Przyczepa platf. 4.500, agregaty upraw. 2.300, rozsiewacz nawozu 2.200, wał 950zł, tel., tel. 506 291 700

•Pszczoly z ulami warszawski zwykły i poszerzony, 10szt., tel. 508 712 683

•Reduktor kąt. wózek pod silnik, wałek do hebl. imadło motoreduk. butla na powietrze. 50l, tel. 694 521 003

•Rodziny pszczele, tel. 889 200 381

•Rozsiewacz nawozu Amazone, gruber, agregat, przyczepa, brona talerzowa, tel. 506 291 700

•Siewnik 19lej. przerobiony z dwóch konnych, Krasnystaw, 900zł, tel. 531 308 001

•SiewnikNRD, zbożowy, niemiecki, 600zł, tel. 512 396 552

•Silnik 380V 5,5kW 2,2kW, pompa, szlifierka stołowa, rębak do gałęzi, sprzężarka do ciąg., tel. 694 521 003

•Siłowniki 8szt. sprawne, 100zł/ szt., tel. 605 055 521

•Skrzynki drewniane 1/2, skrzynki jedyńki, tel. 531 888 499

•Sprzedam wóz konny, tel. 669 311 110

•Ule dadanta 18-ramkowe 10szt., izolatory 3-ramkowe 20szt., tel. 661 426 123

•Ule z pszczołami - sprzedam, tel. 825 630 176

•Ule z pszczołami Dadanta szt. 5, tel. 605 647 451

•Uprawa gruntów agregatem uprawowo- siewnym, sianie zazielenień i poplonów, tel. 603 656 336

•Ursus C-360, przyczepa 4t, pług, tel. 735 449 249

•Wałek do piły, okna autobusowe, sieczkarnia, dmuchawa, łącznik ciśnieniowy i inne, tel. 693 368 357

•Wóz konny na żelaznych kołach, tel. 572 926 695

•Wóz platforma do ciągnika, 1.000zł, tel. 605 487 850

•Wóz platforma z zaczepem koła 16" światła, okolice Chełma, tel. 501 964 840

•Wóz z zaczepem 16 platforma światła, tel. 501 964 840

•Wysłodki brykiet 280kg, 2zł/kg, tel. 501 897 353

•Ziemniaki paszowe, 0,30zł/kg, tel. 504 872 088

•Żyto 45zł/g, tel. 601 828 333

ZWIERZĘTA

•Boki żółte siwe szaryki czerwone siwe górniki, tel. 511 726 923

•Gołębie garłacze górnosłaskie, korniasze, 220zł, tel. 691 641 667

•Kogutki 8-tygodniowe oraz pawia 5-letniego - sprzedam, tel. 501 659 629

•Kozą z mlekiem, mleko kozie, 240zł, tel. 512 396 552

•Kozie mleko, sery - sprzedam, tel. 782 155 916

•Króliki belgijskie i mieszane, samce i samice, zdrowe do dalszego chowu, tel. 603 853 563

•Króliki na chów 1kg - 15zł, tel. 609 961 339

•Kury kochin miniatuurka chabo karzełek łapciaty jajka kurczaki gołębie wystawowe gołębnik, tel. 505 395 686

•Oddam dwa małe kocury i jedną kotkę, Zbereże, tel. 518 269 099

•Oddam młodego kocurka maści czarnej, tel. 733 571 001

•Oddam pieska i suczkę, mądre i przyjazne, a zwłaszcza dzieciom, tel. 782 155 916

•Oddam w dobre ręce psy duże i małe, koty roczne, tel. 508 570 153

•Owce i jagnięta, kombajn ziemniaczany, kombajn zbożowy, tel. 519 382 471

•Prosiaki waga 25kg, młode kozy, tel. 669 386 040

•Prosięta, cielęta, krowa młoda cielna 7mc, jałówki cielne, tel. 505 536 190

•Przyjmę bezpłatnie na wychowanie szczeniaczka, pieska, owczarka niem., tel. 693 274 990

•Sznauer 3 lata, szary, oddam w dobre ręce, tel. 501 302 027

•Sprzedam klacz, ciemny kasztan, żrebna, tel. 669 311 110

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wsz. poziomy, poprawki, popr. matury, doświadczenie, dojazd lub on-line, tel. 608 658 546

•Matematyka poprawki na każdym poziomie, matura u nauczyciela, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

PRACA SEZONOWA W ISLANDII
wyjazd początek września, powrót koniec października
Z doświadczeniem lub do przyuczenia.
ATRAKCYJNE ZAROBKI
tel. 514 657 284

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO
☎ 533 966 678
www.workcentre.com.pl

•Osobę do prowadzenia obiektu wypoczynkowego w Okunince - praca na okres sezonu wakacyjnego z zakwaterowaniem, tel. 513 010 121

•Poszukuję wykonawcy do robót ziemnych z koparką i wywrotką, tel. 661 665 231

•Praca w ochronie, tel. 606 937 857

•Pracowników budowlanych w zawodach: stolarz, hydraulik, malarz, również absolwentów szkół w tych zawodach (wyjazdy NL), kontakt - info.polkziejnen@gmail.com tel. 506 096 923

•Przyjmę do pracy na stanowisko operatora żurawia samojednego IIz, Chełm, tel. 508 440 596

•Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjera, mile widziane doświadczenie, tel. 500 235 035

•Zatrudnię kombajnistę, traktorzystę, tel. 600 397 080

•Zatrudnię pomocnika na budowę, tel. 505 271 504

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie CENTRUM KSZTAŁCENIA tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	lipiec 2021 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	lipiec 2021 r
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	lipiec 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	12-13 lipca 2021 r. godz. 8.0
Pierwsza pomoc przedmedyczna	lipiec 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	lipiec 2021 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	lipiec 2021 r.
Kasjer walutowy	lipiec 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	lipiec 2021 r.
Kucharz małej gastronomii	lipiec 2021 r.
Kurs kroju i szycia	lipiec 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	lipiec 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	lipiec 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	lipiec 2021 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	lipiec 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	lipiec 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	lipiec 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	lipiec 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	20 lipca 2021 r. godz. 8.00
Ślusarz/Tokarz/Frezier	lipiec 2021 r.
Diagnosta samochodowy	lipiec 2021 r.

Peugeot 3008

1.5 BlueHDi 130 KM

Atrakcyjny wygląd i awangardowe wnętrze to największe atuty Peugeota 3008. Na plus tego auta z pewnością należy też zaliczyć prowadzenie i komfort jazdy oraz duży bagażnik. Ma to jednak swoją, i to nie małą, cenę.



Nadwozie i wnętrze

Niedawno 3008 przeszedł facelifting. Zmiany może nie rzucają się w oczy, ale po dokładnych oględzinach widać, że samochód wyładniał i nabrał jeszcze więcej dynamicznego charakteru. Wąskie reflektory z długą pionową kreską LED-ów i kierunkowskazów prezentują się fantastycznie. Podobnie boczne wloty powietrza w zderzaku oraz tył, gdzie pierwsze skrzypce gra biegający w poprzek całej klapy pas, w który wkomponowano przydymione światła. W tym SUV-ie znajdziemy mnóstwo chromowanych elementów takich jak ramki okien, listwy na drzwiach, zderzaku i na dachu. Naszym zdaniem to lekki przesyt, ale też i kwestia gustu. Wnętrze, mimo że jest z nami już od paru lat, wciąż robi duże wrażenie. Nie ma tu tradycyjnej dźwigni skrzyni biegów, a jedynie niewielki dżojстик. Wysoki tunel środkowy, ukształtowanie deski rozdzielczej i wyprofilowanie bocznych

drzwi sprawiają, że kierowca czuje się dokładnie otulony przez to wnętrze. Rolę centrum dowodzenia pełni wielki, ponad 12-calowy centralny wyświetlacz. Na tej samej wysokości umieszczono ekran, na którym wyświetlane są wszystkie niezbędne kierowcy informacje. Fotele są bardzo wygodne, a wysoki tunel środkowy oraz skierowane w stronę kierowcy elementy deski rozdzielczej dają wrażenie otulenia przez kokpit. Na tylnej kanapie miejsca jest dość nawet dla wysokich osób. Do tego mamy jeszcze przestronny i pojemny, bo mający 520 litrów pojemności bagażnik.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską naszej 3008-mki zainstalowano silnik wysokoprężny o pojemności 1,5 litra i mocy 130 KM. Napęd na przednie koła przenosi 8-biegowy automat. W tej konfiguracji Peugeot rozpędza się do setki w 11,5 sekundy, a prędkość maksymalna wynosi niemal



190 km/h. Nie są to powalające wartości, ale wrażenia z jazdy wcale nie są nieprzyjemne. W mieście trochę słychać silnik, szczególnie przy ruszaniu, ale to jedyna niedogodność. Średnie spalanie jest średnie jak na auto tej klasy i wynosi ok. 7 litrów oleju napędowego na każde sto kilometrów.

Zawieszenie i komfort jazdy

Dynamiczny wygląd nadwozia Peugeota 3008 idzie w parze z nastawami jego zawieszenia, które wbrew niegdyś popularnej opinii wcale nie jest miękkie i pływające. Owszem, jest bardziej komfortowe od niemieckiej konkurencji, ale tylko odrobinę. Dzięki temu kierowca ma cały czas kontrolę nad autem, które nie ma tendencji do przechyłów, a tym bardziej do bujania na nierównościach.

Wposażenie i cena

Konfigurator modelu otwiera niemała kwota 116500 zł. Środkowa wersja wyposażenia Allure z dieslem i automatyczną skrzynią zaczyna się od 141800 zł. Na pokładzie testówki znalazło się mnóstwo elektronicznych systemów wspomagania jazdy, ponad 12-calowy wyświetlacz, możliwość wyboru kilku trybów jazdy, indukcyjna ładowarka, półskórzana tapicerka, aktywny tempomat i wiele innych.



Skorpion powraca

Serca fanów Abartha zabiły szybciej dzięki nowej edycji kolekcjonerskiej. 695 Esseeesse, bo o tym cudzie mowa, zostało wypuszczone w liczbie zaledwie 1390 egzemplarzy.



Dostępny jedynie w wersji hatchback nowy Abarth 695 Esseeesse natychmiast przyciąga uwagę nie tylko nową aluminiową maską oraz tylnym spojlerem, który jest regulowany w różnych pozycjach z nachyleniem od 0 do 60 stopni, ale też licznymi estetycznymi cechami nadwozia: białymi detalami, 17-calowymi felgami z czerwonymi elementami w części centralnej, tytanowymi końcówkami układu wydechowego. Ale to nie dodatki sprawiają, że to taki wyjątkowy samochód, a to, co drzemie pod maską. Nowy Abarth 695 Esseeesse jest wyposażony w mocny silnik 1.4 T-

Jet, który generuje 180 KM mocy i 250 Nm maksymalnego momentu obrotowego przy 3000 obr./min. Przekłada się to na prędkość maksymalną wynoszącą 225 km/h (ze spojlerem ustawionym pod kątem 0°) i przyspieszenie od 0 do 100 km/h w zaledwie 6,7 sekundy. Dystans 400 metrów ze startu zatrzymanego 695 pokonuje w 15,1 sekundy, co stanowi doskonałą wizytówkę osiągów silnika i aerodynamiki. Sportowy charakter auta podkreślają też amortyzatory Koni FSD na obu osiach oraz wydajny układ hamulcowy z 4-tłoczkowymi czerwonymi zaciskami Brembo

z przodu i wentylowanymi tarczami o średnicy 305/240 mm (przód/tył). Seryjnie w 695 Esseeesse zastosowano przekładnię manualną, ale na życzenie przyszłego właściciela, dostępna jest zautomatyzowana, sekwencyjna skrzynia Abarth z zamontowanymi przy kierownicy łopatkami do zmiany biegów. Jeśli chodzi o technologię i łączność, Abarth 695 Esseeesse został wyposażony w system multimedialny Uconnect z nawigacją satelitarną, 7-calowym ekranem dotykowym, radiem cyfrowym DAB oraz kompatybilnością z Apple CarPlay i Android Auto.

DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHEŁM OPON SERWIS

Baza

OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Wielobój wędkarski w Woli Uhruskiej

Memoriał Henryka Kozaczuka i Władysława Lisieckiego rozegrano w dniach 3-4 lipca na Bugu w Woli Uhruskiej (spławik, feeder) i Zbereżu (spinning) z udziałem 69 zawodników reprezentujących 23 drużyny.

Sędziowali: **Marian Grzywna** (sędzia główny), **Joanna Litwiniuk-Kupisz** (sędzia sekretarz), **Wiesław Drozd**, **Radosław Nowicki**, **Magdalena Nowicka**, **Edyta Kierepka**, **Mariusz Zduńczuk**, **Janusz Żyliński**, **Waldemar Tomczak**, **Marcin Adamczyk**, **Artur Ptaszyński**, **Grzegorz Maksymiuk**, **Mateusz Kisiel**, **Jan Adamczyk**.

W pierwszej turze puchary im. Henryka Kozaczuka za zwycięstwa w poszczególnych dyscyplinach wywalczyli: w spławiku **Konrad Szyszkowski** (Bati-Gol Team) - 5.255 pkt., w feederze - **Dariusz Forsyruk** (Power Team) - 4.450 pkt., w spinningu - **Sylwester Zalewski** (Sukces) - 1.050 pkt.. W drugiej turze w spławiku **Konrad Szyszkowski** powtórzył zwycięstwo uzyskując tym razem 7.230 pkt., w feederze zwyciężył **Marcin Gruszecki** (Wojskowe) - 2.555 pkt, a w spinningu **Patryk Wasilewicz** (Sieja) - 850 pkt.. Klasyfikacja indywidualna zawodów: **spławik - 1. Konrad Szyszkowski**

(Bati-Gol Team) - 2 pkt., 12.485 g ryb, **2. Wojciech Kowalczyk** (Pagiery) - 8 pkt., 7.625 g ryb, **3. Andrzej Suprewicz** (Moczykij II) - 10 pkt., 9.180 g ryb, **4. Michał Skiba** (Power Team) - 10 pkt., 8.945 g ryb, **5. Marek Kupisz** (Nadbużańskie Złamasy) - 10 pkt., 6.835 g ryb, **6. Tomasz Witowski** (Wojskowe) - 13 pkt., 7.025 g ryb. **Feeder - 1. Dariusz Forsyruk** (Power Team) - 4 pkt., 6.615 g ryb, **2. Marcin Gruszecki** (Wojskowe) - 6 pkt., 4.705 g ryb, **3. Marek Kierepka** (Gold Team) - 14 pkt., 3.240 g ryb, **4. Stefan Adamowski** (Ch.S.M.) - 15 pkt., 2.980 g ryb, **5. Grzegorz Cholawo** (Nadbużańskie Kije) - 17 pkt., 2.980 g ryb, **6. Tadeusz Mulsson** (Ich Trzech) - 18 pkt., 5.535 g ryb. **Spinning - 1. Patryk Wasilewicz** (Sieja) - 3 pkt., 1.750 pkt. za ryby, **2. Mirosław Dzikon** (Wojskowe) - 12 pkt., 280 pkt. za ryby, **3. Marcin Szpetmański** (SUM) - 13 pkt., 320 pkt. za ryby, **4. Grzegorz Zalewski** (Ich Trzech) - 14 pkt., 260 pkt. za ryby, **5. Sylwester Zalewski** (Sukces) - 25 pkt., 1.050 pkt. za ryby, **6. Kamil Kłysz** (Ch.S.M.) - 26 pkt., 320 pkt. za ryby. **Klasyfikacja drużynowa: 1. Wojskowe** (Tomasz Witowski, Marcin Gruszecki, Mirosław Dzikon) - 31 pkt., 12.010 pkt. za ryby, **2. Power Team** (Krzysztof Skiba, Michał Skiba, Dariusz Forsyruk) - 62 pkt., 15.560 pkt. za ryby, **3. Ch.S.M.** (Krzysztof Szyszkowski, Stefan Adamowski, Kamil Kłysz) - 62 pkt., 7.490 pkt. za ryby, **4. Starosiele** (Sławomir Krzos, Sławomir Basaj, Marcin Dobrosz) - 63 pkt., 10.690 pkt. za ryby, **5. Gold Team** (Emil Andor, Marek Kierepka, Sebastian Młynarczyk) - 65 pkt., 7.490 pkt. za ryby, **6. Nadbużańskie Złamasy** (Marek Kupisz, Norbert Cholawo, Ireneusz Łubkowski) - 67 pkt., 9.400 pkt. za ryby.

Największe ryby w poszczególnych dyscyplinach złowili: **Tomasz Witowski** (Wojskowe) w spławiku - leszcz 1.000 g, **Tadeusz Mulsson** (Ich Trzech) w feederze - leszcz 1.300 g, **Sylwester Zalewski** (Sukces) w spinningu - szczupak 54,2 cm.

Zawody odbyły się w bardzo ciężkich warunkach, ponieważ przez dwa dni padał deszcz. Zawodnicy mieli problemy z dojazdem na stanowiska, a później z wyjazdem z terenu zawodów. W tej chwili drogą można przejechać tylko samochodami terenowymi. W najbliższych dniach pracownicy biura Okręgu oraz wędkarze z Koła w Woli Uhruskiej i - trzeba mieć nadzieję - także z innych kół, które w sezonie korzystają z tego łowiska, będą poprawiać drogę, a pomoc zaoferował także miejscowy Urząd Gminy. (kd)

Zawody wędkarskie w Natalinie



38 wędkarzy uczestniczyło w III Zawodach Wędkarskich o „Puchar Wójta Gminy Kamień” nad zalewem w Natalinie. Wyniki: 1. **Krystian Kołtun** (4,15 kg ryb), 2. **Robert Szkałuba** (3 kg ryb), 3. **Jerzy Zieliński** (2,92 kg ryb). Po ważeniu wszystkie ryby wróciły do

wody. Najmłodszym zawodnikiem był **Konrad Maciaszek**, a najstarszym **Leszek Kuchta**. Największą rybę złowił **Piotr Kołtun** - karpia królewskiego o długości 45 cm. Zwycięskim wędkarzom **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, wręczył pamiątkowe dyplomy

i puchary oraz talony pieniężne do zrealizowania w sklepie wędkarskim „Moczykij” w Chełmie. Wójt Stocki dziękuje zarządowi stowarzyszenia „Pirania” i radnemu gminnemu **Romanowi Kołtunowi** za pomoc w organizacji zawodów. (opr. mo)

CHEŁM. Wyjątek od reguły

Miejsce na ognisko w Borku

W lasach nie wolno rozpałać ognisk. Tej zasady należy się trzymać, ale od niedawna jest wyjątek - miejsce na ognisko i rodzinny odpoczynek wyznaczone przez Nadleśnictwo Chełm.

To wyjście naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Chełma i

okolic. Odwiedzający las Borek chcieli mieć miejsce, w którym będą mogli miło spędzić czas z rodziną i pobiesiadować. Aby można było zrobić to bezpiecznie pracownicy Nadleśnictwa Chełm wyznaczyli i urządzili takie miejsce niedaleko swojej siedziby. Wybór lokalizacji nie był przypadkowy. Nie rosną tam drzewa iglaste (palą się szybciej).

- Miejsce ogniskowe jest już gotowe do użytku - mówi **Piotr Kosmala**, rzecznik prasowy Nadleśnictwa Chełm. - Są tu ławki, stoły, stojak na rowery, śmietniczki. Zapraszamy do korzystania z tego miejsca, ale w sposób mądry i ostrożny.

Miejsce to zostanie również oświetlone, będzie tam monitoring. (mo)

Sezon na spływy w pełni

Kajakiem po Bugu



Włodawa najpiękniej wygląda z pokładu kajaka. Co do tego zgodni byli wszyscy uczestnicy sobotniego spływu, którego organizatorem był Mieczysław Omelczuk z Różanki. Sam Bug o tej porze jest szeroki i płytki, więc trzeba się tylko pilnować, by nie wpływać na białoruską stronę.



Mieczysław Omelczuk jest jednym z prekursorów turystyki

kajakowej po granicznym Bugu. Organizuje spływy od kilkunastu lat dla grup z całej Polski, a nawet z zagranicy. Świetna organizacja, dobrej klasy kajaki i duży nacisk na bezpieczeństwo sprawiają, że od pana Mietka każdy uczestnik spływu wyjeżdża z uśmiechem od ucha do ucha i zapowiedzią rychłego powrotu. W sobotę (10 lipca) z Orchówka do Różanki wypłynęła blisko 50-osobowa grupa funkcjonariuszy Zakładu Karnego w Chełmie. Tydzień wcześniej piękno granicznego Bugu podziwiali ich koledzy z ZK w Opolu Lubelskim. Oczywiście spływ to nie jedyna atrakcja, bo po wyjściu z kajaków na zmęczonych wiosłarzy czeka impreza integracyjna. - Nic tak nie regeneruje sił straconych na rzece jak

szanka z grilla - mówi Omelczuk. Takimi właśnie specjalami raczy swoich kajakarzy gospodarz na swoim ranczu w Stawkach. - Organizatorów spływu jest wielu, ale żaden nie wkłada w przygotowanie i organizację imprezy tyle serca i wysiłku, co pan Mieczysław. Widać to na każdym kroku: przed zajęciem miejsca w kajaku każdy dostaje kromkę pysznego chleba ze swoim smalcem i kiszonym ogórkiem, by miał siły trzymać wiosło, każdy zostaje poinstruowany o tym, jak ma się zachowywać na wodzie, każdy dostaje kapok, a osób nietrzeźwych w ogóle nie wpuszcza się na wodę. Dzięki temu jest przyjemnie i bezpiecznie, a to podstawa dobrej zabawy podczas spływu - mówi Andrzej, uczestnik imprezy. (bm)



Transferowe ruchy w trzecioligowcu



Piłkarze Chełmianki wznowili przygotowania do sezonu 2021/2022. We wtorek 6 lipca na inauguracyjnych zajęciach pojawiło się 14 graczy, w tym kilku testowanych. Od czwartku natomiast z chełmskim zespołem trenują nowo pozyskani piłkarze: Adrian Dziubiński, Piotr Piekarski i Dawid Brzozowski, choć ten ostatni w ubiegłym sezonie reprezentował biało-zielone barwy, ale był wypożyczony z Motoru Lublin.

Chełmianka przed nadchodzącym sezonem ma jeden cel. Utrzymać wysoką dyspozycję z rundy wiosennej i grać w ścisłej czołówce trzeciej ligi. Większość zawodników, którzy stanowili trzon zespołu, pozostała w nim na nowy sezon. Z czołowych piłkarzy odeszli jedynie Tomasz Brzyski i Hubert Kotowicz. Trener Tomasz Złomańczuk i działacze postanowili dokonać jakościowych wzmocnień, by drużyna jesienią nie była słabsza od tej, która bardzo dobrze prezentowała się w rundzie wiosennej.

W minioną środę z Chełmianką związali się Adrian Dziubiński, Piotr Piekarski oraz Dawid Brzozowski. Pierwszy z nich to wychowanek Beniaminka Radom, następnie zawodnik Broni Radom, Pogoni Siedlce,



Stali Stalowa Wola, a ostatnio pierwszoligowej Resovii Rzeszów. 29-letni Dziubiński ma na koncie około 250 spotkań na szczeblu I i II ligi. Miały nie mieć wpływu na awans Resovii do I ligi. Jest ofensywnym pomocnikiem, ale potrafi również grać na pozycji napastnika. W Chełmiance ma być ustawiany właśnie na „szpicy”. Na nim i Pawle Mysliwieckim będzie ciążyła odpowiedzialność za zdobywanie goli dla chełmskiego zespołu.

Adrian Dziubiński pochodzi ze sportowej rodziny. Jego ojciec Tomasz był reprezentantem Polski, królem strzelców ekstraklasy w Wiśle Kraków i pierwszym Polakiem, który zdobył gola w Lidze Mistrzów. Grał wówczas w belgijskim FC Brugge.

Drugi z pozyskanych zawodników, Piotr Piekarski, jest doskonale znany chełmskiej publiczności. Reprezentował już barwy Chełmianki w rundzie wiosennej sezonu 2017/2018. Ostatnie 2,5 roku spędził w trzecioligowym Pelikanie Łowicz. W minionym sezonie zdobył 10 goli i zanotował 9 asyst. W Chełmiance czego go niezwykle trudne zadanie. Musi „wejść w buty” Tomasza Brzyskiego, który miniony sezon zakończył również 10 bramkami i 9 asystami. Piekarski jest doświadczony, grał w



pierwszej lidze w Termalicy Nieciecza, ma na koncie także sześć występów w ekstraklasie w GKS Belchatów i jeden w Polonii Warszawa. Gdyby nie bolesna kontuzja, kto wie, jak potoczyłaby się jego przygoda z piłką nożną.

Trzeci z zawodników, którzy dołączyli do Chełmianki, to 18-latek Dawid Brzozowski. W ubiegłym sezonie występował w chełmskim klubie na zasadzie wypożyczenia z Motoru Lublin. Brzozowski ma za sobą bardzo udaną rundę wiosenną. Jego pozyskaniem były zainteresowane kluby z I ligi, a nawet z ekstraklasy. Zawodnik ostatecznie zdecydował się pozostać w Chełmiance, z którą związał się trzyletnim kontraktem.

To nie koniec transferów do Chełmianki. Klub dokona jeszcze co najmniej czterech wzmocnień. Trener Tomasz Złomańczuk chce pozyskać przede wszystkim jakościowych młodzieżowców, ograniczonych na poziomie III ligi. Od poniedziałku 12 lipca w chełmskim klubie na testach będzie przebywać kilku młodych graczy w regionie. Spędzą w Chełmiance tydzień. Treningi zakończą grą kontrolną w sobotę 17 lipca. Tego dnia chełmska drużyna rozegra dwumecz z Motorem II Lublin i Lublinianką. (d)

Krasnystaw utrzymał IV ligę!

Nie ma co ukrywać. Piłkarze Startu Krasnystaw swoją postawą w rundzie wiosennej nie zasłużyli na degradację do ligi okręgowej, choć zajęli miejsce spadkowe i zgodnie z regulaminem powinni zostać zdegradowani. Podopieczni trenera Marka Kwietnia w nowym sezonie będą jednak grać w czwartej lidze! A wszystko dlatego, że żadna z drużyn z białskiej okręgówki nie zdecydowała się na awans do wyższej klasy rozgrywkowej.

Kibice z Krasnegostawu mogą mieć powody do zadowolenia. Start Krasnystaw w nadchodzącym sezonie będzie grał w czwartej lidze. Z tego powodu cieszą się trener Marek Kwiecień i sami piłkarze, którzy wiosną udowodnili, że zasługują na to, by grać na czwartoligowych boiskach.

Start Krasnystaw rundę jesienną minionego sezonu miał słabą. Zespół wygrał tylko dwa mecze, inauguracyjny z Górnikami II Łęczna u siebie i wyjazdowy z Włodawianką Włodawa. Zimą do drużyny dołączyli bracia Dawid i Jakub Sołdecy, wychowankowie Jedynki Krasnystaw i trenera Kwietnia, a także bramkarz Krystian Krupa. Wrócił również Marek Szponar, chłopak z Krasnegostawu, który na boisku walczył od pierwszej do ostatniej minuty. Świetną formę złapał dotychczasowy lider

drużyny, Daniel Chariasz. Wiele pożytku zespół miał z napastnika Krystiana Floraka. Dawid Sołdecki wiosną strzelił 9 goli, zaliczył też jedną asystę. Chariasz w całym sezonie zdobył 7 bramek i miał aż 11 asyst. Sześć goli zdobył Florek, jednak większość rzutów karnych, podyktowanych na korzyść krasnostawskiej drużyny, była po faulach właśnie na tym zawodniku. Jednego gola i pięć asyst, wszystkie wiosną zanotował Jakub Sołdecki. Krystian Krupa w 7 meczach wiosennych zachował czyste konto. Wszystkich spotkań rozegrał 15. Ważnymi postaciami byli też Radosław Lenard, autor sześciu goli i trzech asyst oraz Michał Saj, środkowy obrońca, który w całym sezonie zagrał w 32 meczach, z czego w 11 na „zero z tyłu”.

Jednym słowem, wiosną Start był nie do poznania. W grupie spadkowej w dwunastu kolejkach wywalczył najwięcej punktów spośród wszystkich dwunastu zespołów. Zdobył ich w sumie 27, wygrywając osiem meczów, trzy remisując i doznając jednej porażki, w ostatnim spotkaniu z Kłosem Gmina Chełm 0:1, w którym gola stracił w 89 min. Start grał widowisko, stwarzał okazje strzeleckie, zdobywał bramki.

Mimo bardzo dobrej gry Start zakończył rozgrywki na siódmym miejscu w grupie

spadkowej, a dziewiętnastym w całej lidze. Ponieważ z III ligi do czwartej spadły aż trzy zespoły z Lubelszczyzny, z czwartą ligą miało się pożegnać aż sześć drużyn: Unia Białopole, Łada Biłgoraj, Bizon Jeleniec, Unia Hrubieszów, Grom Różaniec i właśnie Start, który zajął pierwsze miejsce pod tzw. „kreską”.

Ostatecznie Start zdołał się uratować, bo żadna drużyna z białskiej ligi okręgowej nie zdecydowała się przystąpić do gry w czwartej lidze. Ani zwycięzca zmagania Unia Żabików, ani też drugi zespół – Grom Kąkolwnia, ani również trzecia drużyna – Bad Boys Zastawie.

Start zamierza wyciągnąć wnioski z poprzedniego sezonu i już od jesieni starać się regularnie punktować. Trener Marek Kwiecień i jego piłkarze zdają sobie sprawę z tego, że każdy punkt będzie na wagę utrzymania. Tym bardziej, że po sezonie 2021/2022 lubelska czwarta liga zostanie odchudzona. Zamiast 24 zespołów, zostanie 20. Zgodnie z regulaminem opuści ją aż siedem drużyn. Rywalizacja będzie o wiele trudniejsza, bo doszło do niej trzech spadkowiczów z trzeciej ligi: Hetman Zamość, Lewart Lubartów i Stal Kraśnik, ale również mocny beniaminek z lubelskiej okręgówki – Motor II. Silne kadry budują m.in. Lublinianka i Świdniczanek Świdnik Mały. (d)

Victoria z problemami

Ważą się losy czwartoligowej Victorii Żmudź. Coraz głośniej mówi się o tym, że jej wieloletni sponsor, firma „Eurospaw”, rzekomo zamierza wycofać się z dalszego wspierania klubu. Bez niego Victoria może mieć poważne problemy ze zbudowaniem mocnej drużyny i grą na poziomie czwartej ligi.

Firma „Eurospaw” i jej właściciel Wiesław Kasprzycki są z Victorią Żmudź od ponad 10 lat. Dzięki niej drużyna ze Żmudzi w sezonie 2011/2012 awansowała do czwartej ligi i gra w niej nieprzerwanie do dziś. W zakończonym sezonie osiągnęła

swój najlepszy dotąd wynik. Zakończyła zmagania na wysokim trzecim miejscu.

Victoria Żmudź uchodzi już za bardzo doświadczonego czwartoligowca. Żadna z drużyn grających na czwartym froncie, nie występuje w niej bez przerwy tak długo, co podopieczni Piotra Molińskiego. Przed zbliżającym się sezonem ze Żmudzi dochodzą jednak niepokojące wieści. Coraz głośniej mówi się, że firma „Eurospaw” rzekomo zamierza wycofać się z dalszego wspierania klubu. Prezes Victorii, Dariusz Czarnota, przekazuje, że władze klubu prowadzą rozmowy z Wiesławem Kasprzyckim,

właścicielem „Eurospawu”, by pozostał z drużyną i dalej ją wspierał. – Wszystko powinno rozstrzygnąć się w ciągu najbliższego tygodnia. Wszyscy wiemy, ile prezes Kasprzycki zrobił dla naszego klubu. Wierzymy głęboko, że z nami zostanie – mówi Dariusz Czarnota.

Sama gmina Żmudź, która nie dysponuje wysokim budżetem, nie jest w stanie utrzymać zespołu na poziomie czwartej ligi. Bez sponsora Victoria będzie miała bardzo ciężko. Kibice w Żmudzi po cichu liczą, że „Eurospaw” i Wiesław Kasprzycki pozostaną w klubie. (d)

Nowy szkoleniowiec zaprasza młodych zawodników na testy

Trener Krawiec poprowadzi juniorów Chełmianki

Od soboty 10 lipca br. trenerem drużyny juniorów ChKS Chełmianka jest były zawodnik tego klubu, Andrzej Krawiec. Popularny „Sanchez” dostał zadanie budowy zespołu.

Drużyna juniorów starszych Chełmianki występuje w I Lidze Wojewódzkiej. Dotąd prowadził ją Jan Konojacki, który od nowego sezonu będzie szkoleniowcem Kłosa Gmina Chełm. – Trenerowi Konojackiemu podziękowaliśmy za jego kilkuletnią pracę z drużyną juniorów, podczas której dwukrotnie uzyskał awans do ligi makroregionalnej – mówi Grzegorz Gardziński, prezes Chełmianki.

Nowym szkoleniowcem zespołu juniorów został Andrzej Krawiec, były piłkarz chełmskiego klubu. Do dziś kibice Chełmianki uważają, że żaden jeszcze zawodnik, który reprezentował biało-zielone barwy, nie miał tak ułożonej lewej nogi, jak popularny „Sanchez”, który wiele goli strzelił z rzutów wolnych.

– Szukaliśmy trenera z Chełma, który chce się rozwijać, ale również ma doświadczenie w pracy z młodzieżą. Andrzej Krawiec od lat szkoli adeptów futbolu w Niedźwiadku, a w minionej rundzie pracował u nas z juniorami młodszymi i cieszymy się, że przyjął naszą propozycję. To ambitny szkoleniowiec, który stawia sobie cele i krok po kroku je realizuje – podkreśla prezes Chełmianki.

Przed nowym trenerem zespołu juniorów działacze chełmskiego klubu stawiają cel budowy drużyny. – Nie ma co ukrywać, w poprzednich latach kadrowo drużyna juniorów starszych wyglądała zdecydowanie lepiej. Trener Krawiec ma za zadanie zbudować ten zespół, oprócz go na graczach z roczników 2003, 2004 i 2005 oraz powołać wprowadzać chłopców z rocznika 2006. Poszukać też zdolnych zawodników w regionie i przekonać ich do gry w naszym klubie. Marzy się nam, byśmy za dwa, albo trzy lata znów skutecznie powalczyli o makroligę, a może coś więcej – mówią działacze Chełmianki.

Andrzej Krawiec posiada licencję trener-



ską UEFA A, która upoważnia go nawet do prowadzenia zespołów w III lidze. Pracę w Chełmiance będzie łączył z trenowaniem zespołu trampkarzy starszych (rocznik 2007) w Niedźwiadku Chełm. Jak sam mówi, w tej drużynie jest wielu młodych zawodników, którzy dobrze rokują i za trzy, cztery lata mogą skutecznie pukać do pierwszej drużyny ChKS Chełmianka. Jego zespół trampkarzy starszych również będzie występował w lidze wojewódzkiej. Chełmianka od kilku lat współpracuje z Niedźwiadkiem, który szkoli dzieci i młodzież do wieku trampkarza starszego, a następnie przekazuje zawodników do ChKS.

Drużyna juniorów Chełmianki treningi ma wznowić w czwartek 15 lipca. Na piątek 16 lipca godz. 10.00 trener Krawiec zaprasza wszystkich chłopców z roczników od 2003 do 2007 chętnych do gry w Chełmiance na testy. Odbędą się one na Stadionie Miejskim przy ul. I Pułku Szwoleżerów. Przyjść może każdy, kto lubi grać w piłkę, nie boi się ciężkiej pracy na treningach, chciałby się rozwijać, a w przyszłości marzy o założeniu seniorskiej koszulki w biało-zielonych barwach. (d)



Terminarz ułożony

Nowy sezon w chełmskiej lidze okręgowej rozpocznie się 14/15 sierpnia. Tydzień później do rywalizacji przystąpią zespoły z klasy „A”. Chełmski oddział Lubelskiego Związku Piłki Nożnej opublikował już terminarz.

W lidze okręgowej na inaugurację sezon najciekawiej zapowiada się starcie Ruchu Izbica z Ogniwo Wierzbica. W innych meczach Orzeł Srebrzyszcze będzie gościł Frassati Fajslawice, Granica Dorohusk zmierzy się u siebie z Agrossem Suchawa, Spółdzielca Siedliszcze będzie podejmował Unię Rejowiec, Unia Białopole na własnym stadionie zagra z

Bugiem Hanna, Hetman Żółkiewka stoczy bój ze Startem/Regent Pawłów, zaś Znicz Siennica Różana ugości beniaminka Pławnice Kamień. Mecze odbędą się 14/15 sierpnia.

W klasie „A” na początek GKS Łopiennik, który wraca po kilkunastu latach przerwy do rywalizacji, zmierzy się z MKS Siedliska. Hutnik Ruda-Huta zagra ze Zrywem Gorzków, a Hutnik Dubeczno przyjmie Sawenę Sawin. W kolejnym meczu Astra Leśniowice skonfrontuje swoje siły z Vitrumem Wola Uhruska, natomiast Wojsławia Wojsławice spotka się z Tatraniem Kraśniczyn. Początek rywalizacji 21/22 sierpnia. (d)

Ogniwo ma nowego trenera

Występujące w chełmskiej lidze okręgowej Ogniwo Wierzbica ma nowego trenera. Tomasza Ciechońskiego, który objął drużynę w zimowej przerwie minionego sezonu, zastąpił 36-letni Krzysztof Bodziak, były zawodnik Górnika Łęczna, Motoru Lublin, czy Chełmianki Chełm.

Ogniwo Wierzbica ma już trzeciego trenera w ciągu niespełna jednego roku. Przed ubiegłym sezonem drużynę prowadził Sławomir Skorupski, który po rundzie jesiennej zrezygnował z pełnionej funkcji. Jego obowiązki w trybie awaryjnym przejął grający zawodnik Ognia, Tomasz Ciechoński. Zespół z Wierzbicy pod jego wo-

dzą wiosną zdobył 24 punkty, wygrywając 7 spotkań, 3 remisując i doznając dwóch porażek.

Działacze Ognia podziękowali Ciechońskiemu za wysiłek i zaangażowanie w rundzie rewanżowej i zatrudnili nowego szkoleniowca. Został nim 36-letni Krzysztof Bodziak, były zawodnik Górnika Łęczna, Motoru Lublin, czy Chełmianki Chełm. Bodziak na co dzień pracuje w Akademii Górnika jako trener od przygotowania motorycznego. Jest drugim szkoleniowcem z Łęcznej, zatrudnionym w klubie z Wierzbicy. Drużynę juniorów Ognia, która gra w Lidze Wojewódzkiej, prowadzi Karol Sobów. (d)



Kto z kim w Pucharze Polski

W chełmskim oddziale Lubelskiego Związku Piłki Nożnej rozlosowano pary I i II rundy piłkarskiego Pucharu Polski. Rywalizacja rozpocznie się już 1 sierpnia.

W pierwszej rundzie wystartuje 12 drużyn. Do pucharowej rywalizacji nie przystąpi Sawena Sawin. Oprócz zespołów z klasy „A” oraz amatorów Chełmskiej Husarii zagrają też cztery zespoły z ligi okręgowej. Są to: beniaminek Pławanice Kamień, Agros Suchawa, Znicz Siennica Różana i Start/Regent Pawłów. Zestaw par wygląda następująco: Chełmska Husaria – Astra Leśniowice, Hutnik Ruda-Huta – Wojsławia Wojsławice, Vitrum Wola Uhruska – Pławanice Kamień, Tatr

Kraśniczyn – Znicz Siennica Różana, Hutnik Dubeczno – Start/Regent Pawłów, MKS Siedliska – Agros Suchawa. Mecze odbędą się 31 lipca lub 1 sierpnia o godz. 18.00 (dokładny termin ustali gospodarz).

W drugiej rundzie, która zostanie rozegrana tydzień później 7 i 8 sierpnia o 17.30 zestaw par przedstawia się następująco: Chełmska Husaria/Astra Leśniowice – Ruch Izbica, Hutnik Ruda-Huta/Wojsławia Wojsławice – Unia Białopole, Vitrum Wola Uhruska/Pławanice Kamień – Ognio Wierzbica, Tatr Kraśniczyn/Znicz Siennica Różana – Frassati Fajslawice, Hutnik Dubeczno/Start Regent Pawłów – Granica Dorohusk, MKS Siedliska/Agros Suchawa – Spółdzielca Siedliszcze,

Orzeł Srebrzyszcze – Bug Hanna, Hetman Żółkiewka – Unia Rejowiec.

Trzecia runda Pucharu Polski została zaplanowana na środę 25 sierpnia, godz. 17.30. Do zwycięzców z drugiej rundy dołączy sześć zespołów z czwartej ligi. Są to: Start Krasnystaw, Sparta Rejowiec Fabryczny, Kłos Gmina Chełm, Victoria Żmudź, Włodawianka Włodawa, Brat Cukrownik Siennica Nadolna. W czwartej rundzie, która ma być rozegrana we wrześniu, do rywalizacji przystąpi trzecioligowa Chełmianka Chełm. W bieżącym roku Związek planuje również rozegranie spotkań półfinałowych Pucharu Polski. Na wiosnę przyszłego roku pozostały do rozegrania okręgowy finał. (d)

Co słychać w klubach

Czwartoligowcy szykują się do nowego sezonu. Większość drużyn wznowiła przygotowania. Zespoły chcą wzmocnić swoje składy i testują nowych zawodników.

Bardzo poważnie do nowego sezonu zamierza podejść Kłos Gmina Chełm. Jak już informowaliśmy, nowym trenerem drużyny, która swoje mecze rozgrywa w Rożdżałowice, został Jan Konojacki. Na pierwszych treningach w zespole Kłosa pojawił się skrzydłowy Sparty Rejowiec Fabryczny, Damian Kuśmierz, były zawodnik Chełmianki. Trener Konojacki doskonale zna tego gracza, bo prowadził go w drużynie juniorów starszych chełmskiego klubu. Kuśmierz w poprzednim sezonie należał do

wyróżniających się zawodników w rejonieckim zespole. Strzelił 11 bramek, a do tego dorobku dołożył 5 asyst pierwszego stopnia. Kłos szuka też zawodników do środka obrony. Wiadomo już, że trener Konojacki nie będzie mógł liczyć na Kacpra Kowalskiego, który przeniósł się do Warszawy.

Nowych zawodników poszukuje także beniaminek czwartej ligi, Brat Cukrownik Siennica Nadolna. Jeśli drużyna prowadzona przez trenera Andrzeja Ignaciuka chce odegrać jakąś rolę w czwartej lidze i przede wszystkim utrzymać się w niej, musi się solidnie wzmocnić. Na razie działacze szukają nowych graczy w regionie. Z Bratem trenują dwaj wyróżniający się zawodnicy Znicza

Siennica Różana, Piotr Mazurek i Daniel Mazurek.

Wzmocnień poszukuje także Start Krasnystaw. Trener Marek Kwiecień widziałby w swoim zespole ogranego zawodnika na boku obrony. Szkoleniowiec krasnostawskiej drużyny nie wyklucza również pozyskania środkowego defensywnego pomocnika.

Kilku młodych graczy przebywa na testach w czwartoligowej Włodawiance. Trener Mirosław Kosowski nie chce, by w nowym sezonie powtórzyła się sytuacja z poprzednich rozgrywek, kiedy to Włodawianka na mecze jeździła w 11-osobowym składzie.

Przygotowania wznowiła również Sparta Rejowiec Fabryczny. Podopieczni Bartosza Bodysa w środę 14 lipca br. rozegrają pierwszy sparing. Ich rywalem będzie POM Iskra Piotrowice. (d)

Z nowym prezesem, ale bez trenera

Karol Tywoniuk został nowym prezesem Znicza Siennica Różana. Zastąpił na stanowisku Krzysztofa Bogusza. Klub szuka trenera, bo z funkcji tej zrezygnował Jacek Radelczuk.

Na początku lipca odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze w klubie Znicz Siennica Różana. Na stanowisku prezesa, Krzysztofa Bogusza, zastąpił dotychczasowy wiceprezes Karol Tywoniuk. Jego zastępcą będzie z kolei Cezary Bryda.

Skarbnikiem został Tomasz Żelisko, sekretarzem - Kamil Mazurek, a członkami zarządu - Marcin Rybczyński, Jacek Moryłowski i Łukasz Pylak. Klub informuje też, że z funkcji trenera drużyny seniorów Znicza zrezygnował Jacek Radelczuk. Znaleźli zastępcę będzie więc pierwszym wyzwaniem dla nowego zarządu.

Znicz ma za sobą udany debiut w chełmskiej lidze okręgowej. Po awansie z „A” klasy, wywalczonym pod okiem trenera

Cezarego Kaczora, klub przejął Jacek Radelczuk. Pod jego wodzą Znicz zdołał utrzymać się w okręgówce. Zajął 11 miejsce (8 spotkań wygrał, 3 zremisował i 15 przegrał).

Niewykluczone, że Kaczor wróci do Znicza, choć jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie potencjalnymi kandydatami do poprowadzenia zespołu seniorów w lidze okręgowej są też Mirosław Berbeć i Arkadiusz Mazurek. (k)

Agros zostaje w okręgówce

Mimo, że na boisku spisywali się słabo i zajęli przedostatnie miejsce w tabeli, zawodnicy Agrosu Suchawa ostatecznie pozostali w lidze okręgowej. Do klasy „A” spadła jedynie Sawena Sawin.

Agros Suchawa ma za sobą fatalny sezon w chełmskiej lidze okręgowej. Borykający się ze sporymi kłopotami kadrowymi (plaga kontuzji, wyjazdów do pracy), klub zajął dopiero trzynaste, czyli przedostatnie miejsce w lidze (niżej była tylko Sawena Sawin, która do wiosennej rundy rozgrywek w ogóle nie przystąpiła). Podopieczni

Roberta Wójcika przegrali 17 z 26 spotkań, wygrali 5 razy, 4 mecze zremisowali. Dodatkowo „wsławili się” aferą, jaka wybuchła po meczu z Bratem Siennica Nadolna. 6 czerwca Agros wygrał to spotkanie sensacyjnie 5:3, ale po gwizdku okazało się, że po boisku biegał gracz, który powinien pauzować za kartki. I nie był to przypadek, czy pomyłka, ale działanie z premedytacją, bo w protokole meczowym wpisano nazwisko innego zawodnika, który na murawie wcale się nie pojawił. Ostatecznie Agros przegrał z Bratem walkowerem i został też ukarany

finansowo. Na klub z Suchawy wylała się fala krytyki, bo takie sytuacje w dzisiejszej piłce nie powinny mieć miejsca.

Dziś okazuje się, że mimo słabych rezultatów klub z Suchawy do „A” klasy jednak nie spadnie. Stało się tak, ponieważ żadna z drużyn uprawnionych do awansu do IV ligi z białkopodlaskiej klasy okręgowej nie była zainteresowana grą na wyższym szczeblu. Dzięki temu w IV lidze automatycznie utrzymał się Start Krasnystaw, a co za tym idzie, z chełmskiej ligi okręgowej spadła tylko jedna drużyna właśnie Sawena. (k)

Spółdzielca wybierze nowe władze

W najbliższą sobotę, 17 lipca o 17.00 w GOKu w Siedliszczu odbędzie się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze Spółdzielcy Siedliszcze. Członkowie klubu wybiorą zarząd.

Celem zebrania będzie przedstawienie sprawozdania z dotychczasowej działalności oraz wybór nowych władz klubu.

- Zwracamy się do wszystkim członków

klubu o niezawodne przybycie, jednocześnie zapraszamy na obrady walnego zebrania wszystkich kibiców i zainteresowanych działalnością Ludowego Klubu Sportowego Spółdzielca Siedliszcze – informuje strona internetowa Spółdzielcy.

Klub z Siedliszcza ma za sobą dziwny sezon w chełmskiej lidze okręgowej. Podopieczni trenera Dariusza Kuchty, którego los jest

niepewny, świetnie grali w rundzie jesiennej, po której zajmowali wysokie miejsca w tabeli. Wszystko poszło w górę w przerwie zimowej. Podczas rundy wiosennej Spółdzielca grał nierówno, potrafił przegrać trzy mecze z rzędu, trener Kuchta miał problemy z zebraniem składu. Ostatecznie klub z Siedliszcza sezon zakończył na siódmej pozycji. Wygrał 9 razy, zremisował 7 i aż 10 meczów przegrał. (kg)

Srebro Jedyнки, brąz Znicza



Młodzi zawodnicy Jedyńki Krasnystaw zajęli drugie miejsce w kat. Orlik w dziewiątej edycji turnieju im. Jana Wojtaszka, który odbył się w Zawadzie w gminie Zamość. Trzeci wśród Zaków był Znicz Siennica Różana.

Podopieczni trenera Mariusza Wróbla, prowadzeni przez Pawła Matycza, wzięli udział w dziewiątym Turnieju im. Jana Wojtaszka, który ukończyli na drugim miejscu. Srebrni chłopcy grali w składzie: Damian Czajka, Wojciech Żuk, Jakub Karczmarek (zdobył cztery bramki), Alan Czuba (jeden gol), Wojciech Wyrostek (pięć bramek), Antoni Troć, Maciej Szymański, Krystian Weremczuk (dwa gole), Bartosz Kurzyński (dwa gole), Adam Zaraza (jed-

no trafienie), Bartosz Lupa (trzy bramki), Michała Ciechan (zdobył aż 7 goli), Alan Ferbes (pięć bramek), Miłosz Prokop (trzy gole) i Wiktor Gułaś (jedna bramka). Jedyńka wygrała trzy mecze, 10:0 z Gryf Gmina Zamość II, 19:0 z Ruchem Izbica i 4:0 z Gryf Gmina Zamość I, przegrała dwa, 1:2 z Cisowianką Drzewce i 0:4 z Gaudium Zamość – zwycięzcą turnieju w kat. Orliki (rocznik 2010-2011).

Warto dodać, że w tych samych zawodach w kat. Żaki (2012-2013), trzecie miejsce zajął Znicz Siennica Różana w składzie: Błażej Moryłowski, Dominik Tajer, Igor Huba, Marcel Bil, Maksymilian Rapa, Franciszek Betiuk, Ernest Golec, Michał Matyjas, Maciej Bil. (kg)



Wieści ze strzelnicy



Na stronie Polskiego Związku Strzelectwa Sportowego opublikowano listy zawodników i zawodniczek zakwalifikowanych na finał Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży - mistrzostw Polski juniorów młodszych w strzelectwie sportowym. Mistrzostwa odbędą się od 14 do 18 lipca br. w Bydgoszczy.

Województwo lubelskie, miasto Chełm oraz MKS Dragon będą reprezentować w konkurencjach karabinowych: Paulina Czeryna, Przemysław Czeryna, Bartosz Kaczorowski i Igor Czechowski. Ostatnie kwalifikacje zostały rozegrane 26 czerwca w Warszawie i tam właśnie III klasę uzyskała Paulina Czeryna. Startujący z racji wieku

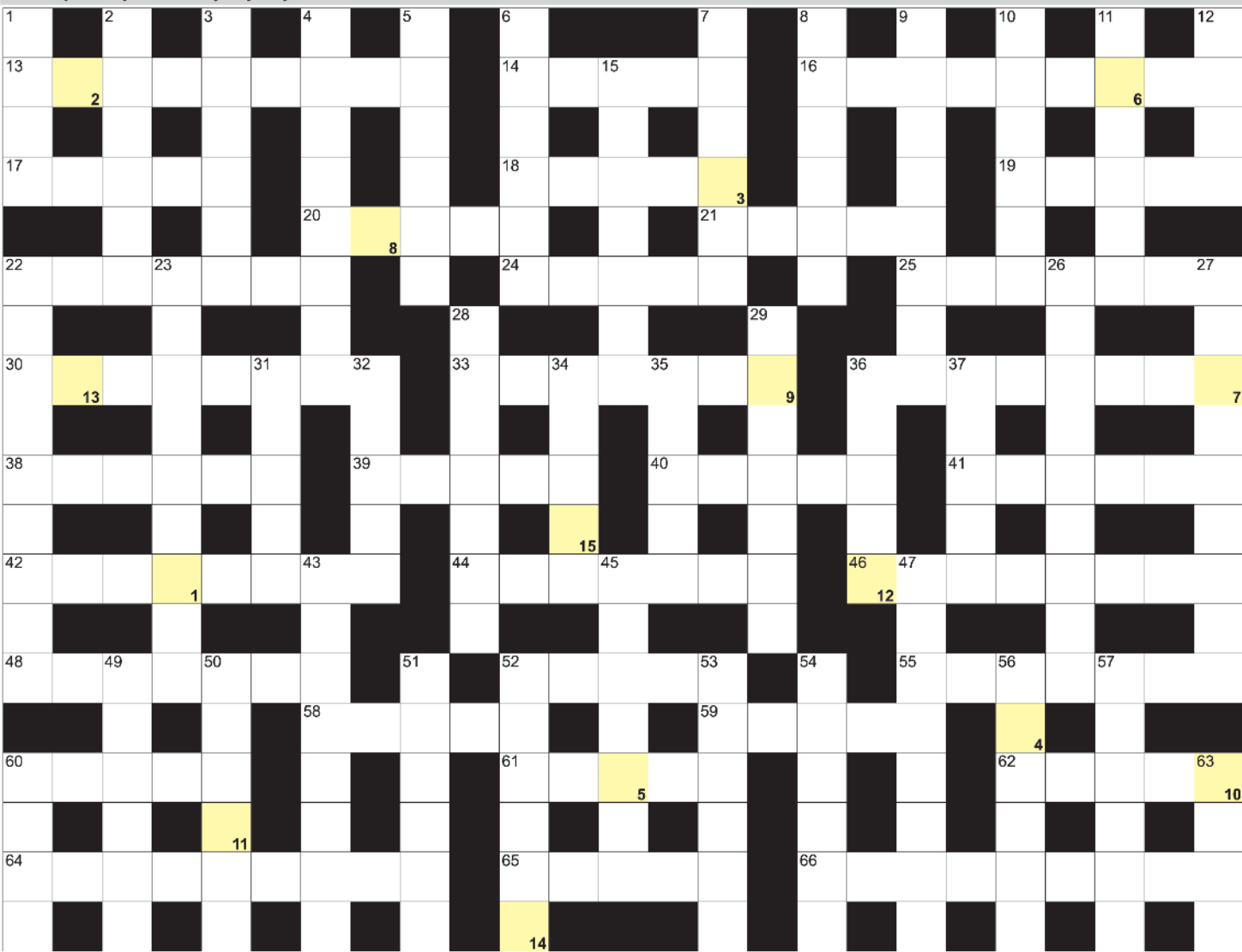
poza kwalifikacjami Zuzanna Czerwińska i Jakub Mojski zajęli pierwsze miejsca w konkurencji karabinu pneumatycznego młodzieżek i młodzików.

W tym samym czasie w Bydgoszczy rozgrywane były mistrzostwa Polski open w strzelectwie sportowym. W konkurencji karabinu pneumatycznego Seweryn Jezierski został sklasyfikowany na miejscu szóstym. W karabinie dowolnym trzy postawy był piąty, o jeden strzał od medalu. W minionym tygodniu natomiast, na rozegranej w Tarnowie II rundzie Pucharu Polski open, Jezierski wywalczył puchar za zajęcie II miejsca w konkurencji karabinu dowolnego w trzech postawach. (d)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

28/2021



POZIOMO: 13) palma lub Kasia do ciast; 14) Albert, autor "Dżumy"; 16) rana po kontakcie z kwasem; 17) stożkowate lody; 18) inaczej rocznik historyczny; 19) klapka na muchy; 20) stolica Chin; 21) wierzchowce i rumaki; 22) lilia afrykańska krócej; 24) najjaśniejsza gwiazda w Feniksie; 25) ubicacja; 30) francuska bułka; 33) najdłuższa rzeka Irlandii; 36) zakon Ojca de Bascio; 38) kłótnia, sprzeczka; 39) dawny celtycki kapłan; 40) ojczyzna Anderse-na; 41) kółko łańcucha; 42) zwyczaje utwier-dzone tradycją; 44) zyskowne przedsięwzię-cie; 46) amerykański stan z Baton Rouge; 48) mieszka w Afganistanie; 52) rzeka w Bossan-go; 55) topnienie śniegów; 58) żabnica, ryba morska; 59) niejedna na świadectwie; 60) ma-ją je ptaki; 61) polska fabryka czekolady; 62) na niej grają aktorzy; 64) wojskowa lub miary; 65) dawna stolica Tybetu; 66) Lech, były pre-zydent Polski.

PIONOWO: 1) mazidło do zawiasów; 2) wy-deptana ścieżka polna; 3) prysznica w ła-zience; 4) opracowuje prognozy pogody; 5) i w książce, i w zeszytach; 6) działowa lub noś-na; 7) narzędzie do ostrzenia kosy; 8) na głó-wie króla i królowej; 9) proszek na ból głowy; 10) z daszkiem na głowie; 11) ustawiane na grobach; 12) najpopularniejszy grecki ser; 15) kukła na wystawie sklepu; 22) inaczej pylica azbestowa; 23) wilczomlec piękny krócej; 26) tytuł po studiach I stopnia; 27) film rysun-kowy inaczej; 28) ze stolicą w Owiedo; 29) o-woce z pióropuszcami; 31) tworzy murawę; 32) Gide, pisarz francuski; 34) niezależna ocena firmy lub organizacji; 35) przeciwny zenito-wi; 36) najszybszy styl pływacki; 37) poprze-czki na gryfie gitary; 43) kawaler maltański, szpitalnik; 45) pół kobiety, pół węża dla gre-ków; 47) mieszkańcy Ukrainy; 49) wbijany młotkiem; 50) stolica Kampanii; 51) Jurek z WOŚP; 52) okres z topnieniem śniegu; 53) autor "Chłopców z Placu Broni"; 54) strona monety; 56) w kratkę lub w linie; 57) miasto H. Ch. Andersena; 60) żydowski kosmyk koło ucha; 63) Ramiz, były prezydent Albanii.

nowy tydzień

stówka co tydzień!

KUPON -
krzyżówki
28/2021

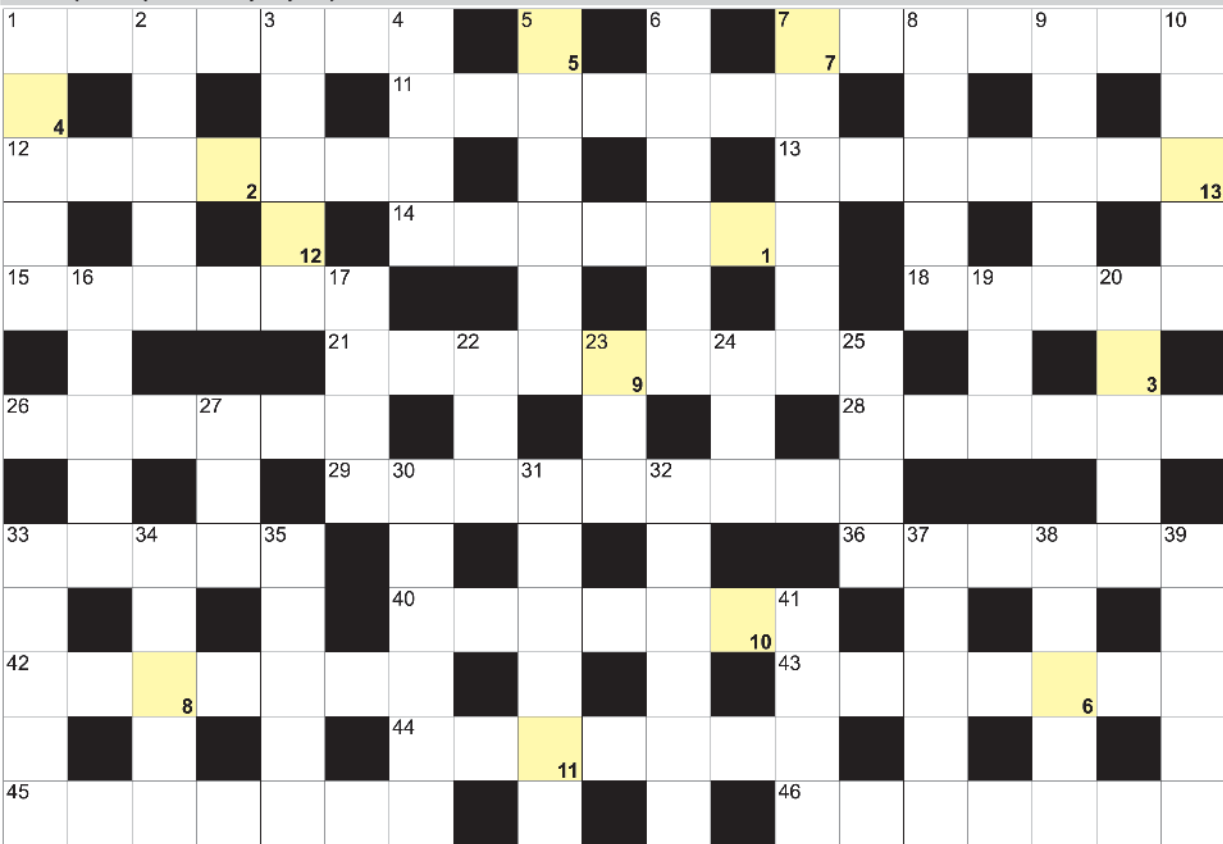
Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówki z wydania nr 26/2021 otrzymuje **Borys Jan** (Wierzbica), a nagrody niespodzianki - **Danuta Wojciechowska** (Chełm) i **Małgorzata Trawińska** (Chełm)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 13 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

28/2021



AGFA *Agfa*

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) zwyczajny to bargiel, ptak; 7) wędrowała do krainy Oz; 11) największa wyspa na Jeziorze Wiktorii; 12) inaczej siniec, ryba; 13) limeta kwaśna krócej; 14) badanie składu substancji; 15) pierwiastek Ta; 18) obowiązująca zasada, reguła; 21) owadoznawca; 26) buraki z chrzanem; 28) Sigrid, pisarka norweska; 29) rozmowy dyplomatyczne, pertraktacje; 33) zakonnik; 36) z niego tapioka; 40) ze stolicą w Quito; 42) Bizet, skomponował "Carmen"; 43) ekipa, zespół; 44) mitologiczny pies Oriona; 45) materiał na ubrania; 46) najsuchsza pustynia świata.

PIONOWO: 1) jednostka czystości złota; 2) w nim kwiaty; 3) Oldenburg, księżniczka duńska i norweska; 4) przepływa przez stolicę Gruzji; 5) Fe dla chemika; 6) cienkie lub grube w jamie brzusznej; 7) Franklin ... Roosevelt, były prezydent USA; 8) Polański i Giertych; 9) najwyższy głos męski; 10) patronka pielęgniarek; 16) wydzielony obszar morza; 17) tytułowy król z tragedii Szekspira; 19) ... Spice, marka kosmetyków; 20) składnik budyniu; 22) skurcz mięśni twarzy; 23) Ministerstwo Spraw Wewnętrznych; 24) roślina na włókno i olej; 25) największa wyspa Marianów; 27) mały koń; 30) ukraiński port nad Morzem Czarnym; 31) dziury; 32) wafel, delikatne ciasto; 33) makak berberyjski krócej; 34) obraz w cerkwi; 35) rzeka w Kalkucie; 37) jej stolica to Oranjestad; 38) małżonka Ozyrysa; 39) australijski miś; 41) wynik korozji.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04)

Barany z entuzjazmem doprowadzą zaległe sprawy do pomyślnego końca. Będą tryskać optymizmem, co sprawi, że znajomi będą Ignąć do nich jak muchy do miodu.

Byk (21.04 - 20.05)

W najbliższych dniach Byki będą musiały konsekwentnie bronić swoich racji. W sporze ich podporą okaże się wypróbowany przyjaciel. Konsekwencja opłaci się - Byki postawią na swoim.

Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Bliźnięta staną przed trudnym wyzwaniem - dodatkową pracą lub nowymi obowiązkami. Trzeba będzie nie łąda cierpliwości, by sprostać zadaniu. Ale bez obaw - poradzicie sobie!

Rak (22.06 - 22.07)

Raki nie poddadzą się letniemu spowolnieniu i z werwą wezmą się za pracę. Dobrze na tym wyjdą. Czas nie sprzyja miłosnym przygodom, więc zapomnijcie o amorach.

Lew (23.07 - 23.08)

Lato natchnie Lwy optymizmem. Trzeba będzie jednak działać konsekwentnie, by nie dać szansy kłopotom. Lepiej im zapobiegać, niż później żałować.

Panna (24.08 - 22.09)

Panny nie będą miały powodów do narzekań. W domu miła atmosfera, a w pracy będzie szło jak z płatka. Panny bez stałego zajęcia mają wi-doki na pracę.

Waga (23.09 - 23.10)

Wagi - jeśli okażą inicjatywę - mogą oczarować kogoś wartościowego. Gdy już serce mocniej zabije, niech nie zapominają o pracy. Teraz warto się starać.

Skorpion (24.10 - 22.11)

Ten tydzień Skorpiony zapamiętają jako udany. Los niesie miłe niespodzianki i szansę na sukcesy - finansowe i towarzyskie. W weekend miły wyjazd.

Strzelec (23.11 - 21.12)

Teraz los będzie przychylny Strzelcom. Wyprostuje ich drogi, napelni portfele i podaruje sympatię otoczenia. Na zdrowie też nie będą narzekać.

Koziorożec (22.12 - 20.01)

Okres powodzenia i dobrych relacji z bliskimi - warto to wykorzystać do zażegnania sporów. W dobrym nastroju Koziorożce będą cieszyć się latem i słońcem.

Wodnik (21.01 - 19.02)

Wodnikom grozi huśtawka nastrojów, a wtedy łatwo o nerwowe sytuacje. Warto zadbać o wewnętrzne wyciszenie. Za to w finansach bez kłopotów.

Ryby (20.02 - 20.03)

Samotne Ryby znajdują się na celowniku Amora, a te w stałych związkach będą mieć wzorowe relacje z partnerem. W finansach bez rewelacji i bez problemów.